

# SÁCH NGHI THÚC DÒNG PHAN SINH TẠI THẾ



HUYNH ĐỆ ĐOÀN THÁNH CLARA  
Giáo phận Orange, California, USA  
2010

Bản văn đã được các Vị Tổng Trợ úy Dòng PSTT  
biên soạn, và được Ủy ban Phụng vụ Phan sinh  
Liên nhánh duyệt lại thửa lệnh các Tổng Phục vụ  
Dòng Phan sinh.

Nguyên bản bằng La ngữ của  
Sách Nghi Thức Dòng PSTT  
đã được chấp thuận, phê chuẩn và ban hành  
tại Trụ sở Thánh Bộ Bí Tích và Phụng Tự  
Ngày 9 tháng 3 năm 1984  
Năm Toàn xá Cứu độ nhân loại.

(Đã ký)

Vergilius NOÉ  
TGM Hiệu tòa Voncaria  
Thư ký

**THÁNH BỘ BÍ TÍCH VÀ PHỤNG TỰ  
ỦY BAN PHỤNG TỰ**

\*\*\*\*\*

Hồ sơ số CD 1613/83

Gửi

**CÁC GIA ĐÌNH PHAN SINH  
THUỘC DÒNG PHAN SINH TẠI THẾ**

Với quyền hạn được ĐGH Gioan Phaolô II ban cho Thánh bộ và theo đơn đề ngày 5.10.1983 của Cha rất khả kính Giuse Angulo, Tổng phục vụ Dòng Ba Phan Sinh Tại Viện, nhân danh các Tổng phục vụ của các Gia Đình Phan Sinh và của Hội Đồng Quốc Tế Dòng Phan Sinh Tại Thế thỉnh cầu, chúng tôi sẵn lòng chấp thuận và phê chuẩn bản văn La ngữ của Sách Nghi Thức Dòng Phan Sinh Tại Thế, đính kèm Sắc lệnh này.

Trong bản in, cần nhắc đến việc phê chuẩn của Tòa Thánh. Đàng khác, phải gởi về Thánh Bộ hai bản đã được in.

Không được làm gì trái với văn thư này.

Ban hành tại Trụ sở Thánh Bộ Bí Tích và Phụng Tự,

Ngày 9 tháng 3 năm 1984,

Năm Toàn xá Cứu độ nhân loại.

(Đã ký)

+ Hồng Y Giuse CASORIA  
Bộ trưởng

+ Vergilius NOÉ  
TGM Hiệu toà Voncaria  
Thư ký

**PHẦN I**

**CÁC NGHI THỨC GIA NHẬP  
DÒNG PHAN SINH TẠI THẾ**

**Những điều cần biết trước**

**1. Bản chất việc tuyên khấn trong Dòng Phan Sinh Tại Thế**

#1. Nhiều người nam và nữ đã kết hôn hoặc độc thân và nhiều linh mục triều được Chúa mời gọi dấn thân sống theo đường trọn lành Phúc âm, noi gương và bắt chước cách thức của thánh Phanxicô Assisi, qua việc chia sẻ đoàn sủng của Ngài, họ làm cho Ngài hiện diện với thế giới, họ khấn hứa bước theo Đức Giêsu Kitô và sống Phúc âm trong Huynh đệ đoàn (HĐĐ) nhờ gia nhập Dòng Phan Sinh Tại Thế. Như thế hồng ân vô giá của Bí tích Thánh tẩy tỏ hiện nơi họ ngày càng trở nên viên mãn và phong phú hơn.

#2. Hội Thánh đã luôn trân trọng hình thức sống này là hình thức đã được Chúa Thánh Linh khơi dậy vì “*lợi ích của Hội Thánh và của cộng đồng nhân loại*” (\*1), và qua các bản Luật đã được các Đức Giáo Hoàng Nicolas IV, Lêô XIII, Phaolô VI phê chuẩn, Hội Thánh đã luôn quan tâm để hình thức sống này được thích nghi phù hợp với các đòi hỏi và chờ đợi của Hội Thánh theo dòng thời gian.

#3. Được quy tụ thành HĐĐ và hiệp nhất trong tinh thần với toàn thể Dân Chúa, anh chị em Phan Sinh Tại Thế sống mầu nhiệm cứu độ đã được mặc khải và thông ban cho chúng ta nơi Đức Kitô, bằng Kinh nguyện, Lễ tế tạ ơn, và bằng việc tuyên khấn sống đời sống mới.

## 2. Tính quy tắc của Sách Nghi Thúc Dòng Phan Sinh Tại Thế và việc thích nghi

#4. Hiến chế về Phụng vụ thánh, # 38 khẳng định: “*Dầu vẫn duy trì tính cách duy nhất thuộc bản chất của nghi lễ Rôma, nhưng vẫn cho phép có những khác biệt và những thích nghi chính đáng, phù hợp với các cộng đoàn, các miền, các dân tộc khác nhau*” (\*2). Theo đường hướng đó, vì ý thức rằng ơn cứu độ là cho mọi người, các Huynh đệ đoàn Phan Sinh khắp nơi trên thế giới hằng muốn tiếp tục kiện toàn mầu nhiệm Nhập thể của Ngôi Lời là Đấng Cứu độ mọi người, nơi bất cứ một dân tộc hay một nền văn hóa nào.

#5. Các nghi thức và những lời kinh được đề nghị phải dựa vào truyền thống của Huynh đệ Đoàn Phan Sinh Tại Thế, còn các nghi thức hiện nay đang được áp dụng với tính cách thử nghiệm ở nhiều nước cũng phải phù hợp với nǎo trạng và hoàn cảnh khác biệt của các huynh đệ đoàn trên thế giới.

#6. Thực hiện công việc thích nghi này là trách nhiệm đặc biệt của Hội đồng Quốc gia. Các nghi thức Tiếp Nhận và Tuyên Khấn có những yếu tố chính yếu buộc phải giữ như sẽ chỉ dẫn trong từng nghi thức.

#7. Trong bất cứ nước nào và trong bất cứ môi trường văn hóa nào, Sách Nghi Thúc Dòng PSTT phải biểu lộ cách xứng hợp ơn Chúa Thánh Linh và quyết tâm đặc biệt của Dòng PSTT là “*sống Phúc âm*.”

Việc này một mặt bao hàm sự tiếp nhận những yếu tố văn hóa có giá trị của mỗi miền, mặt khác cũng đòi hỏi phải trung thành với ơn gọi Phan sinh tại thế và tính Công giáo của ơn gọi đó, tức là trung thành duy trì sự hiệp nhất giữa tất cả các HĐD với nhau và giữa các Huynh đệ đoàn với Hội Thánh.

## 6 SÁCH NGHI THÚC DÒNG PHAN SINH TẠI THẾ

### 3. Nghi thức áp dụng cho từng giai đoạn trong đời sống Phan Sinh Tại Thế.

#8. Những ứng viên vào Dòng PSTT ngoài thời kỳ tìm hiểu và chuẩn bị thích đáng còn phải qua các giai đoạn sau đây: (1) một thời kỳ chuyên tập ít là một năm, (2) rồi tuyên khấn giữ Luật Dòng hoặc quyết tâm sống Phúc âm, thêm vào đó là việc lập lại lời tuyên khấn.

Toàn thể HĐD phải theo sát các ứng viên qua từng giai đoạn trên.

#9. Hội Thánh, qua vị Linh mục và qua anh/chị Phục vụ, đại diện cho HĐD, nhận quyết tâm và lời tuyên khấn của những anh chị em quyết tâm sống theo Luật Dòng PSTT. Qua lời nguyện công đồng, Hội Thánh xin Chúa trợ giúp họ, chúc lành cho họ, và kết hợp lời tuyên khấn hoặc quyết tâm sống Phúc âm của họ vào Lễ tế Tạ ơn.

#### a. Nghi thức NHẬP GIA

#10. Nghi thức tiếp nhận mở đầu thời kỳ huấn luyện phải đơn giản và khiêm tốn. Việc tiếp nhận hoặc gia nhập nên diễn ra trong một cuộc cử hành Lời Chúa, có sự hiện diện của HĐD.

#11. Các yếu tố sau đây phải được ứng viên nói lên cách rõ ràng chính xác:

a. Tự nguyện xin thử nghiệm lối sống Phúc âm, lấy thánh Phanxicô Assisi làm kiểu mẫu.

b. Có ý định trong tương lai sẽ tuyên sống lối sống ấy với sự trợ giúp của HĐD, trong sự hiệp thông và hoà hợp với tất cả gia đình Phan sinh.

#12. Những người tham dự nghi thức này:

- a. Các ứng viên.
- b. Vị Linh mục Trợ úy tinh thần của Dòng PSTT, hoặc Bề trên của cộng đoàn tu sĩ Phan sinh mà Huynh đệ đoàn PSTT có liên hệ đặc biệt. Trong trường hợp cần thiết có thể ủy quyền cho một linh mục khác. Chính vị này sẽ chủ sự nghi thức Phụng vụ.
- c. Anh/chị Phục vụ của HĐĐ, nhân danh Hội đồng HĐĐ (\*3) đón nhận các thành viên mới. Lúc cử hành nghi thức, anh/chị này cần ở tại vị trí thuận lợi để chu toàn chức năng của mình.
- d. Vị đặc trách huấn luyện, nếu có.
- e. Nếu vì lý do chính đáng, không có linh mục chủ sự Nghi thức Nhập gia, thì anh/chị Phục vụ chủ sự cuộc cử hành và tiếp nhận các ứng viên vào thời kỳ huấn luyện. Trước hoặc sau Nghi thức Nhập gia, có thể có một cử chỉ tiếp đón huynh đệ dành cho các anh chị em mới, nhằm diễn tả niềm vui và sự kết giao huynh đệ.

### **b. Nghi thức TUYÊN KHẤN hoặc quyết tâm sống Phúc âm**

#13. Việc tuyên khấn tự nó phải là một hành vi công khai và mang tính Giáo hội, nên phải được cử hành với sự hiện diện của HĐĐ. Nên tổ chức tuyên khấn trong Thánh lễ, hoặc ít là trong một cuộc cử hành Phụng vụ Lời Chúa thích hợp.

#14. Bản chất của Quyết tâm sống Phúc âm là:

- a. Lặp lại việc thánh hiến và những lời hứa của Bí tích Thánh tẩy và Thêm sức. Điều này có nghĩa là thánh hiến cho Thiên Chúa giữa dân Người tức là thánh hiến ở giữa trần gian cùng với tất cả những hậu quả phát sinh từ sự thánh hiến ấy

liên quan đến đời sống kết hợp với Thiên Chúa và việc tham gia vào kế hoạch cứu độ của Người.

b. Ý muốn sống Phúc âm, theo gương thánh Phanxicô Assisi.

c. Tháp nhập vào Dòng PSTT, tức là hiệp nhất hài hòa với tất cả anh chị em đã khấn hứa sống Phúc âm theo gương thánh Phanxicô Assisi mà vẫn ở trong ơn gọi tại thế.

d. Ý muốn sống giữa đời và cho đời. Quả thế, ở điểm này, người khấn hứa muốn là men Phúc âm và quyết tâm cộng tác vào việc xây dựng một thế giới huynh đệ hơn.

Còn các linh mục triều, qua việc tuyên khấn, các ngài làm cho những lời cam kết và những lời hứa của ơn gọi linh mục riêng biệt và đặc thù của các ngài thêm vững chắc hơn.

e. Ý muốn sống Phúc âm suốt đời. Chiều kích này diễn tả một tấm lòng quảng đại gắn liền với những tâm tư cá nhân, đồng thời diễn tả thái độ chấp nhận những thăng trầm của một cuộc sống bấp bênh, là những điều không thể tách rời khỏi bất cứ một sự chọn lựa có tính bền bỉ và quan trọng của con người.

f. Lòng tin tưởng của ứng viên vào sự trợ giúp của Luật Dòng PSTT và của HĐĐ. Quả thế, ứng viên sẽ cảm thấy mình được hướng dẫn và trợ giúp bởi một Luật Dòng đã được Hội Thánh phê chuẩn, và sẽ cảm thấy vui sướng được cùng đồng đảo anh chị em đi trên con đường “sống Phúc âm”, có thể *lãnh nhận* nơi anh chị em và cũng có thể *cống hiến* cho anh chị em cái gì đó. Được tháp nhập vào một HĐĐ địa phương, tế bào của Hội Thánh, ứng viên sẽ góp phần xây dựng sự hiệp nhất của toàn thể Hội Thánh.

#15. Những yếu tố đã nói trên đây phải được cô đọng trong một công thức tuyên khấn duy nhất, thậm chí còn được diễn tả dưới hình thức đối thoại. Một số khái niệm căn bản như việc phụng sự Thiên Chúa và phục vụ Hội Thánh không

cần được diễn tả minh bạch trong công thức vì chúng được nhắc đi nhắc lại trong khi cử hành, hoặc vì chúng được kể như thuộc bản chất của việc quyết tâm sống đời Phúc âm.

#16. Quyết tâm sống Phúc âm được anh/chị Phục vụ nhận, nhân danh Hội Thánh và HĐD. Vị linh mục chủ sự nghi thức này với tư cách chứng nhân của Hội Thánh và của Dòng.

#17. Trong những hoàn cảnh ngoại lệ, khi tình thế bắt buộc do thiếu linh mục, Ứng viên sẽ đọc lời khấn hứa trước sự hiện diện của HĐD : lúc ấy, anh/chị Phục vụ của HĐD chủ sự cuộc cử hành Lời Chúa (hay một anh chị khác nếu hoàn cảnh đòi hỏi). Anh/chị Phục vụ nhận lời tuyên khấn, các thành viên đã tuyên khấn của HĐD làm nhân chứng.

### **c. Nghi thức lặp lại hàng năm lời tuyên khấn hay quyết tâm sống Phúc âm.**

#18. Tuyên khấn vĩnh viễn hoặc quyết tâm vĩnh viễn có thể được chuẩn bị bằng lời tuyên khấn tạm hoặc quyết tâm tạm trước đó, nhưng không được quá ba năm, vì đây chỉ là sự chuẩn bị cho việc quyết tâm vĩnh viễn.

#19. Việc chọn lựa khấn tạm nói trên căn cứ vào những lý do sư phạm nhằm từng bước huấn luyện và đưa dấn các thành viên vào HĐD Phan Sinh Tại Thế. Do đó việc khấn lại phải được thể hiện phù hợp với mục đích chuẩn bị mang tính sư phạm này.

#20. Nghi thức lặp lại hàng năm này có thể tiến hành theo một công thức rất đơn giản trong một cuộc cử hành Lời Chúa. Các bài đọc và toàn thể Nghi thức phải được sắp xếp cho thật thích hợp. Còn nếu nghi thức khấn lại được tổ chức trong một buổi cử hành phụng vụ, vị chủ sự sẽ giảng một bài vắn tắt.

## **Chương I**

### **NGHI THÚC GIỚI THIỆU**

*Đối với những anh chị muốn tìm hiểu đời sống phan sinh trong một huynh đệ đoàn thì nên khởi đầu bằng Nghi thức Giới thiệu.*

*Đây là một nghi thức không có tính cách phụng vụ, mà chỉ là một cách Huynh đệ đoàn tỏ bày sự thân mật và đón tiếp những người mới đến. Do đó, nghi thức này không nên tổ chức trong giờ cầu nguyện hay giờ kinh phụng vụ, nhưng nên tổ chức trong một buổi học tập hoặc trong phần sinh hoạt xã hội hay họp mặt thân mật.*

*Nghi thức nên tổ chức thật đơn giản; bắt đầu bằng một lời giới thiệu của một đoàn viên đã khấn mời một người bạn đến với Huynh đệ đoàn. Anh chị đoàn viên này sẽ là người bảo trợ giúp đỡ người bạn của mình qua các giai đoạn huấn luyện sau này, cho tới khi tuyên khấn. Người giới thiệu sẽ nói những lời sau đây hoặc tương tự.*

Người giới thiệu :

**Tôi xin giới thiệu (anh/chị) \_\_\_\_\_ đã tò ý  
muốn được hiểu biết hơn nữa về cách chúng ta sống Phúc  
âm theo đường lối của thánh Phanxicô Assisi.**

*Tiếp đó anh chị đoàn viên có thể nói thêm những gì mình biết về người bạn được giới thiệu. Trường hợp có nhiều người mới được giới thiệu, thì nghi thức này sẽ được lặp lại cho từng người mới, cho tới khi tất cả đều được giới thiệu. Sau khi tất cả đã được giới thiệu, thì một người hoặc tất cả các anh chị được giới thiệu sẽ nói những lời sau đây, hoặc những lời tương tự :*

Anh/chị mới được giới thiệu :

Tôi đến đây là để tìm hiểu cách thức các anh chị sống đời Phan sinh, vì đời sống này làm tôi chú ý nhiều. Do đó tôi ước ao được tìm hiểu và học hỏi thêm về cách sống này. Hy vọng một ngày nào đó được ơn Chúa gọi, tôi sẽ gia nhập Dòng Phan Sinh Tại Thế, ngỏ hồn phụng sự Chúa và phục vụ Dân Người cách trung thành và quảng đại hơn.

Anh/chị Phục vụ :

Nhân danh Huynh đệ đoàn, tôi hoan hỉ đón nhận (các/anh/chị), và ghi nhận ước muốn tìm hiểu về cách sống Phan sinh tại thế của (các/anh/chị). Chúng tôi hứa sẽ giúp đỡ và khuyến khích (các/anh/chị) bằng lời cầu nguyện, bằng chương trình huấn luyện và bằng gương sống của anh chị em chúng tôi. Xin (các/anh/chị) luôn ghi nhớ lời thánh Phanxicô nói với Anh Lêô : “*Bất cứ cách nào anh thấy tốt nhất để làm đẹp lòng Chúa và đi theo vết chân của Người và sống đức nghèo khó của Người, thì anh hãy làm như thế với phép lành của Chúa.*”

Anh/chị Phu trách Huấn luyện (tặng tập tài liệu sơ lược về Thánh Phanxicô Assisi) :

Đây là đời sống của thánh Phanxicô Assisi, xin anh chị cầm về đọc cho biết cách Thánh nhân sống Phúc âm Chúa Giêsu và noi gương Người.

Nghi thức kết thúc bằng một lời nguyện của Vị Trợ úy hoặc một anh chị đoàn viên trong Huynh đệ đoàn. Lời nguyện có thể là một

## 12 SÁCH NGHI THỨC DÒNG PHAN SINH TẠI THẾ

lời tự phát, hoặc lấy từ lời kinh phụng vụ, hoặc từ Bút tích của Thánh Phanxicô. Cũng có thể dùng lời nguyện đề nghị sau đây :

Vị Trợ úy / hoặc Anh/Chị Phục vụ :

Lạy Chúa là Thiên Chúa chúng con,  
Chúa nhân lành và khôn ngoan  
đã kêu gọi chúng con bước theo Chúa.  
Xin cho (các/anh/chị) đây,  
đang muốn tìm hiểu đời sống Phan sinh,  
được Chúa ban ơn soi sáng, khích lệ  
và được cộng đoàn giúp đỡ.  
Chúng con cầu xin, nhờ Đức Kitô, Chúa chúng con.

Tất cả : Amen.

## NGHI THÚC NHẬP GIA

*Nên tổ chức nghi thức này trong một buổi cử hành Lời Chúa thích hợp, **không** tổ chức trong khung cảnh Thánh lễ. Nghi thức phải đơn sơ và diễn ra trước mặt HĐB.*

*Trước khi bắt đầu Nghi thức, một anh hay chị Đại diện\_ Huynh đệ đoàn nói những lời sau đây, hoặc những lời tương tự.*

Đại diện Huynh đệ đoàn :

**Chúa đã kêu gọi chúng ta sống Phúc Âm theo cách Người mạc khải cho thánh Phanxicô Assisi, ấy là sống trong Huynh đệ đoàn. Hôm nay Người quy tụ chúng ta lại để đón tiếp các anh chị được Chúa Thánh Linh thúc đẩy, đến xin gia nhập Dòng Phan Sinh Tại Thế, và muốn đi vào thời gian “chuyên tập”, dẫn đến việc tuyên khấn, hay quyết tâm sống Phúc Âm. Vậy chúng ta hãy khơi lại niềm tin vào Chúa Thánh Linh và xin Người ban ơn để chúng ta tiến hành việc huấn luyện những anh chị em này theo đúng đòi hỏi trong Huynh đệ đoàn và đạt được kết quả / nhờ ơn Người trợ giúp.**

**1. Nghi thức mở đầu:**

*Nghi thức bắt đầu bằng một bài hát. Tiếp đó vị Trợ úy hay Chủ sự làm dấu Thánh giá, chào mừng cộng đoàn; rồi dâng lời nguyện như sau.*

## 14 SÁCH NGHI THÚC DÒNG PHAN SINH TẠI THẾ

Vị Trợ úy / Chủ sự :

**Chúng ta đặt mình truóc sự hiện diện của Chúa và huống về Chúa chúng ta cầu nguyện** (thinh lặng giây lát)

**Lạy Cha, Cha đã sai Con Cha là Đức Giêsu Kitô đến để Người trở nên Đường, Sự Thật và Sự Sống cho chúng con. Xin ban cho những anh chị em đang xin gia nhập Dòng Phan Sinh Tại Thế và cho tất cả chúng con được tha thiết gắn bó với lời Phúc âm dạy, và trung thành tuân giữ. Chúng con cầu xin, nhờ Đức Kitô, Chúa chúng con.**

Tất cả : Amen.

**2. Phung vu Lời Chúa :**

*Trước khi đọc Bài đọc 1, xin đọc những lời khích lệ sau đây của Cha thánh Phanxicô (Thư gửi các tín hữu, số 87) :*

Đại diện Huynh đệ đoàn :

**Chúng ta hãy nghe Lời Chúa trong tinh thần Cha thánh Phanxicô. Ngài khích lệ chúng ta như sau :**

*“Nhân danh Thiên Chúa là tình yêu, tôi nài xin anh em, vì lòng mến Chúa, hãy vui lòng đón nhận những lời thơm tho này của Đức Giêsu Kitô, Chúa chúng ta; hãy thể hiện bằng hành vi thánh thiện cho đến cùng.”*

Bài đọc I : Rm 6: 3-11

*Lời Chúa trong Thư của thánh Phaolô tông đồ gửi tín hữu Rôma:*

**Thưa anh em, khi chúng ta được dìm vào nước thanh tẩy, để thuộc về Đức Kitô Giêsu, là chúng ta được dìm vào trong cái chết của Người, chúng ta đã cùng được mai táng với Người. Bởi thế, cũng như Người được sống lại từ cõi chết nhờ quyền năng vinh hiển của Chúa Cha, thì**

chúng ta cũng được sống một đời sống mới.

Thật vậy, nếu chúng ta đã cùng chết với Đức Kitô, chúng ta cũng sẽ cùng sống với Người : đó là niềm tin của chúng ta. Chúng ta biết rằng : một khi Đức Kitô đã sống lại từ cõi chết, thì không bao giờ Người chết nữa, cái chết chẳng còn quyền chi phối với Người. Người đã chết, là chết đối với tội lỗi, và một lần là đủ. Nay Người sống, là sống cho Thiên Chúa. Anh em cũng vậy, hãy coi mình như đã chết đối với tội lỗi, nhưng nay lại sống cho Thiên Chúa, trong Đức Kitô Giêsu.

Đó là Lời Chúa.

Đáp : Tạ ơn Chúa.

**Đáp ca :** *Thánh Vịnh 23: 1-2, 3-4, 5-6*

Câu đáp : Đây là dòng dõi những kẻ tìm kiếm Chúa.

1. Chúa làm chủ trái đất cùng muôn vật muôn loài  
Làm chủ hoàn cầu với toàn thể dân cư.  
Nền trái đất Người dựng trên biển cả,  
Đặt vững vàng trên làn nước mênh mông. Đáp.
2. Ai được lên núi Chúa?  
Ai được ở trong đền thánh của Người?  
Đó là kẻ tay sạch, lòng thanh,  
Chẳng mê theo ngẫu tượng  
Không thề gian, nói dối. Đáp
3. Người ấy sẽ được Chúa ban phúc lành,  
Được Thiên Chúa cứu độ thường công xứng đáng  
Đây chính là dòng dõi những kẻ kiếm tìm Người.  
Tim Thánh nhan Thiên Chúa nhà Gia cóp. Đáp

## 16 SÁCH NGHI THÚC DÒNG PHAN SINH TẠI THẾ

*Câu xướng trước Phúc âm:* (Philip 3: 8-9)

Tôi coi tất cả như đồ bỏ,  
để được Đức Kitô, và được kết hiệp với Người.

**Bài Tin Mừng :** *Mc 1: 12-15*

**Tin Mừng Chúa Giêsu Kitô theo thánh Marcô**

Thánh Thần liền thúc đẩy Đức Giêsu vào hoang địa. Người ở đó bốn mươi ngày, chịu Satan cám dỗ, sống giữa loài dã thú, và có các thiên sứ hầu hạ Người.

Sau khi ông Gioan bị bắt giam, Đức Giêsu đến miền Galilê rao giảng Tin mừng của Thiên Chúa. Người nói : “*Thời kỳ đã mãn, và Nước Thiên Chúa đã đến gần. Anh em hãy sám hối và tin vào Tin Mừng.*”

Đó là Lời Chúa.

Đáp : Lạy Chúa Kitô...

Vị Trợ úy / Chủ sự chia sẻ văn tắt, hoặc tùy hoàn cảnh, có thể mời gọi anh chị em chia sẻ Phúc âm.

### 3. Nghi thức Nhập Gia :

Một ứng viên nhân danh tất cả (hoặc từng người một hoặc tất cả các ứng viên đồng loạt) tỏ bày nguyện vọng được gia nhập Dòng PSTT. Anh/chị Phục vụ nhân danh HĐĐ nhận lời thỉnh cầu. Việc làm này có thể thực hiện dưới hình thức đối đáp, như mẫu dưới đây, hoặc bằng những lời tương tự :

Anh/chị Phụ trách Huấn luyện :

Những anh chị xin gia nhập Dòng PSTT có tên sau đây, xin mời tiến lên. (xướng đọc danh sách)

Anh/chị Phục vụ :

Xin cho biết ý muốn của anh/chị.

Các úng viên :

Thưa quý anh chị, tôi là .. (xưng danh) .. xin được gia nhập Huynh đệ đoàn Phan Sinh Tại Thế, để sống sốt sắng và chuyên chăm hơn nữa ân sủng và sự thánh hiến của bí tích Thánh Tẩy, cũng như để bước theo Đức Giêsu Kitô theo lời dạy và gương sáng của thánh Phanxicô Assisi.

Chúng tôi quyết tâm, ngay trong bậc sống của chúng tôi, hoạt động cho sáng danh Chúa và thực hiện kế hoạch yêu thương của Người đối với nhân loại.

Anh/chị Phuc vu :

Huynh đệ đoàn (Thánh ....) rất hân hoan nhận lời thỉnh cầu của (các/ anh/ chị). Vì thế, tôi nhận các anh chị vào Dòng PSTT để bắt đầu thời kỳ huấn luyện và thử nghiệm nếp sống phan sinh, chuẩn bị cho việc tuyên khấn.

Vi Trợ úy / Chủ sự :

Hội Thánh và Gia đình Phan sinh chấp nhận quyết tâm của (các/ anh/ chị). Xin Chúa cho (các/ anh/ chị) được trung kiên trong quyết tâm ấy, và trở nên men sống Phúc âm giữa trần gian.

Toàn thể Huynh đệ đoàn :

Tạ ơn Chúa ! Phúc cho những ai kính mến Thiên Chúa hết lòng, hết linh hồn, hết trí khôn, hết sức mình, và yêu thương tha nhân như chính mình.

Phúc cho những ai chê ghét thân xác mình cùng với thói xấu và tội lỗi, và rước lấy Mình và Máu Đức Giêsu Kitô, Chúa chúng ta.

Phúc cho những ai sinh hoa quả đền tội xứng đáng.

Những anh chị em nào làm như thế và bền dỗ đến cùng thì hạnh phúc biết bao, vì “*Thần Khí Chúa sẽ hiện diện nơi họ*” và “*làm nhà trú ngụ trong họ*”.

Và họ là con cái của Cha trên trời; họ làm công việc của Người,

Và họ là bạn trăm năm, là anh em, là mẹ của Đức Giêsu Kitô, Chúa chúng ta. (trích Thơ I gởi Các Tín Hữu, 1-7)

**4. Trao Luật Dòng và dấu hiệu Phan Sinh**

Trong khi anh/chị Phu trách Huấn luyện trao cho mỗi người một bản *Luật Dòng Phan Sinh Tại Thế*,

Anh/chị Phuc vu :

Thưa (các/ anh/ chị), Luật và đời sống của anh chị em Phan sinh tại thế là tuân giữ Phúc âm Đức Giêsu Kitô, Chúa chúng ta, theo gương thánh Phanxicô Assisi. Ước gì Đức Kitô trở nên nguồn cảm hứng, và trung tâm đời sống của (các/ anh/ chị) trong tương quan với Thiên Chúa và loài người.

Trong khi một Đại diện Huynh đệ đoàn trao dấu hiệu Phan Sinh (*Thánh giá chữ Tau*),

Anh/chị Phuc vu :

Các anh chị bước theo Đức Kitô trong tinh thần thánh Phanxicô Assisi, xin nhận dấu hiệu Dòng Phan Sinh Tại Thế để nêu môt với chúng tôi.

**5. Lời nguyện công đồng :**

Sau đây là những lời nguyện công đồng đề nghị, Huynh đệ

đoàn có thể tùy ý dâng những lời nguyện khác tương tự.

Vị Trợ úy / Chủ sự :

Anh chị em thân mến, chúng ta xác tín rằng: tất cả là ân huệ Chúa ban. Ơn gọi gia nhập Huynh đệ đoàn Phan Sinh Tại Thế của các anh chị ... mà chúng ta vừa chứng kiến, chẳng phải là một ơn quý báu Thiên Chúa vừa ban sao? Trong tình huynh đệ hiệp thông với các anh chị chúng ta dâng lên Thiên Chúa lời cảm tạ tri ân và cầu xin cho các anh chị biết sử dụng ơn gọi này mà Phúc âm hóa bản thân và xây dựng Nước Trời.

Đại diện Huynh đệ đoàn :

\* Lạy Chúa Cha hằng hữu, kể sao được, hiểu sao thấu tình yêu thương của Cha đã khấn ban cho các anh chị .... hôm nay đây, khi tạo thành (các/ anh/ chị) giống hình ảnh của Cha, để hôm nay Cha mời gọi (các/ anh/ chị) hợp tác với Cha xây dựng Nước Trời như Tổ Phụ hèn mọn Phanxicô Assisi.

Chúng con cầu xin Chúa. (Xin Chúa . . . .)

\* Lạy Chúa Giêsu Thiên sai, xưa Chúa đã dạy : “*Tất cả những ai đang vất vả mang gánh nặng nề, hãy đến cùng tôi, tôi sẽ bồi dưỡng cho. Hãy mang lấy ách của tôi, và hãy học gương tôi, vì tôi hiền lành và khiêm tốn.*” Chúa đã thương ngỏ lời cùng (các/ anh/ chị) nên mới có giờ phút linh thiêng này giữa Huynh đệ đoàn chúng con hôm nay. Dám xin Chúa biến đổi con người cũ của (các/ anh/ chị) chúng con nên mới mẻ, nhẹ nhàng hơn và hướng (các/ anh/ chị) tích cực noi gương hiền lành và khiêm tốn của Chúa, để lần hồi trở thành một phan sinh như ý Chúa muôn.

Chúng con cầu xin Chúa. (Xin Chúa . . . .)

\* Lạy Chúa Thánh Linh, chính Chúa đã tác động nơi tâm hồn (các/ anh/ chị) chúng con đây, để (các/ anh/ chị) tìm ra đường hướng chân chính, ngay thẳng và đơn sơ mà tập sống tinh thần Tin Mừng cho trung thực, sáng suốt cuộc đời hiến thánh của mình.

Chúng con cầu xin Chúa. (Xin Chúa . . . .)

Vị Trợ úy / Chủ sự :

Lạy Chúa, Chúa đã dạy: một con chim sẻ tí hon sống hay chết, một sợi tóc đậu hay rơi, đều do ý Chúa Quan Phòng. Hôm nay đây, (các/ anh/ chị) được Chúa lưu ý, được Chúa mời gọi tập dấn thân, và thực thi giáo lý Tin Mừng của Chúa trong Dòng Phan Sinh Tại Thế, dám xin Chúa phù trợ, soi sáng để (các/ anh/ chị) được Phúc âm hóa toàn diện trong thời tập sự. Chúng con xin cảm tạ ơn Chúa muôn đời.

Tất cả : Amen.

## 6. Kinh lạy Cha (chung)

Anh/chi Phục vụ : (ngỏ lời với những thành viên mới)

Thưa các anh chị,

Huynh đệ đoàn (Thánh ....) rất vui mừng hứa sẽ giúp đỡ (các/ anh/ chị) trong cuộc hành trình của (các/ anh/ chị), bằng tình thân hữu, bằng lời cầu nguyện và bằng chứng tá của nếp sống phan sinh. Về phần (các/ anh/ chị), chúng tôi hoan nghênh sự góp mặt cũng như sự tham gia đóng góp tài năng đặc biệt của (các/ anh/ chị) làm cho Huynh đệ đoàn chúng ta ngày thêm vững mạnh.

Toàn thể Huynh đệ đoàn bày tỏ niềm vui (vỗ tay), đón tiếp và chúc bình an cho đoàn viên mới và chúc bình an cho nhau. Trong

lúc này, có thể hát một bài ca.

### **7. Chúc lành của Thánh Phanxicô :**

Nghi thức kết thúc bằng lời chúc lành của Cha Thánh Phanxicô.

Vi Trợ úy / Chủ sự :

**Xin Chúa chúc lành và gìn giữ anh chị em !**

Tất cả : Amen.

Vi Trợ úy / Chủ sự :

**Xin Người tổ nhan thánh ra cho anh chị em  
và thương xót anh chị em !**

Tất cả : Amen.

Vi Trợ úy / Chủ sự :

**Xin Người đoái nhìn anh chị em  
và ban bình an cho anh chị em !**

Tất cả : Amen.

Vi Trợ úy / Chủ sự :

**Xin Thiên Chúa toàn năng là Cha + và Con +  
và Thánh Thần + ban phúc lành cho anh chị em !**

Tất cả : Amen.

### **Chương III**

## **NGHI THÚC TUYÊN KHẤN HOẶC QUYẾT TÂM SỐNG PHÚC ÂM (TỔ CHỨC TRONG THÁNH LỄ)**

Nghi thức mô tả trong chương này được cử hành trong Thánh lễ; vì bản chất của việc tuyên khấn là một hành vi công khai và mang tính Giáo Hội nên phải gắn liền với việc cử hành Lễ Tế Tạ Ông.

Cử hành Thánh lễ theo lịch phụng vụ, hoặc căn cứ trên những chỉ dẫn của Sách Phụng vụ, cho phép cử hành lễ ngoại lịch kính Cha Thánh Phanxicô, Thánh Louis hoặc Thánh nữ Elisabeth nước Hungari. Liên quan đến các bài hát và huấn từ, nên dựa theo Chương II của Bản Luật Dòng và những đoạn Thánh Kinh làm chuẩn mực cho đời sống PSSTT.

Phải chuẩn bị chu đáo những gì cần thiết cho việc cử hành Thánh lễ và Nghi thức tuyên khấn.

Anh/chị Phục vụ của HĐĐ đứng hoặc ngồi ở một vị trí thích hợp trong cung thánh để nhận lời tuyên khấn. Ghế ngồi của các khấn sinh phải được bố trí trong cung thánh cách nào để toàn thể cộng đoàn có thể theo dõi diễn tiến của lễ nghi phụng vụ.

#### **1. Khởi đầu nghi lễ**

Trước khi vị chủ tế khởi sự, một đại diện của Huynh đệ đoàn nói vài lời về mục đích của buổi sinh hoạt hôm nay.

Đại diện Huynh đệ đoàn :

**Huynh đệ đoàn chúng ta tụ họp nhau hôm nay để cử hành Thánh lễ. Trong Thánh lễ này, (các/ anh/ chị) sau đây sẽ tuyên khấn sống Phúc âm trong Dòng PSTT.(Đọc danh sách..) Việc làm của (các/ anh/ chị) là lặp lại việc thánh hiến và những lời hứa của Bí tích Thánh tẩy và Thêm sức.**

Chúng ta dâng lên Chúa Cha những lời tạ ơn, nhờ Đức Kitô, vì mọi ơn lành Người đã ban cho chúng ta. Hôm nay chúng ta còn có thêm một lý do đặc biệt nữa để tỏ lòng biết ơn, là: Chúa đã ban ơn kêu gọi (các/ anh/ chị) đây sống tinh thần Tám mối phúc giữa thế gian, và ban cho Hdd chúng ta có thêm những thành viên mới.

Việc công khai tuyên khấn trọn đời sống Phúc âm trong nghi lễ hôm nay nhắc nhở chúng ta việc Chúa Kitô dâng hiến mạng sống hàng ngày trong bí tích Thánh Thể. Nói gương Chúa Kitô, và kết hiệp với cửa lễ Chúa Kitô dâng lên Chúa Cha, chúng ta cũng dâng hiến thân mình làm lễ tế sống động vì sự sống của thế gian.

Vị Chủ tế tiến ra bàn thờ trong khi cộng đoàn hát Ca Nhập Lễ. Các anh chị sắp khấn, anh/chị Phục vụ, anh/chị Phụ trách Huấn luyện và hai nhân chứng tiến vào vị trí của mình, trong cung thánh.

Thánh lễ bắt đầu. Phần sám hối có thể kéo dài hơn cho phù hợp với tinh thần của những người được nhận vào sống đời hoán cải.

## 2. Phụng vụ Lời Chúa

Phụng vụ Lời Chúa cử hành như thường lệ, ngoại trừ :

a/ Các bài đọc có thể lấy từ Thánh lễ theo ngày hoặc từ những bài đọc được đề nghị trong Phần Phụ thêm I (số 1 - 24).

## 24 SÁCH NGHI THÚC DÒNG PHAN SINH TẠI THẾ

b/ Không đọc Kinh Tin kính, vì việc tuyên khấn chính là một lời tuyên xưng đức tin cách đặc biệt.

### 3. Nghi thức Tuyên Khấn hoặc Quyết tâm sống Phúc âm

\* Thỉnh nguyện :

Sau bài Phúc âm, vị Chủ tế và cộng đoàn ngồi. Những người sắp tuyên khấn được gọi tên đứng lên. Bấy giờ anh/chị Phục vụ của HĐD mời những anh chị sắp tuyên khấn bày tỏ công khai nguyện vọng của mình.

Anh/chị Phụ trách Huấn luyện :

**Mời các anh chị khấn viên có tên sau đây, tiến lên  
(đọc danh sách, và từng người một tiến lên. . .)**

Khấn viên (khi nghe gọi tên mình) :

**Tôi sẵn sàng và ước muốn. (hoặc: Có mặt.)**

Anh/chị Phục vụ : (sau khi tất cả các Khấn viên đứng vào vị trí)

**Thiên Chúa đã thánh hiến anh/chị bằng Nước và Thánh Thần. Giờ đây anh/chị muốn xin gì với Chúa, với Hội Thánh và với Gia đình Phan sinh ?**

*Mỗi ứng viên lần lượt nói lên nguyện vọng, hoặc tất cả nói lên cùng một lúc, có thể dùng những lời dưới đây hoặc tương tự.*

Khấn viên :

**Tôi (Chúng tôi) xin được tuyên khấn giữ Luật Dòng Phan Sinh Tại Thế.**

**Kinh nghiệm trong thời gian thụ huấn đã làm cho tôi (chúng tôi) xác tín cách mạnh mẽ hơn là Chúa gọi chúng tôi sống Phúc âm, theo chân thánh Phanxicô Assisi.**

Anh/chị Phục vụ :

**HĐĐ nhận lời thỉnh nguyện của (các/ anh/ chị) và hiệp ý với (các/ anh/ chị) cầu xin Chúa Thánh Linh cung cố nơi (các/ anh/ chị) công cuộc mà chính Người đã khởi sự.**

\* **Bài giảng hoặc huấn từ :**

Những người sắp tuyên khấn ngồi trong lúc Linh mục chủ sự giảng. Trong bài giảng, vị chủ sự làm sáng tỏ những đoạn Thánh Kinh cũng như những ý nghĩa về mặt thần học liên quan đến quyết tâm sống Phúc âm.

\* **Hỏi ý các Khán viên :**

Sau bài giảng, những người sắp tuyên khấn đứng lên. Vị chủ sự hỏi ý họ với những lời sau đây hoặc tương tự :

Linh mục chủ sự :

Anh chị em rất thân mến,

Trước sự hiện diện của Huynh đệ đoàn quy tụ nơi đây và của những anh chị em khác trong Đức Kitô, (các/ anh/ chị) có muốn sống lối sống Phúc âm mà Thánh Phanxicô Assisi đã nêu gương, đã dạy và được trình bày trong Luật Dòng Phan Sinh Tại Thế không ?

Các Khán viên : (chung)

**Thưa Cha, con muốn.**

Linh mục chủ sự :

**Được gọi làm chứng cho Nước Chúa và cùng với những người thiện chí xây dựng một thế giới huynh đệ hơn, đầy tinh thần Phúc âm hơn, (các/ anh/ chị) có muốn trung thành với ơn gọi này và trau dồi tinh thần phục vụ**

**là nét đặc biệt của người Phan sinh tại thế không?**

Các Khán viên : (chung)

**Thưa Cha, con muốn.**

Linh mục chủ sự :

**Được trổ nên thành phần Dân Chúa nhờ bí tích Thánh Tẩy, và được vững mạnh trong bí tích Thêm Sức nhờ ân huệ mới Chúa Thánh Linh ban cho, để dùng gương sống và lời nói làm chứng cho Đức Kitô, (các/ anh/ chị) có muốn kết hiệp mật thiết hơn với Hội Thánh, ra sức xây dựng Hội Thánh và cộng tác vào sứ vụ của Hội Thánh giữa loài người không ?**

Các Khán viên : (chung)

**Thưa Cha, con muốn.**

Anh/chị Phục vụ :

Huynh đệ đoàn địa phương là dấu chỉ hữu hình của Hội thánh, là một cộng đoàn đức tin và đức ái. Anh chị em sẽ hết lòng cộng tác với tất cả mọi người trong HĐĐ, để làm cho HĐĐ thành một cộng đoàn Hội Thánh đích thực và một cộng đoàn Phan sinh sống động.

\* **Cầu xin ơn Chúa trợ lực**

Tất cả quỳ. Tùy theo thông lệ của cộng đoàn, có thể áp dụng một trong những hình thức cầu nguyện sau đây :

(a) mọi người thỉnh lặng cầu nguyện riêng,

(b) đọc kinh Chúa Thánh Thần,

(c) kinh cầu các thánh trong Gia đình Phan Sinh,

(d) Linh mục chủ sự dâng lời nguyện để cộng đoàn cùng hiệp ý xin Chúa ban ơn trợ giúp cho các ứng viên.

Linh mục chủ sự :

**Chúng ta cùng cầu nguyện . . . (Rồi tùy nghi để mọi người thính lắng cầu nguyện trong giây lát).**

**Lạy Chúa, xin Chúa đoái nhìn các con cái Chúa đây và xin ban tràn đầy Thánh Thần tình yêu của Chúa vào lòng họ, để nhờ ơn Chúa giúp, họ có thể giữ trọn quyết tâm sống Phúc âm. Nhờ Đức Kitô, Chúa chúc con.**

Tất cả : Amen.

**\* Tuyên khấn hoặc bày tỏ quyết tâm sống Phúc âm**

Vị chủ tế ngồi. Anh/chị Phục vụ cùng với hai anh chị đã khấn làm nhân chứng tiến ra giữa cung thánh. Rồi các anh chị sắp khấn, từng người một lần lượt bước tới tuyên đọc lời khấn trước mặt anh/chị Phục vụ và hai nhân chứng đứng hai bên.

Khấn viên :

**TÔI LÀ .....**

**NHỜ ƠN CHÚA, TÔI XIN LẮP LẠI NHỮNG GI  
ĐÃ HÚA VỚI CHÚA KHI LÃNH NHẬN BÍ TÍCH  
THÁNH TẨY VÀ TÔI XIN HIẾN MÌNH PHỤC VỤ  
NUỚC THIÊN CHÚA. VÌ VẬY TÔI TUYÊN KHẤN  
SỐNG PHÚC ÂM ĐỨC GIÊSU KITÔ TRONG  
DÒNG PHAN SINH TẠI THẾ, Ở BẬC GIÁO DÂN  
(HOẶC Ở BẬC LINH MỤC TRIỀU), SUỐT ĐỜI TÔI,  
BẰNG CÁCH TUÂN GIỮ LUẬT DÒNG. ƯỚC GÌ  
ƠN CHÚA THÁNH THẦN, LỜI CẦU BẦU CỦA  
ĐỨC TRINH NỮ MARIA, VÀ CỦA CHA THÁNH  
PHANXICÔ, CŨNG NHƯ SỰ HIỆP THÔNG VỚI  
ANH CHỊ EM LUÔN TRỢ GIÚP TÔI TIẾN TỚI  
ĐỨC ÁI KITÔ HOÀN HẢO.**

Anh/chị Phục vụ của HĐĐ :

**Tạ ơn Chúa.** Trong tư cách là Phục vụ của Huynh đệ đoàn này, tôi nhận lời khấn của (anh/ chị) và cùng với toàn thể anh chị em phan sinh, tôi hoan hỉ nhận (anh/ chị) vào HĐĐ (Thánh ....) của Dòng Phan Sinh Tại Thế. Việc anh/chị tháp nhập vào Huynh đệ đoàn là một niềm vui và hy vọng cho tất cả anh chị em trong Huynh đệ đoàn, và cho toàn thể Hội Thánh.

Sau khi tất cả các ứng viên đã tuyên khấn và được anh/chị Phục vụ nhận vào Huynh đệ đoàn, vị chủ sự sẽ nói những lời sau đây, hoặc tương tự :

Linh mục chủ sự :

**Nhân danh Hội Thánh, tôi xin xác nhận quyết tâm  
của các anh chị. Chính Cha thánh Phanxicô đã khích lệ  
anh chị em bằng những lời này trong Di Chúc :**

**“Vậy ai tuân giữ các điều này sẽ được Chúa Cha cao  
cả trên trời chúc phúc, và ở dưới đất sẽ được Chúa Con  
yêu quý của Người cùng với Chúa Thánh Thần, Đấng bảo  
trợ, và toàn thể các đấng thần thiêng quốc và tất cả các  
thánh ban phúc lành tràn đầy.”**

**\* Trao tặng phẩm kỷ niệm ngày khấn :**

Tùy tập tục riêng hoặc văn hóa địa phương, ở đây có thể trao một vài tặng phẩm kỷ niệm, như sách Phúc âm, cây Thánh giá, nến, nhẫn, v.v...

**(1) Trao sách Phúc âm :** Trong khi anh/chị Phụ trách Huấn luyện trao sách Phúc âm.

Anh/chị Phục vụ :

**Chúa Kitô, quà tặng tình yêu của Chúa Cha, là Đường đi đến Thiên Chúa, là Sự Thật mà Chúa Thánh Thần dẫn chúng ta tiến vào, và là Sự Sống dồi dào mà Người muốn ban cho ta. Mong rằng quý anh chị khi sống đời khẩn viên, *đi từ Phúc âm đến cuộc sống và từ cuộc sống đến Phúc âm*, quý anh chị sẽ gặp gỡ chính Đức Kitô đang sống và hoạt động.**

(2) Trao tặng Thánh giá : Trong khi một đoàn viên kỳ cựu trao tặng Thánh giá cho mỗi anh chị vừa khấn.

Anh/chị Phục vụ :

Quý anh chị nhận cây Thánh giá này như kỷ vật giúp quý anh chị nỗ lực và suy niệm mầu nhiệm khổ nạn, chết, và phục sinh của Chúa Kitô, để can đảm chết cho mình và sống cho Chúa.

(Hoặc) :

Mong rằng anh chị sẽ suy nghĩ và hành động giống Chúa Kitô và xây dựng một thế giới huynh đệ hơn và phù hợp với Tin Mừng hơn, bằng nếp sống thể hiện ơn gọi của những “anh chị em ăn năn đền tội.”

(3) Trao tặng nến : Trong khi một đoàn viên kỳ cựu thắp nến và trao tặng cho mỗi anh chị vừa khấn.

Anh/chị Phục vụ :

Do lời khấn, quý anh chị là ánh sáng của Chúa Kitô giữa thế gian. Ánh sáng của anh chị phải chiếu tỏa ra, để mọi người thấy những việc lành anh chị làm mà ngợi khen Cha trên trời.

Sau phần trao tặng phẩm kỷ niệm, cộng đoàn có thể tổ bày niềm vui và chúc mừng các anh chị mới khấn. Trong khi đó, hát một bài thích hợp, như “Ở đâu có tình yêu thương.”

\* Kết thúc Nghi thức

Nghi thức kết thúc bằng lời nguyện cộng đồng hay lời nguyện giáo dân.

Linh mục chủ sự :

**Khấn hứa trong đạo Công giáo là một cách nhắc lại hồng ân vô cùng cao siêu của Bí tích Tái Sinh, là một giao ước ký kết giữa Thiên Chúa và người Kitô, là một hy lê toàn hiến dâng lên Thiên Chúa, nhìn nhận quyền tối thượng của Người trên hết những gì hiện hữu, là một động tác tôn thờ, tin kính, mến yêu và tri ân, là một quyết tâm sống “đồng hình đồng dạng” với Đức Giêsu Thiên sai. Cùng với các anh chị em mới khấn, chúng ta hiệp ý dâng lên Thiên Chúa những ước nguyện sau đây.**

Đại diện Huynh đệ đoàn :

1. Chúng con hiệp thông với tất cả Triều Thần Thánh trên trời, dâng hồn xác và tất cả những gì thuộc về các anh chị mới khấn hôm nay, như một cửa lề hiến tế dâng lên Chúa chí thánh.

Chúng con cầu xin Chúa... (Xin Chúa nhậm lời...)

2. Lạy Chúa, Chúa biết rõ thiện chí và tấm lòng sô sảng của các anh chị chúng con đây, nhưng sức chúng con có hạn, tính yếu đuối vẫn còn đó, dám xin Chúa giúp sức luôn, để các anh chị chúng con được can đảm giữ vững lời cam kết công khai với Chúa, có Hội Thánh, Hội Dòng chứng giám.

Chúng con cầu xin Chúa. (Xin Chúa....)

3. Lạy Chúa, tuyên khấn là chúng con sống lại biến cố quý trọng vô cùng của bí tích Tái Sinh, nhờ đó chúng con trở thành con cái Chúa, đồng thừa hưởng gia tài thiêng quốc với Đức Thiên Sai, làm chứng nhân cho Chúa ở dương thế, được chia sẻ chức Tư tế và Vương quyền của Đức Thiên Sai. Cúi xin Chúa cho các anh chị mới khấn của chúng con đây luôn ý thức được những hồng ân cao cả đó và sống cho xứng với ơn gọi của mình.

**Chúng con cầu xin Chúa... (Xin Chúa...)**

Linh mục chủ sự :

Lạy Cha chí thánh, nhờ công phúc của Con Một Cha là Đức Giêsu Thiên Sai, với sự hợp tác của Chúa Thánh Linh, Cha đã thương chọn các anh chị chúng con đây, như dụng cụ sống động hẫu phát huy Nước Trời, bằng cách đóng vai ngôn sứ, làm ánh sáng cho trần gian, làm muối ướp mặn các giá trị nhân sinh, hăng say phục vụ mọi người vì tình yêu Cha thúc bách. Chúng con nguyện xin, nhờ Đức Kitô, Chúa chúng con.

Tất cả : Amen.

**4. Phụng vụ Thánh Thể**

Thánh lễ tiếp tục. Có thể để cử các anh chị mới khấn dâng bánh rượu trong khi cộng đoàn hát bài ca dâng lễ.

Có thể cho rước lễ dưới hai hình thức.

Cuối lễ có thể ban phép lành trọng thể mùa quanh năm, tức là phép lành ghi đầu tiên trong Sách lễ Rôma được cải tổ, hoặc lời chúc lành của Cha thánh Phanxicô.

**5. Lời chúc lành của Cha Thánh Phanxicô :**

Linh mục chủ sự :

Xin Chúa chúc lành và gìn giữ anh chị em !

Tất cả : Amen.

Linh mục chủ sự :

Xin Người tỏ nhan thánh ra cho anh chị em  
và thương xót anh chị em !

Tất cả : Amen.

Linh mục chủ sự :

Xin Người đoái nhìn anh chị em  
và ban bình an cho anh chị em !

Tất cả : Amen.

Linh mục chủ sự :

Xin Thiên Chúa toàn năng là Cha + và Con +  
và Thánh Thần + ban phúc lành cho anh chị em !

Tất cả : Amen.

## Chương IV

# NGHI THÚC TUYÊN KHẨN TẠM hoặc TUYÊN KHẨN LẠI HẰNG NĂM

Nghi thức tuyên khẩn tạm sau đây có thể áp dụng sau thời gian huấn luyện căn bản cho các tập viên; và nghi thức này cũng được sử dụng cho trường hợp lặp lại hằng năm quyết tâm sống Phúc âm.

Trong nghi thức này, buộc phải có sự hiện diện của anh/chị Phục vụ của Huynh đệ đoàn và hai nhân chứng. Tốt nhất là nên có sự tham dự đông đủ các đoàn viên của HĐB.

Nghi thức nên tiến hành theo một công thức rất đơn giản trong một buổi phụng vụ, (xem phần những điều cần biết trước, số 20).

Nếu nghi thức được cử hành trong một buổi phụng vụ Lời Chúa, các bài đọc có thể lấy trong Phần phụ thêm I, từ số 1-24.

### 1. Huấn từ trước Nghi thức Khẩn tạm hay lặp lại quyết tâm

Trước khi tiến hành nghi thức tuyên khẩn tạm hoặc khẩn lại hằng năm, vị chủ sự ngỏ lời với những người hiện diện như sau hoặc tương tự :

#### Linh mục chủ sự :

Được thúc đẩy bởi sức mạnh Phúc âm, chúng ta cảm thấy được mời gọi luôn bắt đầu lại, và không ngừng hoàn thành việc hoán cải nội tâm, hầu trở nên đồng hình đồng dạng với Đức Kitô và cùng với Người dấn thân phụng sự Chúa Cha và phục vụ anh chị em.

Trên con đường tiến tới việc tuyên khấn trọn đời sống Phúc âm, đức kiên trung là một ân huệ Chúa ban. Chúng ta hãy cầu xin Chúa để khi cùng tiến bước trong

tình tương thân tương ái, chúng ta được trung tín với Chúa đến cùng.

*Sau một phút thịnh lặng, mọi người đáp lại huấn từ của vị chủ sự.*

#### Công đoàn :

Lạy Chúa, xin Chúa nhân từ đoái nhìn những anh chị mà Chúa đã kêu gọi nên thánh bằng cách sống Phúc âm trong Dòng Phan Sinh Tại Thế. Xin Chúa ban cho họ ơn hoàn thành dự định sống Phúc âm, mà họ đã chọn với quyết tâm và lòng quảng đại.

Chúng con cầu xin, nhờ Đức Kitô, Chúa chúng con. Amen.

### 2. *Tuyên khẩn tam hoặc lặp lại quyết tâm*

Khi khẩn tạm hay lặp lại quyết tâm sống Phúc âm, các anh chị khẩn viên, *từng người một*, lần lượt đọc lời khẩn trước mặt anh/chị Phục vụ và hai nhân chứng; tùy trường hợp, có thể đọc lời (a) Khẩn tạm, hoặc (b) Khẩn lại hằng năm, sau đây.

#### (a) Khẩn tạm :

TÔI LÀ .....

TÔI XIN TUYÊN HỨA SỐNG PHÚC ÂM ĐỨC GIÊSU KITÔ, CHÚA CHÚNG TA, NOI GUƠNG THÁNH PHANXICÔ ASSISI, THEO LUẬT DÒNG PHAN SINH TẠI THẾ, TRONG THỜI HẠN MỘT NĂM.

(b) *Khấn lai hằng năm :*

TÔI LÀ .....

TÔI XIN LẶP LAI QUYẾT TÂM SỐNG PHÚC  
ÂM ĐỨC GIÊSU KITÔ, CHÚA CHÚNG TA, NOI  
GUỒNG THÁNH PHANXICÔ ASSISI, THEO LUẬT  
DÒNG PHAN SINH TẠI THẾ, TRONG THỜI HẠN  
MỘT NĂM.

Anh/chị Phục vụ : (đáp lời từng người một)

Trong tư cách là Phục vụ của Huynh đệ đoàn này, tôi xin chấp nhận lời tuyên hứa (hoặc lặp lại quyết tâm) sống Phúc âm của anh/chị. Toàn thể anh chị em trong Huynh đệ đoàn hiệp ý với anh/chị để tạ ơn Thiên Chúa về hồng ân Chúa vừa ban cho anh/chị.

Sau khi tất cả đã đọc lời khấn, Linh mục chủ sự nói lời sau đây của thánh Phanxicô.

Linh mục chủ sự :

“*Nếu anh chị em tuân giữ các điều này, sẽ được Chúa Cha cao cả trên trời chúc phúc, và ở dưới đất sẽ được Chúa Con yêu quý của Người, cùng với Chúa Thánh linh là Đấng bảo trợ, và toàn thể các đấng thần Thiên quốc và tất cả các thánh ban phúc lành tràn đầy.”*

### 3. Nghi thức kết thúc

Nghi thức kết thúc với *lời nguyện giáo dân, kinh Lạy Cha; và sau cùng vị chủ sự dâng lời nguyện sau đây.*

Linh mục chủ sự :

Lạy Chúa, xin nhận lời chúng con cầu nguyện và ban cho những anh chị đây, là những người hàng ngày sống và phục vụ cộng đồng nhân loại, biết đem tinh thần Phúc âm đích thực thẩm nhập vào mọi sinh hoạt trần thế. Chúng con cầu xin nhờ Đức Kitô, Chúa chúng con.

Tất cả : Amen.

\* *Chúc lành của Cha Thánh Phanxicô :*

Linh mục chủ sự :

Xin Chúa chúc lành và gìn giữ anh chị em !

Tất cả : Amen.

Linh mục chủ sự :

Xin Người tỏ nhan thánh ra cho anh chị em  
và thương xót anh chị em !

Tất cả : Amen.

Linh mục chủ sự :

Xin Người đoái nhìn anh chị em  
và ban bình an cho anh chị em !

Tất cả : Amen.

Linh mục chủ sự :

Xin Thiên Chúa toàn năng là Cha + và Con +  
và Thánh Thần + ban phúc lành cho anh chị em !

Tất cả : Amen.

## Chương V

# KỶ NIỆM NGÀY TUYÊN KHẤN

*Mừng kỷ niệm 25 năm và 50 năm ngày tuyên khấn là một tập tục đáng ca ngợi. Nếu tổ chức trong Thánh lễ, thì cử hành Thánh lễ đúng theo lịch Phụng vụ với các lời nguyện của “Lễ Tạ ơn” theo Luật chữ đỗ; hoặc căn cứ trên những chỉ dẫn của Sách Phụng vụ, cho phép cử hành lễ ngoài lịch kính Cha Thánh Phanxicô, hoặc lễ kính các thánh Quan Thầy của Dòng Phan Sinh Tại Thế. Cũng có thể tổ chức mừng kỷ niệm trong Giờ kinh Phụng vụ hay một buổi cử hành Lời Chúa đặc biệt.*

### **1. Huấn từ sau bài giảng.**

*Sau bài giảng của Linh mục chủ sự, anh/chị Phụng vụ hay một trong các anh chị hiện diện nêu lý do và đọc huấn từ với những lời sau đây hoặc tương tự :*

**Hôm nay chúng ta mừng kỷ niệm 25 năm (hoặc 50 năm) ngày tuyên khấn của các anh (chị) ..... Trong khoảng thời gian này, các anh chị đã ra sức làm cho đoàn sủng của Thánh Phụ chí ái hiện diện trong đời sống và trong sứ mạng của Hội Thánh. Các anh chị cũng đã cố gắng cộng tác xây dựng một thế giới huynh đệ hơn, nhằm làm cho Nước Chúa trị đến. Chúng ta hãy hiệp ý với các anh chị dâng lời tạ ơn Chúa và hiệp thông với các anh chị trong quyết tâm sống hoán cải không ngừng.**

### **2. Lặp lại quyết tâm.**

*Các anh chị mừng kỷ niệm, sẽ lặp lại quyết tâm sống Phúc âm với những lời sau đây hoặc tương tự :*

**Lạy Chúa, chúng con tạ ơn Chúa, vì Chúa đã kêu gọi chúng con vào Dòng Phan Sinh Tại Thế. Chúng con xin Chúa tha thứ tất cả mọi thiếu sót, mọi yếu đuối, và mọi việc làm trái với quyết tâm sống Phúc âm của chúng con**

và Luật Dòng Phan Sinh Tại Thế.

**Xin Chúa thương ban cho chúng con tìm lại được lòng sốt sắng, và sự nhiệt thành của thuở ban đầu, khi mới bước chân vào Huynh đệ đoàn. Chúng con xin lặp lại quyết tâm sống Phúc âm theo Luật Dòng PSTT cho đến mẫn đời.**

**Xin Chúa cho chúng con biết luôn luôn sống hài hòa với anh chị em, và chứng tỏ cho các anh chị em trẻ thấy hồng ân cao cả Chúa ban cho chúng con là thương gọi chúng con làm người Phan sinh hầu chúng con trở nên chứng nhân và khí cụ thực hiện sứ vụ của Hội Thánh giữa loài người, qua việc dùng đời sống và lời nói mà loan báo Đức Kitô. Amen.**

*Kế đó, vị chủ tế đọc lời nguyện sau đây :*

**Lạy Chúa là Thiên Chúa của chúng con, và là Cha của mọi người. Chúng con cảm tạ Chúa vì tình thương và lòng nhân hậu mà Chúa đã tỏ ra với chúng con là con cái Chúa. Chúng con dám xin Chúa thương trợ giúp các anh chị đây hoàn thành quyết tâm sống Phúc âm, mà trước đây họ đã thề hứa với Chúa. Chúng con cầu xin nhờ Đức Kitô, Chúa chúng con.**

*Tất cả : Amen.*

### **3. Nghi thức kết thúc.**

*Nghi thức kết thúc. Mọi người chúc mừng nhau. Trong khi đó, hát “Bài ca vạn vật” của Thánh Phanxicô hay một bài hát khác thích hợp. Nghi thức Phụng vụ tiếp tục như thường lệ. Nếu tổ chức mừng lễ kỷ niệm trong khung cảnh Thánh lễ thì những anh chị này dâng lời nguyện giáo dân và dâng của lễ.*

## PHẦN II NHỮNG CUỘC HỌP HUYNH ĐỆ ĐOÀN

### *Những điều cần biết trước*

Trong Dòng Phan Sinh Tại Thế, cần có những cuộc họp của Huynh đệ đoàn ở cấp địa phương, và những cuộc họp của Hội đồng ở các cấp Miền, Quốc gia, và Quốc tế.

Mục đích của các cuộc họp này được nêu rõ trong Luật Dòng, là làm phát triển tình thần bác ái giữa các thành viên và làm tăng triển đời sống Phan sinh cũng như đời sống Hội Thánh, cổ vũ sự hiệp thông huynh đệ, cả trên bình diện Hội Thánh, lẫn trên bình diện Phan sinh (\*4).

Họp có nhiều loại : họp để cầu nguyện, để soạn thảo chương trình và để đàm thoại huynh đệ.

Trong cuộc họp thông thường của Huynh đệ đoàn, cần có những khoảng thời giờ để :

- a) Đàm thoại huynh đệ.
- b) Lắng nghe và chia sẻ Lời Chúa (\*5).
- c) Học hỏi và làm việc (tùy hoàn cảnh).
- d) Cử hành Lễ tế Tạ ơn hay ít ra là cử hành Giờ Kinh Phụng Vụ thích hợp.

Trong công việc này cần dành thời gian rộng rãi để các Hội đồng và anh chị em nêu ý kiến.

Những kinh nguyện được đề nghị, đa số trích từ Bút tích của Thánh Phanxicô, không có tính cách tuyệt đối, nhưng chỉ đưa ra để Hội đồng sử dụng tùy sáng kiến.

## Chương I KINH KHAI MẠC VÀ BẾ MẠC CUỘC HỌP HUYNH ĐỆ ĐOÀN

*Những lời kinh sau đây được đề nghị đọc trong những buổi họp Huynh đệ đoàn Phan Sinh Tại Thế; có thể thay thế bằng những kinh nguyện khác. Những buổi sinh hoạt của Huynh đệ đoàn nên được tổ chức như những dịp cử hành Phụng vụ, và nên bao gồm Thánh Lễ (nếu có thể được) hoặc Giờ Kinh Phụng Vụ.*

### KINH KHAI MẠC

*Sau khi anh chị em đã quy tụ lại tại một nơi thích hợp, và trước khi thảo luận bất cứ công việc gì, vị chủ tọa có thể bắt đầu bằng lời kinh sau đây.*

#### Anh/Chi Phuc vu :

**Nhân Danh Cha, và Con, và Thánh Thần. Amen.**

#### Anh/Chi Phuc vu :

**Lạy Chúa Trời cao cả,  
Đáng nhân hậu toàn năng,  
Ngài xứng đáng lãnh nhận  
Tiếng ca ngợi hát mừng,  
Danh dự và vinh quang,  
Với muôn lời cung chúc !**

Tất cả : **Hãy dâng câu chúc tụng,  
và hát mừng Thiên Chúa.**

**Hãy hết lòng khiêm tốn,  
để tạ ơn Chúa và phụng thờ Người.**

Anh/Chị Phục vụ : (chọn 1 trong 2)

(1) **Chúng ta hãy cầu nguyện** (*thinh lặng . . .*)

Lạy Thiên Chúa toàn năng,  
chí thánh, vĩ đại và cao cả,  
Chúa bao gồm mọi sự thiện, siêu vượt mọi sự thiện,  
chính Chúa là sự thiện toàn hảo,  
chỉ một mình Chúa tốt lành.  
Chúng con xin dâng về Chúa  
mọi lời ca tụng, mọi vinh quang, mọi lời cảm tạ,  
mọi vinh dự, mọi lời cung chúc,  
và tất cả những gì là tốt đẹp.  
Xin được như vậy, xin được như vậy.

Tất cả : Amen.

hoặc:

(2) **Chúng ta hãy cầu nguyện** (*thinh lặng . . .*)

Lạy Thiên Chúa tối cao và vinh hiển,  
xin chiếu sáng cõi lòng tâm tối của con.  
Xin ban cho con đức tin ngay thẳng,  
đức cậy vững vàng, và đức mến hoàn hảo.  
Lạy Chúa, xin ban cho con được ơn hiểu biết tỏ tường  
để con chu toàn sứ mạng thánh thiện  
và chân thật Chúa giao phó.

Tất cả : Amen.

(Sau đó, có thể đọc một bài Kinh Thánh ngắn, như: Galata 6: 14-18; Ephêsô 1: 8-10; Galata 3: 9-17; Yacôbê 2: 12-18; 1 Côrinthô 12: 4-11; Matthêô 5: 1-12; 11: 20-30; 12: 46-50; Luca 10: 1-9; Yoan 15: 1-8; 17: 20-26; hoặc một đoạn ngắn trong Bút Tích thánh Phanxicô.)

## KINH BẾ MẠC

Nếu hoàn cảnh cho phép, nên dành thời giờ cho việc cầu nguyện tự phát, hoặc dâng lời nguyện chuyển cầu cho những nhu cầu chung của Hội Thánh hay cho các nhu cầu riêng của HĐĐ. Sau đó, vị chủ tọa có thể dùng lời nguyện sau đây của Cha thánh Phanxicô, hoặc các lời nguyện khác, tùy ý.

Anh/Chị Phục vụ : (chọn 1 trong 2)

(1) Lạy Thiên Chúa toàn năng, vĩnh cửu,  
công chính và từ bi;  
xin vì Chúa mà ban cho chúng con  
là những kẻ khốn cùng  
làm được những điều chúng con biết là Chúa muốn  
và luôn muốn những điều làm đẹp lòng Chúa;  
để với nội tâm  
được ngọn lửa Thánh Thần thanh luyện  
soi sáng và nung nấu,  
chúng con có thể bước theo vết chân Con Chúa,  
là Đức Giêsu Kitô, Chúa chúng con;  
đồng thời chỉ nhờ ơn Chúa giúp mà đến cùng Chúa,  
là Đấng tối cao, Đấng hằng sống và hiển tri,  
trong Ba Ngôi trọn hảo và một bản tính đơn thuần,  
là Chúa toàn năng muôn thuở muôn đời.

Tất cả : Amen.

hoặc:

(2) **Chúng ta hãy cầu nguyện** (*thinh lặng . . .*)

Lạy Thiên Chúa rất từ bi nhân hậu,  
Chúa tác tạo hòa bình và chỉ muốn yêu thương,

xin ban cho chúng con là tôi tớ Chúa  
được thực tình gắn bó với thánh ý Chúa,  
để lướt thăng mọi chước cám dỗ,  
có thể làm mất sự bình an của chúng con.  
Chúng con cầu xin, nhờ Đức Kitô, Chúa chúng con.

Tất cả : Amen.

### Chúc lành của Thánh Phanxicô

Nếu có Linh mục hiện diện, ngài có thể ban phép lành bằng công thức mà thánh Phanxicô đã dùng để chúc lành cho anh Lêô.

Linh mục :

Xin Chúa chúc lành và gìn giữ anh chị em !

Tất cả : Amen.

Linh mục :

Xin Người tỏ nhan thánh ra cho anh chị em  
và thương xót anh chị em !

Tất cả : Amen.

Linh mục :

Xin Người đoái nhìn anh chị em  
và ban bình an cho anh chị em !

Tất cả : Amen.

Linh mục chủ sự :

Xin Thiên Chúa toàn năng là Cha + và Con +  
và Thánh Thần + ban phúc lành cho anh chị em !

Tất cả : Amen

## Chương II

### KINH HỌP HỘI ĐỒNG PHỤC VỤ

*Lời kinh sau đây được đề nghị cho các cuộc họp Hội đồng Phục vụ của Huynh đệ đoàn.*

Anh/chi Phuc vu :

Nhân danh Cha, và Con, và Thánh Thần.

Tất cả : Amen.

Anh/chi Phuc vu :

Lạy Chúa xin ngự trị lòng trí  
và miệng lưỡi chúng con,  
để chúng con có thể sống thánh Phúc âm  
của Chúa Giêsu Kitô theo tinh thần thánh Phanxicô  
và loan truyền Tin mừng cho khắp thế giới.

Tất cả : Amen.

Anh/chi Phuc vu :

Lạy Chúa Thánh Thần,  
xin xuống đầy lòng tín hữu Chúa.

Tất cả :

Xin cho chúng con có tinh thần hy sinh và hiệp nhất.

Anh/chi Phuc vu :

Lạy Chúa, xin củng cố việc Chúa làm nơi chúng con.

Tất cả :

Để chúng con nêu khí cụ bình an của Chúa  
trong Hội Thánh và giữa thế gian.

Anh/chi Phuc vu :

Chúng ta dâng lời cầu nguyện (*thinh lặng . . .*)

Lạy Chúa, Chúa đã kêu gọi chúng con

**lãnh trách nhiệm phục vụ Huynh đệ đoàn PSTT này.  
 Xin cho chúng con biết dùng gương lành,  
 những quyết định sáng suốt và hành động can đảm  
 để điều hành và hướng dẫn Huynh đệ đoàn chúng con  
 sống Phúc âm theo tinh thần thánh Phanxicô.  
 Chúng con cầu xin nhờ Đức Kitô, Chúa chúng con.**

Tất cả : Amen.

Sau đó đọc một đoạn Kinh Thánh hoặc đoạn trích Bút tích thánh Phanxicô, để cùng nhau suy niệm hoặc chia sẻ ý nghĩa cụ thể áp dụng vào hoàn cảnh thực tế của bài đọc.

Tiếp theo là phiên họp thường lệ của Hội đồng Phục vụ....

Phiên họp kết thúc bằng lời nguyện tự phát, rồi anh/chị Phục vụ xướng đọc **Kinh Lạy Cha** cùng với Hội đồng. Sau đó đọc **kinh bế mạc**, có thể dùng **Kinh Bế Mạc cuộc họp Huynh đệ đoàn**, hoặc dùng lời kinh trong Bút tích Thánh Phanxicô, hoặc lời kinh soạn sẵn dưới đây, hoặc tương tự.

Anh/chị Phục vụ :

Lạy Chúa,  
 không có Chúa thì chẳng có chi vững bền,  
 chẳng có chi thánh thiện.  
 Xin ban cho chúng con ơn khôn ngoan và tình thương.  
 Xin ban cho chúng con ơn soi sáng và dẫn dắt  
 để chúng con tỏ ra xứng đáng  
 là những người lãnh đạo có tinh thần trách nhiệm của  
 Huynh đệ đoàn này;  
 xin cho chúng con biết việc phải làm,  
 xin cho chúng con có lòng can đảm và cương quyết  
 hoàn tất công việc của chúng con.  
 Chúng con cầu xin, nhờ Đức Kitô, Chúa chúng con.

Tất cả : Amen.

Vị Trợ úy ban phép lành kết thúc buổi họp.

Linh mục :

**Xin Chúa chúc lành và gìn giữ anh chị em !**

Tất cả : Amen.

Linh mục :

**Xin Người tổ nhan thánh ra cho anh chị em  
 và thương xót anh chị em !**

Tất cả : Amen.

Linh mục :

**Xin Người doái nhìn anh chị em  
 và ban bình an cho anh chị em !**

Tất cả : Amen.

Linh mục chủ sự :

**Xin Thiên Chúa toàn năng là Cha + và Con +  
 và Thánh Thần + ban phúc lành cho anh chị em !**

Tất cả : Amen

### Chương III

## CỦ HÀNH TU NGHỊ BẦU CỦ HĐĐ

Những kinh đọc dưới đây sẽ thay thế cho **kinh khai mạc** và **kinh bế mạc** cuộc họp thường lệ của Huynh đệ đoàn.

Theo Hiến Chương, Anh/chị Phục vụ của Huynh đệ đoàn cấp cao hơn, hoặc vị đại diện, sẽ chủ tọa tu nghị và chuẩn nhận kết quả bầu cử.

Sau khi đọc (hoặc hát) **Kinh Chúa Thánh Thần**, và đọc một đoạn Kinh Thánh ngắn (Phần Phụ Thêm I, số 1.25), hoặc một đoạn trong Bút tích của Thánh Phanxicô (Phần Phụ Thêm I, số 2 ), có thể dành vài phút suy niệm, vị chủ tọa dâng lời nguyện sau đây, hoặc những lời tương tự :

Vị chủ tọa :

**Lạy Thiên Chúa toàn năng, cao cả, chí thánh chí tôn,  
là Chúa Cha công chính thánh thiện,  
là Vua trời đất,  
chúng con xin cảm tạ Chúa vì chính Chúa.**

**Do bởi thánh ý,  
và nhờ Thánh Tử duy nhất, cùng với Thánh Thần,  
Chúa đã dựng nên muôn vật hữu hình và vô hình,  
đã dựng nên chúng con giống hình ảnh Chúa,  
và đặt chúng con trong vườn địa đàng.**

**Chúng con tin tưởng vào Chúa, và xin Chúa soi sáng  
để chúng con có thể bầu ra những anh chị  
có khả năng điều hành huynh đệ đoàn chúng con.**

**Xin Chúa giúp chúng con tuyển chọn  
những anh chị biết lấy gương sáng,  
các nhân đức và những quyết định khôn ngoan  
mà hướng dẫn chúng con sống Phúc âm Đức Giêsu  
theo tinh thần thánh Phanxicô.**

**Chúng con cầu xin, nhờ Đức Kitô, Chúa chúng con.**

Tất cả : Amen.

Tiếp đó vị chủ tọa giải thích thể thức bầu cử theo đúng Hiến chương và Nội quy.

Vị chủ tọa xác nhận số phiếu cử tri hợp lệ căn cứ trên số đoàn viên đã khấn. Đề cử 2 người phụ tá cho Thư ký bầu cử.

Cuộc bầu cử bắt đầu, Tu nghị lần lượt bầu từng chức vụ (Phục vụ, Phó phục vụ, Thơ ký, Thủ quỹ, Phụ trách Huấn luyện). Trước hết vị chủ tọa đọc danh sách các ứng cử viên cho chức vụ sắp bầu, và yêu cầu các ứng viên xác nhận sự ứng thuận để tên mình trên danh sách ứng cử. Một trong hai phụ tá ghi tên các ứng cử viên lên bảng. Tiếp đó vị chủ tọa mời gọi Tu nghị đề cử thêm ứng viên vào chức vụ sắp bầu. Khi không còn ai đề cử nữa, vị chủ tọa tuyên bố khóa sổ ứng cử viên để tiến hành cuộc bầu phiếu. Hai người phụ tá đếm phiếu, phát phiếu, và sau đó thu hồi phiếu đã bầu, kiểm điểm lại, rồi khui phiếu công khai trước mặt Tu nghị. Sau mỗi đợt bầu phiếu có kết quả, vị Thư ký bầu cử tuyên bố kết quả.

Vị Thư ký bầu cử :

**Nhân danh Chúa Kitô. Amen. Tôi công bố : đắc cử  
vào chức (Phục vụ/ Phó Phục vụ/ Thơ ký/ Thủ quỹ/ Ủy  
viên....) của Huynh đệ đoàn (Thánh ..... ) là (anh/chị) ....  
.....**

(Anh/chị mới đắc cử đứng lên.)

Vị chủ tọa hỏi :

**Anh (Chị) ..... có nhận lãnh chức vụ này không?**

Anh/chị mới đắc cử :

**Có, tôi nhận lãnh.**

Vị chủ tọa :

Nhân danh Hội Thánh và Gia đình Phan Sinh, tôi xác nhận anh/chị ..... đã được bầu chọn

vào chức (Phục vụ/ Phó Phục vụ/ Thơ ký/ Thủ quỹ/ Ủy viên....) của Huynh đệ đoàn (Thánh ..... ) Dòng Phan Sinh Tại Thế.

Sau khi đã bầu xong tất cả các chức vụ, có thể hát một bài tạ ơn Chúa.

Nhân danh Hội đồng Phục vụ, anh/chị Phục vụ mới đắc cử xướng đọc **Kinh tin kính**.

Toàn thể những anh chị mới đắc cử tuyên bố trung thành với ơn gọi Phan sinh và sẵn sàng phục vụ; có thể ứng khẩu hoặc dùng những lời sau đây :

**Chúng tôi ....(từng a/c tự xưng danh)...., là thành viên của Hội đồng Phục vụ Huynh đệ đoàn (Thánh ..... ), sẵn sàng nhận lãnh trách nhiệm điều hành và hướng dẫn Huynh đệ đoàn này.**

Trước mặt Thiên Chúa toàn năng, chúng tôi hứa sẽ sống Phúc âm mỗi ngày, theo tinh thần Thánh Tổ Phụ Phanxicô, và nguyện đem hết khả năng thi hành nhiệm vụ mới theo những điều hướng dẫn trong Sách Nghi Thức, và theo đúng những hướng dẫn cho giai đoạn Huấn Luyện Khởi Đầu, và bằng nếp sống tuân giữ Luật Dòng, Tổng Hiến Chương, Nội Quy Quốc Gia, và Nội Quy Miền.

Chúng tôi cầu xin sự dẫn dắt của Chúa Thánh Thần, và cộng tác của anh chị em, để cùng với nhau trong Gia đình Phan Sinh, chúng ta sẽ làm chứng cho Tin Mừng, và là khí cụ của sự bình an, để xây dựng một thế giới huynh đệ theo Tin Mừng, và làm cho Nước Chúa thể hiện cách

**hiệu quả hơn.**

Sau đó vị chủ tọa ngỏ lời với những người vừa đắc cử :

Vị chủ tọa :

Xin Thiên Chúa là nguồn hy vọng, ban cho quý anh chị được chan chứa niềm vui và bình an nhờ lòng tin; để nhờ quyền năng của Chúa Thánh Thần, quý anh chị được tràn đầy hy vọng (Rm15: 13).

Tất cả :

**Chúc tụng Thiên Chúa đến muôn đời.**

Vị chủ tọa :

Chúng ta cầu nguyện cho các anh chị vừa đắc cử, để nhờ việc phục vụ và tinh thần linh hoạt của họ, chúng ta có thể sống đức tin sâu sắc hơn, làm chứng cho Đức Kitô can đảm hơn, và cộng tác vào việc xây dựng Nước Thiên Chúa.

Thinh lặng giây lát, rồi vị chủ tọa cùng toàn thể tu nghị đọc lời nguyện sau đây, hoặc tương tự :

Tất cả : Lạy Chúa là Cha rất nhân lành, nhờ lòng hăng say của những anh chị em vừa được kêu gọi phục vụ Huynh đệ đoàn chúng con, xin cho chúng con hiểu biết Chúa hơn và truyền đạt sự hiểu biết ấy cho mọi người; đồng thời sống mãnh liệt hơn lối sống Phúc âm mà Chúa đã mạc khải cho thánh Phanxicô Assisi. Chúng con cầu xin nhờ Đức Kitô, Chúa chúng con. Amen.

Nếu thi giờ và hoàn cảnh cho phép, toàn thể Huynh đệ đoàn có thể bày tỏ niềm vui và cầu chúc cho anh/chị Phục vụ và Hội đồng.

## Chương IV

# THIẾT LẬP HUYNH ĐỆ ĐOÀN MỚI

*Nghi thức này nên được tổ chức tại một nơi thích hợp, thông thường tại thánh đường hoặc nhà nguyện, nơi huynh đệ đoàn mới thường sinh hoạt.*

*Vị có thẩm quyền thiết lập HĐĐ sẽ chủ tọa nghi thức.*

### **1. Mở đầu**

*Sau lời chào mở đầu và huấn từ văn tắt của vị chủ tọa; sẽ đọc điều 22 của Luật Dòng như sau :*

***Huynh đệ đoàn địa phương được thiết lập theo đúng Giáo Luật. Như thế, huynh đệ đoàn địa phương là tế bào cơ bản của toàn Dòng và là dấu chỉ hữu hình của Hội Thánh : một cộng đoàn yêu thương. Đó là môi trường ưu việt giúp phát huy cảm thức về Hội Thánh, về ơn gọi phan sinh, và đời sống tông đồ nơi các thành viên.***

*Tiếp đó, vị chủ tọa đọc lời nguyện sau :*

### **Vi chủ toa :**

***Chúng ta hãy cầu nguyện. . . Lạy Chúa, xin ban cho chúng con đang tụ họp nơi đây nhân danh Chúa, được nhận biết Đức Giêsu Kitô Con Chúa đang hiện diện ở giữa chúng con, là những anh chị em đích thực để niềm vui của chúng con trong thánh Phanxicô được nêu trọn vẹn. Chúng con cầu xin, nhờ Đức Kitô, Chúa chúng con.***

**Tất cả :** Amen.

### **2. Phung vu Lời Chúa**

**Bài đọc I :** Rôma 12: 4-13

**Lời Chúa trong Thơ của thánh Phaolô Tông đồ gửi tín hữu Rôma :**

**Anh chị em thân mến,**

Cũng như trong một thân thể, chúng ta có nhiều bộ phận, mà các bộ phận không có cùng một chức năng; cũng vậy, chúng ta tuy nhiều, nhưng chỉ là một thân thể trong Đức Kitô, ai nấy đều liên đới với nhau, như những bộ phận của một thân thể. Chúng ta có những tài năng khác nhau, tùy theo ân sủng Chúa ban cho mỗi người. Ai được ơn làm ngôn sứ, thì phải nói cho hợp với đức tin. Được ơn phục vụ, thì hãy phục vụ. Ai dạy bảo, thì cứ dạy bảo. Ai khuyên răn, thì cứ khuyên răn. Ai phân phát, thì đừng so đo tính toán. Ai được giao phó trách nhiệm, thì phải có nhiệt tâm. Ai làm việc bác ái, thì hãy vui vẻ.

Lòng bác ái không được giả hình giả bộ. Anh em hãy gom ghét điều dữ, tha thiết với điều lành; thương mến nhau với tình huynh đệ, coi người khác trọng hơn mình; nhiệt thành, không trễ nải; lấy tinh thần sảng mà phục vụ Chúa. Hãy vui mừng vì có niềm hy vọng, kiên nhẫn lúc gặp gian truân, và chuyên cần cầu nguyện. Hãy chia sẻ với các thánh đang lâm cảnh thiếu thốn, và ân cần tiếp đãi khách đến nhà.

**Đó là Lời Chúa.**

**Đáp :** Tạ ơn Chúa.

**Đáp ca**                      *Thánh vịnh 105, 1: 2-3. 47.48*

**Câu đáp :**

**Hãy tạ ơn Chúa, vì Chúa nhân từ,  
Muôn ngàn dời, Chúa vẫn trọn tình thương.**

Xướng:

- \* Việc hiển hách Chúa làm, ai người tường thuật?  
Lời ca tụng Chúa, ai sẽ nói cho nghe ?  
Hạnh phúc thay, người giữ đức công minh  
Và hằng thực thi điều chính trực. Dáp.
- \* Lạy Chúa là Thiên Chúa chúng con,  
Xin Ngài thương cứu độ,  
Quy tụ chúng con về, từ giữa muôn dân nước,  
Để chúng con cảm tạ Thánh Danh  
Và được hiên ngang tán dương Ngài. Dáp.
- \* Chúc tụng Đức Chúa là Thiên Chúa ISRAEL  
Từ muôn thuở cho đến muôn đời.  
Và toàn dân sẽ hô lớn : Amen ! Dáp.

Câu đọc trước Phúc âm

(Côlôsê 3: 15) :

Ước gì ơn bình an của Đức Kitô điều khiển tâm hồn anh chị em, vì trong một thân thể duy nhất, anh chị em đã được kêu gọi đến hưởng ơn bình an đó.

Bài Tin Mừng (Yoan 17: 20-26 “Xin cho tất cả được hiệp nhất”)

Tin Mừng Chúa Giêsu Kitô theo thánh Yoan.

Đức Giêsu ngược mắt lên trời cầu nguyện rằng : “Lạy Cha, con cầu nguyện không chỉ cho những người này, nhưng còn cho những ai nhờ lời họ mà tin vào con; để tất cả nêu môt, như, Lạy Cha, Cha ở trong con và con ở trong Cha, để họ cũng ở trong chúng ta. Như vậy, thế gian sẽ tin rằng Cha đã sai con.

Phân con, con đã ban cho họ vinh quang mà Cha đã ban cho con, để họ được nêu môt, như chúng ta là một : con ở trong họ và Cha ở trong con, để họ được hoàn toàn nêu môt; như vậy, thế gian sẽ nhận biết là chính Cha đã sai con và đã yêu thương họ, như đã yêu thương con.

Lạy Cha, con muốn rằng con ở đâu, thì những người Cha đã ban cho con cũng ở đó với con, để họ chiêm ngưỡng vinh quang của con, vinh quang mà Cha đã ban cho con, vì Cha đã yêu thương con trước khi thế gian được tạo thành.

Lạy Cha là Đáng công chính, thế gian đã không biết Cha, nhưng con, con đã biết Cha, và những người này đã biết là chính Cha đã sai con.

Con đã cho họ biết danh Cha, và sẽ còn cho họ biết nữa, để tình Cha đã yêu thương con, ở trong họ, và con cũng ở trong họ nữa.”

Đó là Lời Chúa.

Tất cả : Lạy Chúa Kitô, ngợi khen Chúa.

Bài giảng của vị chủ toạ.

### 3. Đọc và ký tên vào bản văn thiết lập Huynh đệ đoàn

Sau phần Phụng vụ Lời Chúa thì vị chủ sự tuyên đọc văn bản thiết lập Huynh đệ đoàn và ký tên vào đó cùng với các nhân chứng.

Vị chủ sự sau đó **đọc danh sách** các đoàn viên và những anh chị hữu trách trong Hội đồng Phục vụ Huynh đệ đoàn mới.

Sau đó, có thể đọc một đoạn ngắn trích từ thư Thánh

*Phanxicô gởi các tín hữu, như dưới đây :*

“Chúng ta là bạn trаем năm của Người khi linh hồn đầy đức tin của chúng ta được Chúa Thánh Thần liên kết với Chúa Giêsu Kitô. Chúng ta là anh chị em của Người, khi chúng ta thực hiện ý Cha trên trời (Mt 12, 50). Chúng ta là mẹ của Người, khi chúng ta cưu mang Người trong tâm hồn và thể xác (ICr 6, 20) bằng cách yêu mến Người và gìn giữ lương tâm trong trắc và chân thành; chúng ta sinh Người ra bằng hành vi thánh thiện nhằm nêu gương sáng cho kẻ khác (x. Mt 5, 16). Ôi thật là điều vinh dự, khi có một người Cha thánh thiện và vĩ đại trên trời. Ôi thật là điều thánh thiện, khi có Đấng bảo trợ, đẹp đẽ và đáng thán phục làm bạn trarem năm. Ôi thật là điều thánh thiện và đáng quý mến khi có một người Anh và một người Con hiền lành, khiêm hạ, an hòa, ngọt ngào, đáng mến và đáng ao ước ao trên hết mọi sự, đó là Đức Giêsu Kitô, Chúa chúng ta, Đấng đã thí mạng sống mình cho đàn chiên (Ga 10, 15) và đã cầu nguyện cùng Chúa Cha : Lạy Cha chí thánh, xin gìn giữ trong Danh Cha, các môn đệ mà Cha đã ban cho Con ở dưới thế này (Ga 17, 11)”

(*I Thơ gởi các Tín hữu, 8-14*)

Nhân dịp này, vì chủ tọa hoặc một vị có trách nhiệm ở cấp Miền hoặc Quốc gia có thể nói vài lời thích hợp.

#### **4. Cầu nguyện chung và kết thúc**

Lời cầu nguyện chung có thể theo hình thức lời nguyện giáo dân, rồi vị chủ tọa kết thúc bằng lời nguyện sau đây :

Vị chủ tọa:

**Lạy Cha là Chúa toàn năng, nguồn mạch yêu thương**

và hiệp nhất, xin làm cho HĐĐ mới này của Dòng PSTT được hiệp nhất và sống động nhờ Chúa Thánh thần, biết chuyên cần lắng nghe Lời Chúa và cầu nguyện chung với nhau.

Xin cho tất cả anh chị em tìm thấy nơi đây sức mạnh và cảm hứng để xây dựng một thế giới huynh đệ hơn, đồng thời đem sứ điệp bình an và vui tươi đến cho mọi người. Nhờ Đức Kitô, Chúa chúng con.

Tất cả : Amen.

Các linh mục hiện diện sẽ ban phép lành với lời chúc lành của Cha Thánh Phanxicô :

Linh mục: Xin Chúa chúc lành và gìn giữ anh chị em !

Tất cả : Amen.

Linh mục: Xin Người tỏ nhan thánh ra cho anh chị em và thương xót anh chị em !

Tất cả : Amen.

Linh mục: Xin Người đoái nhìn anh chị em và ban bình an cho anh chị em !

Tất cả : Amen.

Linh mục :

**Xin Thiên Chúa toàn năng là Cha + và Con +  
và Thánh Thần + ban phúc lành cho anh chị em !**

Tất cả : Amen.

Nên kết thúc bằng một bài hát kính Đức Mẹ.

**Chương V**  
**KINH ĐỌC KHI CÓ CUỘC**  
**THĂM VIẾNG MỤC VỤ hoặc**  
**THĂM VIẾNG HUYNH ĐỆ**

Trong những dịp Huynh đệ đoàn có cuộc Thăm viếng Mục vụ hoặc Thăm viếng Huynh đệ (Luật Dòng, điều 26), các kinh sau đây có thể đọc thay thế cho kinh đọc trong các buổi họp định kỳ của Huynh đệ đoàn.

Sau phần giới thiệu và chào mừng, cộng đoàn đọc hoặc hát Kinh Chúa Thánh Thần; tiếp đó Vị khách thăm viếng dâng lời nguyện khai mạc theo mẫu đề nghị dưới đây, hoặc theo mẫu đã được soạn riêng:

Vi khách thăm viếng :

Lạy Chúa là Thiên Chúa chúng con,  
 Chúng con ngợi khen và tạ ơn Chúa,  
 vì Chúa nhân lành và khôn ngoan  
 đã kêu gọi chúng con sống thánh thiện  
 theo cách sống Phan sinh.

Xin Chúa ban ơn soi sáng và lòng hăng say  
 để thúc đẩy chúng con trung thành  
 với ơn gọi Phan sinh,

luôn tuân giữ Luật Dòng Phan Sinh Tại Thế,  
 và được hỗ trợ mạnh mẽ hơn  
 trong đời sống huynh đệ đoàn.

Dưới sự thúc đẩy của Chúa Thánh Linh  
 chúng con tụ họp nhau ngày hôm nay  
 trong dịp thăm viếng mục vụ

(hoặc: thăm viếng huynh đệ) này  
 để cân nhắc giá trị của những cố gắng của chúng con

và để xác nhận lại quyết tâm của chúng con  
 sống thánh phúc âm của Con Chúa  
 theo vết chân Thánh Phanxicô.  
 Cúi xin Chúa chúc lành và dẫn dắt, để nhờ cơ hội này  
 chúng con biết quý trọng ơn gọi của chúng con hơn,  
 gắn bó nhiệt thành hơn,  
 và sống tích cực hơn ơn gọi của người phan sinh tại thế  
 giữa anh chị em trong huynh đệ đoàn và với mọi người.  
 Cúi xin Chúa Thánh Thần xuống đầy lòng chúng con  
 và sửa dạy chúng con đừng sống ích kỷ  
 và đừng lo sợ vô cớ.  
 Xin ban cho chúng con lòng kiên trì  
 sống tinh thần thánh Phanxicô trong thế giới ngày nay,  
 ra sức canh tân Hội Thánh  
 và rao giảng Tin Mừng cứu độ.  
 Mỗi khi chúng con nản lòng hay thất bại,  
 xin ban cho chúng con sức mạnh để bắt đầu làm lại,  
 xin soi sáng cho chúng con thấy rõ con đường đi tới bến,  
 xin ban ơn can đảm để chúng con đi tới  
 với lòng tin mạnh mẽ và với lòng khiêm hạ.  
 Lạy Chúa, xin cho sức mạnh tình yêu của Chúa,  
 một tình yêu bùng cháy nồng nhiệt  
 và thắm thiết ngọt ngào,  
 thu hút lòng trí chúng con không còn yêu sự thế gian,  
 mà chấp nhận dâng hiến mạng sống vì tình yêu,  
 để đáp lại tình yêu của Chúa Giêsu nhân lành,  
 Đáng dã hiến dâng mạng sống vì yêu thương chúng con.  
 Chúng con cầu xin, nhờ Đức Kitô Chúa chúng con.

Tất cả : Amen.

**Đọc Sách Thánh**

Có thể chọn bài đọc Sách Thánh hoặc Bút tích của Thánh Phanxicô (trong Phần phụ thêm I, số 1 và 2), sau đó dành ra một vài phút tĩnh lặng để suy niệm.

Sau đó cuộc kinh lược diễn ra theo thông lệ. . . . .

Tiếp theo là Lời nguyện giáo dân rồi Vị kinh lược dâng lời nguyện soạn riêng sau đây, hoặc tùy ý.

Vị khách thăm viếng :

**Chúc tụng Chúa là Chúa tể ISRAEL !**

**Đã viếng thăm cứu chuộc Dân Người.**

**Xin ban ơn Thánh Linh cho chúng con.**

**Để chúng con sống Phúc âm của Đức Giêsu Kitô  
theo gương thánh Phanxicô Assisi**

**là Đáng đã chọn Đức Kitô làm nguồn cảm hứng  
và trọng tâm đời sống của Người**

**trong tương quan với Chúa và loài người.**

**Xin cho chúng con luôn trung thành**

**tuân giữ Luật Dòng Phans Sinh Tại Thế.**

**Chúng con cầu xin, nhờ Đức Kitô, Chúa chúng con.**

Tất cả : Amen.

Vị khách thăm viếng có thể kết thúc với lời khuyên trong Sách Thánh; thí dụ như đoạn sau đây :

**Chúng tôi xin anh chị em :**

**Hãy sống hòa thuận với nhau.**

**Chúng tôi khuyên nhủ anh chị em :**

**hãy khuyên bảo người vô kỷ luật,**

**hãy khích lệ kẻ nhút nhác,**

**nâng đỡ người yếu đuối,**

**và kiên nhẫn với mọi người.**

**Hãy coi chừng: đừng có ai lấy ác báo ác,**

**nhưng hãy luôn luôn cố gắng làm điều thiện cho nhau  
cũng như cho mọi người.**

**Anh chị em hãy vui mừng luôn mãi  
và cầu nguyện không ngừng.**

**Hãy tạ ơn trong mọi hoàn cảnh.**

**Dó là điều Thiên Chúa muốn anh chị em làm  
trong Đức Kitô Giêsu.**

**Nguyện xin Thiên Chúa là nguồn mạch bình an  
thánh hóa toàn diện con người anh chị em,  
để thần trí, tâm hồn và thân xác anh chị em  
được gìn giữ vẹn toàn, không gì đáng trách,  
trong ngày Đức Giêsu Kitô,  
Chúa chúng ta quang lâm.**

(I Thessalonica 5: 13-18.23)

Vị Linh mục hiện diện sẽ đọc lời Thánh Phanxicô chúc lành cho Anh Lêô.

Linh mục : Xin Chúa chúc lành và gìn giữ anh chị em !

Tất cả : Amen.

Linh mục : Xin Người tỏ nhan thánh ra cho anh chị em  
và thương xót anh chị em !

Tất cả : Amen.

Linh mục : Xin Người doái nhìn anh chị em  
và ban bình an cho anh chị em !

Tất cả : Amen.

Linh mục :

**Xin Thiên Chúa toàn năng là Cha + và Con +  
VÀ Thánh Thần + ban phúc lành cho anh chị em !**

Tất cả : Amen.

## PHẦN PHỤ THÊM I

*Những bài đọc tùy nghi lựa chọn khi cử hành nghi thức tuyên khấn hay bày tỏ quyết tâm sống Phúc âm.*

### 1. BÀI TRÍCH SÁCH THÁNH

#### Các bài đọc I

##### 1.1 Galata 6: 14-18 :

Anh chị em thân mến. Ước chi tôi chẳng hãnh diện về điều gì, ngoài thập giá Đức Giêsu Kitô, Chúa chúng ta! Nhờ thập giá đó, thế gian đã chết đối với tôi và tôi cũng chết đối với thế gian. Quả thật, cắt bì hay không cắt bì chẳng là gì cả, điều quan trọng là trở nên một thụ tạo mới. Chúc tất cả những ai sống theo quy tắc ấy, và chúc Israel của Thiên Chúa được hưởng bình an và lòng thương xót của Người.

Ước gì từ nay, tôi chẳng còn sợ ai làm phiền nữa, vì tôi mang trên mình tôi những dấu tích của Đức Giêsu. Thưa anh chị em, nguyện xin Đức Giêsu Kitô, Chúa chúng ta, ban cho thần trí anh chị em được đầy tràn ân sủng. Amen.”

Đó là Lời Chúa !

##### 1.2 Êphêsô 1: 3-10 :

Chúc tụng Thiên Chúa  
là Thân Phụ Đức Giêsu Kitô, Chúa chúng ta.  
Trong Đức Kitô, từ cõi trời, Người đã thi ân giáng phúc

### 62 SÁCH NGHI THỨC DÒNG PHAN SINH TẠI THẾ

cho ta hưởng muôn vàn ơn phúc của Thánh Thần.

Trong Đức Kitô,

Người đã chọn ta trước cả khi tạo thành vũ trụ,  
để trước thánh nhan Người,  
ta trở nên tinh tuyền thánh thiện,  
nhờ tình thương của Người.

Theo ý muốn và lòng nhân ái của Người,  
Người đã tiên định cho ta làm nghĩa tử  
nhờ Đức Giêsu Kitô,  
để ta hăng ngợi khen ân sủng rạng ngời,  
ân sủng Người ban tặng cho ta  
trong Thánh Tử yêu dấu.

Trong Thánh Tử, nhờ máu Thánh Tử đổ ra  
chúng ta được cứu chuộc, được thứ tha tội lỗi  
theo lượng ân sủng rất phong phú của Người.  
Ân sủng này, Thiên Chúa đã rộng ban cho ta  
cùng với tất cả sự khôn ngoan thông hiểu.

Người cho ta được biết thiên ý nhiệm mầu :  
thiên ý này là kế hoạch yêu thương

Người đã định từ trước trong Đức Kitô.

Đó là đưa thời gian tới hồi viên mãn  
là quy tụ muôn loài trong trời đất  
dưới quyền một thủ lãnh là Đức Kitô.

Đó là Lời Chúa !

##### 1.3 Côlôsê 3: 9-17

Anh chị em đừng nói dối nhau, vì anh chị em đã cởi bỏ con người cũ với những hành vi của nó rồi, và anh chị em  
đã mặc lấy con người mới, con người hăng được đổi mới  
theo hình ảnh *Đáng tạo hoá*, để được ơn thông hiểu. Vậy  
không còn phải phân biệt Hylap hay Dothái, cắt bì hay

không cất bì, man di, mọi rợ, nô lệ, tự do, nhưng chỉ có Đức Kitô là tất cả và ở trong mọi người.

Anh chị em là những người được Thiên Chúa tuyển lựa, hiến thánh và yêu thương. Vì thế anh chị em hãy có lòng thương cảm, nhân hậu, khiêm nhu, hiền hoà và nhẫn nại. Hãy chịu đựng và tha thứ cho nhau, nếu trong anh chị em người này có điều gì phải trách móc người kia. Chúa đã tha thứ cho anh chị em, thì anh chị em cũng vậy, anh chị em phải tha thứ cho nhau. Trên hết mọi đức tính, anh chị em phải có lòng bác ái : đó là mối dây liên kết tuyệt hảo. Ước gì ơn bình an của Đức Kitô điều khiển tâm hồn anh chị em, vì trong một thân thể duy nhất, anh chị em đã được kêu gọi đến hưởng ơn bình an đó. Bởi vậy, anh chị em hãy hết dạ tri ân.

Ước chi lời Đức Kitô cư ngụ trong anh chị em thật dồi dào phong phú. Anh chị em hãy dạy dỗ khuyên bảo nhau với tất cả sự khôn ngoan. Để tỏ lòng biết ơn, anh chị em hãy đem cả tâm hồn mà hát dâng Thiên Chúa những bài thánh vịnh, thánh thi và thánh ca, do Thần Khí linh hứng. Anh chị em có làm gì, có nói gì, thì hãy làm hãy nói nhân danh Chúa Giêsu và nhờ Người mà cảm tạ Thiên Chúa Cha.

Đó là Lời Chúa !

#### 1.4 I Phêrô 2: 9-17

Thưa anh chị em, anh chị em là dòng dõi được tuyển chọn, là hàng tư tế vương giả, là dân thánh, dân riêng của Thiên Chúa, để loan truyền những kỳ công của Người, Đáng dã gọi anh chị em ra khỏi miền u tối, vào nơi đầy ánh sáng diệu huyền. Xưa anh chị em chưa phải là một dân, nay anh chị em dã là Dân của Thiên Chúa; xưa anh chị

#### 64 SÁCH NGHI THỨC DÒNG PHAN SINH TẠI THẾ

*em chưa được hưởng lòng thương xót, nay anh chị em đã được xót thương.*

Anh chị em thân mến, anh chị em là khách lạ và lữ hành, tôi khuyên anh chị em hãy tránh xa những đam mê xác thịt, vốn gây chiến với linh hồn. Anh chị em hãy ăn ở ngay lành giữa dân ngoại, để ngay cả khi họ vu khống, coi anh chị em là người gian ác, họ cũng thấy được các việc lành anh chị em làm mà tôn vinh Thiên Chúa trong ngày Người đến viếng thăm.

Vì Chúa, anh chị em hãy tuân phục mọi thể chế do loài người đặt ra : dù là vua, người nắm quyền tối cao, dù là quan, sứ giả của nhà vua để trừng phạt kẻ làm điều ác và khen thưởng người làm điều thiện, vì ý muốn của Thiên Chúa là anh chị em hãy làm điều thiện để bịt miệng những kẻ ngu xuẩn vô tri. Anh chị em hãy hành động như những người tự do, không phải như những người lấy sự tự do làm màn che sự gian ác, nhưng như những tông đồ của Thiên Chúa. Hãy tôn trọng mọi người, hãy yêu thương anh chị em mình, hãy kính sợ Thiên Chúa, hãy tôn trọng nhà vua.

Đó là Lời Chúa !

#### 1.5 Giacôbê 2: 12-18

Anh chị em hãy nói năng và hành động như những người sẽ bị xét xử theo luật tự do. Vì Thiên Chúa không thương xót khi xét xử kẻ không biết thương xót. Còn ai thương xót, thì không lo sợ phải bị xét xử.

Thưa anh chị em, ai bảo rằng mình có đức tin mà không hành động theo đức tin, thì nào có ích lợi gì ? Đức tin có thể cứu người ấy được chăng ? Giả như có người anh em hay chị em không có áo che thân và không đủ của

ăn hàng ngày, mà có ai trong anh chị em lại nói với họ :

“Hãy đi bình an, mặc cho ấm và ăn cho no”, nhưng lại không cho họ những thứ thân xác họ đang cần, thì nào có ích lợi gì ?

Cũng vậy, đức tin không có hành động thì quả là đức tin chết. Đàng khác, có người sẽ bảo : “Bạn, bạn có đức tin; còn tôi, tôi có hành động. Bạn thử cho tôi thấy thế nào là tin mà không hành động; còn tôi, tôi sẽ hành động để cho bạn thấy thế nào là tin.

Đó là Lời Chúa !

#### 1.6 I Côrintô 12: 4-11

Có nhiều đặc sủng khác nhau, nhưng chỉ có một Thần Khí. Có nhiều việc phục vụ khác nhau, nhưng chỉ có một Chúa. Có nhiều hoạt động khác nhau, nhưng vẫn chỉ có một Thiên Chúa làm mọi sự trong mọi người. Thần Khí tỏ mình ra nơi mỗi người một cách, là vì ích chung. Người thì được Thần Khí ban cho ơn khôn ngoan để giảng dạy, người thì được Thần Khí ban cho ơn hiểu biết để trình bày. Kẻ thì được Thần Khí ban cho lòng tin; kẻ thì được cũng chính Thần Khí duy nhất ấy ban cho những đặc sủng để chữa bệnh. Người thì được ơn làm phép lạ, người thì được ơn nói tiên tri; kẻ thì được ơn phân định thần khí; kẻ khác thì được ơn nói các thứ tiếng lạ; kẻ khác nữa lại được ơn giải thích các tiếng lạ. Nhưng chính Thần Khí duy nhất ấy làm ra tất cả những điều đó và phân chia cho mỗi người mỗi cách, tùy theo ý Người.

Đó là Lời Chúa !

#### 66 SÁCH NGHI THỨC DÒNG PHAN SINH TẠI THẾ

##### Thánh vịnh Đáp ca

##### Đáp ca :

##### 1.7 Thánh vịnh 15: 1-2a và 5.7-8.11

##### Câu đáp :

*Lạy Chúa, Chúa là phần gia nghiệp của con.*

- \* *Lạy Chúa Trời, xin gìn giữ con,  
Vì bên Ngài, con đang ẩn náu.  
Con thưa cùng Chúa, Ngài là Chúa con thờ. Đáp.*
- \* *Lạy Chúa, Chúa là phần gia nghiệp của con,  
Là chén phúc lộc dành cho con.  
Số mạng con, chính Ngài nắm giữ. Đáp.*
- \* *Con chúc tụng Chúa hằng thương chi dạy,  
Ngay cả đêm trường, lòng dạ nhẫn nhủ con.  
Con luôn nhớ có Ngài trước mặt,  
Được Ngài ở bên, chẳng nao núng bao giờ. Đáp.*
- \* *Chúa sẽ dạy con biết đường về cõi sống.  
Trước Thánh nhan, ôi vui sướng tràn trề,  
Ở bên Ngài, hoan lạc chẳng hề vơi! Đáp.*

##### 1.8 Thánh vịnh 97: 1-4

##### Câu đáp :

*Hãy tung hô mừng Chúa, Vị Quân Vương.*

- \* *Hát lên mừng Chúa một bài ca mới,  
Vì Người đã thực hiện bao kỳ công.  
Người chiến thắng nhờ bàn tay hùng mạnh,*

Nhờ cánh tay chí thánh của Người. Dáp.

- \* Chúa đã biểu dương ơn Người cứu độ,  
Mặc khải đức công chính của Người  
trước mặt chư dân  
Người đã nhớ lại ân tình và tín nghĩa  
Dành cho nhà Ít-ra-en. Dáp.
- \* Toàn cõi đất này đã xem thấy  
Ôn cứu độ của Thiên Chúa chúng ta.  
Tung hô Chúa, hỡi toàn thể địa cầu,  
Mừng vui lên, reo hò đàn hát. Dáp.

1.9 Thánh vinh 132

Câu đáp :

*Chúng ta hãy yêu thương nhau,  
vì tình yêu bắt nguồn từ Thiên Chúa.*

- \* Ngọt ngào tốt đẹp lắm thay,  
Anh em được sống vui vầy bên nhau !  
Như dầu quý đổ trên dầu  
Xuống râu xuống cổ áo chầu A-ron. Dáp.
- \* Như sương từ đỉnh Khe-mon  
Tỏa trên đồi núi Xi-on lan tràn,  
Nơi đây ân huệ Chúa ban,  
Chính là sự sống chứa chan muôn đời. Dáp.

1.10 Thánh vinh 36: 3-4 .5-6 .30-31

Câu đáp :

*Luật Thiên Chúa, người công chính ghi lòng tạc dạ*

68 SÁCH NGHI THỨC DÒNG PHAN SINH TẠI THẾ

- \* Hãy ký thác đường đời cho Chúa,  
Tin tưởng vào Người, Người sẽ ra tay.  
Chính nghĩa bạn, Chúa sẽ làm rực rõ tựa bình minh,  
Công lý bạn, Người sẽ cho huy hoàng như chính ngọ.  
Dáp.
- \* Miệng người công chính niêm lē khôn ngoan  
Và lưỡi họ nói lên điều chính trực.  
Luật Thiên Chúa, họ ghi tạc vào lòng,  
Bước chân đi không hề lảo đảo. Dáp.

1.11 Thánh vinh 24: 2-5 .8-10

Dáp ca :

*Lạy Chúa,  
Xin dẫn con đi theo đường chân lý của Ngài.*

- \* Lạy Chúa, con nâng tâm hồn lên cùng Chúa,  
Lạy Thiên Chúa của con, con tin tưởng nơi Ngài.  
Xin Ngài đừng để con tủi nhục,  
Đừng để quân thù đắc chí ngạo cười con. Dáp.
- \* Chẳng ai trông cậy Chúa,  
Mà lại phải nhục nhambi tủi hổ,  
Chỉ người nào tự dựng phản phúc  
Mới nhục nhambi tủi hổ mà thôi. Dáp.
- \* Lạy Chúa, đường nẻo Ngài, xin dạy cho con biết,  
Lối đi của Ngài, xin chỉ bảo con.  
Vì chính Ngài là Thiên Chúa cứu độ con.  
Sớm hôm con những cậy trông Ngài. Dáp.

- \* Chúa là Đấng nhân từ chính trực,  
Chỉ lỗi cho tội nhân,  
Dẫn kẻ nghèo hèn đi theo đường công chính,  
Dạy cho biết đường lỗi của Người. Dáp.

1.12 Thánh vịnh 91: 2-3 .6-7. 13-14

Câu đáp :

Lạy Chúa, công trình Ngài xiết bao vĩ đại.

- \* Lạy Chúa, sự nghiệp Ngài khiến con mừng rỡ,  
Thấy việc tay Ngài làm, con phải reo lên :  
Lạy Chúa, công trình Ngài xiết bao vĩ đại,  
Tư tưởng Ngài thâm thúy lắm thay ! Dáp.

- \* Người khờ dại nào đâu có biết,  
Kẻ ngu si chẳng hiểu điều này :  
*Bọn bất nhân đâu sờn sơ như cỏ,*  
*Phường gian ác có đua nở khoe tươi,*  
*Cũng là để bị diệt trừ vĩnh viễn.* Dáp.

- \* Người công chính vươn lên, tựa cây dừa tươi tốt,  
Lớn mạnh như hương bá Li-băng.  
Già cõi rồi, vẫn sinh hoa kết quả,  
Tràn đầy nhựa sống, cành lá xanh rờn. Dáp.

### Câu xướng trước Phúc âm

1.13 Philiphê 1: 21 :

*Dối với tôi, sống là Đức Kitô, và chết là một mối lợi.*

1.14 Mt 11: 25 :

*Cha đã giấu không cho bậc thông thái biết những điều này, nhưng lại mặc khải cho những người bé mọn.*

1.15 Côlôsê 3: 14-15 :

*Trên hết mọi đức tính, anh em phải có lòng bác ái : đó là mối dây tuyệt hảo liên kết anh em. Nguyện xin Đức Kitô ban bình an để hướng dẫn tâm hồn anh em.*

1.16 Luca 10: 1-9 :

*Hãy chữa lành những người đau yếu trong thành, và nói với họ: "Triều đại Thiên Chúa đã đến gần các ông."*

1.17 Yoan 15: 8 :

*Điều làm Chúa Cha được tôn vinh là :  
Anh em sinh nhiều hoa trái,  
và trở thành môn đệ của Thầy.*

1.18 Thánh vịnh 132: 1 :

*Ngọt ngào tốt đẹp lắm thay,  
Anh em được sống vui vầy bên nhau !*

### Các bài Tin Mừng

1.19 Mt 5: 1-12 :

Tin Mừng Chúa Giêsu Kitô theo thánh Matthêô :

Thấy đám đông, Đức Giêsu lên núi. Người ngồi xuống, các môn đệ đến gần bên. Người mở miệng dạy họ rằng :

"Phúc thay ai có tâm hồn nghèo khó,  
vì Nước Trời là của họ.

Phúc thay ai hiền lành,

vì họ sẽ được Đất Hứa làm gia nghiệp.  
 Phúc thay ai sầu khổ,  
 vì họ sẽ được Thiên Chúa ủi an.  
 Phúc thay ai khát khao nên người công chính,  
 vì họ sẽ được Thiên Chúa cho thoả lòng.  
 Phúc thay ai xót thương người,  
 vì họ sẽ được Thiên Chúa xót thương.  
 Phúc thay ai có tâm hồn trong sạch,  
 vì họ sẽ được nhìn thấy Thiên Chúa.  
 Phúc thay ai xây dựng hòa bình,  
 vì họ sẽ được gọi là con Thiên Chúa.  
 Phúc thay ai bị bách hại vì sống công chính,  
 vì Nước Trời là của họ.  
 Phúc cho anh em khi vì Thầy  
 mà bị người ta sỉ vả, bách hại  
 và vu khống đủ điều xấu xa,  
 anh em hãy vui mừng hớn hở,  
 vì phần thưởng dành cho anh em  
 ở trên trời thật lớn lao.  
 Quả vậy,  
 các ngôn sứ là những người đi trước anh em  
 cũng bị người ta bách hại như thế.  
 Đó là Lời Chúa !

1.20 Mt 10: 7-20 :

**Tin Mừng Chúa Giêsu Kitô theo thánh Matthêô :**

Khi ấy, Đức Giêsu sai các Tông đồ đi và chỉ thị cho các ông hãy rao giảng rằng: Nước Trời đã đến gần. Anh em hãy chữa lành người đau yếu, làm cho kẻ chết sống lại, cho người phong hủi được sạch bệnh, và khử trừ ma quỷ. Anh em đã được cho không, thì cũng phải cho không

như vậy. Đừng sám vàng bạc, hay tiền đồng để giắt lưng. Đi đường, đừng mang bao bị, đừng mặc hai áo, đừng đi giày hay cầm gậy. Vì thợ thì đáng được nuôi ăn.

Khi anh em vào bất cứ thành nào hay làng nào, thì hãy dò hỏi xem ở đó ai là người xứng đáng, và hãy ở lại đó cho đến lúc ra đi. Vào nhà nào, anh em hãy chào chúc bình an cho nhà ấy. Nếu nhà ấy xứng đáng, thì bình an của anh em sẽ đến với họ; còn nếu nhà ấy không xứng đáng, thì bình an của anh em sẽ trở về với anh em. Còn nếu người ta không đón tiếp và nghe lời anh em, thì khi ra khỏi nhà hạy thành ấy, anh em hãy giữ bụi chân lại. Thầy bảo thật anh em, trong ngày phán xét, đất Xô-dôm và Gô-mô-ra còn được xử khoan hồng hơn thành đó. Thầy sai anh em đi như chiên đi vào giữa bầy sói. Vậy anh em phải khôn như rắn và đơn sơ như bồ câu.

Hãy coi chừng người đời. Họ sẽ nộp anh em cho các hội đồng, và sẽ đánh đập anh em trong các hội đường của họ. Và anh em sẽ bị điều ra trước mặt vua chúa quan quyền vì Thầy để làm chứng cho họ và các dân ngoại được biết. Khi người ta nộp anh em, thì anh em đừng lo phải nói làm sao hay phải nói gì, vì trong giờ đó, Thiên Chúa sẽ cho anh em biết phải nói gì : thật vậy, không phải chính anh em nói, mà là Thần Khí của Chúa Cha nói trong anh em.

Đó là Lời Chúa !

1.21 Mt 11: 20-30 :

**Tin Mừng Chúa Giêsu Kitô theo thánh Matthêô :**

Bấy giờ, Đức Giêsu bắt đầu quả trách các thành đã chứng kiến phần lớn các phép lạ Người làm mà không sám hối :

“Khốn cho ngươi, hỡi Kho-ra-din ! Khốn cho ngươi, hỡi Bét-xai-đa ! Vì nếu các phép lạ đã làm nỗi các ngươi mà được làm tại Tia và Xi-don, thì họ đã mặc áo vải thô, rắc tro lên đầu tò lóng sám hối. Vì thế, Ta nói cho các ngươi hay : đến ngày phán xét, thành Tia và thành Xi-don còn được xử khoan hồng hơn các ngươi. Còn ngươi nữa, hỡi Ca-phác-naum ngươi tưởng sẽ được nâng lên đến tận trời ư ? Người sẽ phải nhào xuống tận âm phủ ! Vì nếu các phép lạ đã làm nỗi ngươi mà được làm tại Xơ-dôm, thì thành ấy đã tồn tại cho đến ngày nay. Vì thế, Ta nói cho các ngươi hay : đến ngày phán xét, đất Xơ-dôm còn được xử khoan hồng hơn các ngươi.”

Vào lúc ấy, Đức Giêsu cất tiếng nói : “Lạy Cha là Chúa Tể trời đất, con xin ngợi khen Cha, vì Cha đã giấu không cho bậc khôn ngoan thông thái biết những điều này, nhưng lại mặc khải cho những người bé mọn. Vâng, lạy Cha, vì đó là điều đẹp ý Cha.

Cha tôi đã giao phó mọi sự cho tôi. Và không ai biết Người Con, trừ Chúa Cha; cũng như không ai biết Chúa Cha, trừ Người Con và kẻ mà Người Con muốn mặc khải cho.

Tất cả những ai đang vất vả mang gánh nặng nề, hãy đến cùng tôi, tôi sẽ cho nghỉ ngơi bồi dưỡng. Anh em hãy mang lấy ách của tôi, và hãy học với tôi, vì tôi có lòng hiền hậu và khiêm nhường. Tâm hồn anh em sẽ được nghỉ ngơi bồi dưỡng. Vì ách tôi êm ái, và gánh tôi nhẹ nhàng.”

Đó là Lời Chúa !

1.22 Mt 12: 46-50 : ”Phàm ai thi hành ý muốn của Cha tôi, người ấy là anh chị em tôi, là mẹ tôi.”

Tin Mừng Chúa Giêsu Kitô theo thánh Matthêô :

Bấy giờ, Đức Giêsu còn đang nói với đám đông, thì có mẹ và anh em của Người đứng bên ngoài, tìm cách nói chuyện với Người. Có kẻ thưa Người rằng: “Thưa Thầy, có mẹ và anh em Thầy đang đứng ngoài kia, tìm cách nói chuyện với Thầy.” Người bảo kẻ ấy rằng: “Ai là mẹ tôi ? Ai là anh em tôi ?” Rồi Người giơ tay chỉ các môn đệ và nói: “Đây là mẹ tôi, đây là anh em tôi. Vì phàm ai thi hành ý muốn của Cha tôi, Đấng ngự trên trời, người ấy là anh chị em tôi, là mẹ tôi.”

Đó là Lời Chúa !

1.23 Lc 10: 1-9 : “Anh em hãy ra đi. Này Thầy sai anh em đi...”

Tin Mừng Chúa Giêsu Kitô theo thánh Luca :

Bấy giờ, Chúa Giêsu chỉ định bảy mươi hai người khác, và sai các ông cứ từng hai người một đi trước, vào tất cả các thành, các nơi mà chính Người sẽ đến. Người bảo các ông :

“Lúa chín đầy đồng mà thợ gặt lại ít. Vậy anh em hãy xin chủ mùa gặt sai thợ ra gặt lúa về. Anh em hãy ra đi. Này Thầy sai anh em đi như chiên con đi vào giữa bầy sói. Đừng mang theo túi tiền, bao bị, giày dép. Cũng đừng chào hỏi ai dọc đường. Vào bất cứ nhà nào, trước tiên hãy nói: “Bình an cho nhà này !” Nếu ở đó có ai đáng hưởng bình an, thì bình an của anh em sẽ đến đậu trên người ấy; bằng không, thì bình an đó sẽ quay về với anh em. Hãy ở lại nhà ấy, và người ta cho ăn uống thức gì, thì anh em dùng thức đó, vì làm thợ thì đáng được trả công. Đừng đi hết nhà nọ đến nhà kia. Vào bất cứ thành nào mà được người ta tiếp đón, thì cứ ăn những gì người ta dọn cho anh em. Hãy chữa lành những người đau yếu trong thành, và

nói với họ: “Triều đại Thiên Chúa đã đến gần các ông.”

Đó là Lời Chúa !

1.24 Ga 15: 1-8 : “Anh em sinh hoa kết quả dồi dào, thì đó là tôn vinh Cha của Thầy.”

**Tin Mừng Chúa Giêsu Kitô theo thánh Gioan :**

Bấy giờ, Đức Giêsu nói với các môn đệ:

Thầy là cây nho thật,

và Cha Thầy là người trồng nho.

Cành nào gắn liền với Thầy

mà không sinh hoa trái,

thì Người chặt đi;

còn cành nào sinh hoa trái,

thì Người cắt tỉa

cho nó sinh nhiều hoa trái hơn.

Anh em được sạch rồi

nhờ lời Thầy đã nói với anh em.

Hãy ở lại trong Thầy

như Thầy ở lại trong anh em.

Cũng như cành nho không thể tự mình sinh hoa trái,

anh em cũng thế,

nếu không ở lại trong Thầy.

Thầy là cây nho, anh em là cành.

Ai ở lại trong Thầy

và Thầy ở lại trong người ấy,

thì người ấy sinh nhiều hoa trái,

vì không có Thầy, anh em chẳng làm gì được.

Ai không ở lại trong Thầy,

thì bị quăng ra ngoài như cành nho

và sẽ khô héo.

Người ta nhặt lấy, quăng vào lửa cho nó cháy đi.

Nếu anh em ở lại trong Thầy  
và lời Thầy ở lại trong anh em,  
thì muốn gì, anh em cứ xin  
anh em sẽ được như ý.

Điều làm Chúa Cha được tôn vinh là :

anh em sinh nhiều hoa trái

và trở thành môn đệ của Thầy.

Đó là Lời Chúa !

1.25 Ga 17: 20-26 : “Xin cho tất cả nêu mội. Lạy Cha, như Cha ở trong con và con ở trong Cha.”

**Tin Mừng Chúa Giêsu Kitô theo thánh Gioan :**

Đức Giêsu ngược mắt lên trời cầu nguyện rằng :

“Lạy Cha, con không chỉ cầu xin cho những người này,

nhưng còn cho những ai nhờ lời họ mà tin vào con;  
để tất cả nêu mội,

như, Lạy Cha, Cha ở trong con và con ở trong Cha,  
để họ cũng ở trong chúng ta.

Như vậy, thế gian sẽ tin rằng Cha đã sai con.

Phần con, con đã ban cho họ vinh quang

mà Cha đã ban cho con,

để họ được nêu mội, như chúng ta là một :

con ở trong họ và Cha ở trong con,

để họ được hoàn toàn nêu mội;

như vậy, thế gian sẽ nhận biết là chính Cha đã sai con  
và đã yêu thương họ, như đã yêu thương con.

Lạy Cha,

con muốn rằng con ở đâu,

thì những người Cha đã ban cho con cũng ở đó với con,  
để họ chiêm ngưỡng vinh quang của con,

vinh quang mà Cha đã ban cho con,  
vì Cha đã yêu thương con  
trước khi thế gian được tạo thành.  
Lạy Cha là Đấng công chính,  
thế gian đã không biết Cha,  
nhưng con, con đã biết Cha,  
và những người này đã biết  
là chính Cha đã sai con.  
Con đã cho họ biết danh Cha,  
và sẽ còn cho họ biết nữa,  
để tình Cha đã yêu thương con ở trong họ,  
và con cũng ở trong họ nữa.”

Đó là Lời Chúa !

## 2. CÁC BÀI ĐỌC PHAN SINH

Trong các cuộc họp Huynh đệ đoàn, nhất là trong các cuộc họp thông thường, và khi cử hành Tu nghị, để cống hiến cho anh chị em những đề tài suy nghĩ, nên có sẵn cho họ các Di cảo của thánh Phanxicô hay những bản văn khác rút từ các văn kiện gốc của Dòng Phan sinh. Dưới đây chỉ nêu một số Di cảo của thánh Phanxicô Assisi: Lời kêu gọi của thánh Phanxicô gởi đến các anh chị em sống đổi hoán cải. Thư gởi toàn thể các tín hữu. Bản luật không sắc dụ, các chương 22 và 23. Các lời nguyện và thánh thi lấy từ Bộ Kinh Thương khó.

Những bài đọc Phan Sinh sau đây được đề nghị để tùy nghi sử dụng :

### 2.1 I Thơ gởi các tín hữu

\* Câu 1-7 :

Tất cả những ai yêu mến Chúa “hết lòng, hết linh hồn, hết trí khôn, hết sức lực” (Mc 12, 30) và yêu mến tha nhân như chính mình (x. Mt 22, 39), lại chê ghét cái tôi ích kỷ, đầy nết xấu và tội lỗi, tiếp rước Mình và Máu Chúa Giêsu Kitô, và sinh hoa kết quả xứng với lòng hối cải : Các anh chị em đó thật hạnh phúc và đáng được chúc tụng biết bao khi họ thực hành và kiên trì như thế, vì Thánh Khí Chúa sẽ ngự xuống trên họ và biến họ thành ngôi nhà và chốn cư ngụ của Người (x. Is 11,2; Ga 14, 23); Họ là con cái của Cha trên trời, thực hiện công việc của Người, là bạn trăm năm, là anh chị em và là mẹ của Chúa Giêsu Kitô (x. Mt 5, 45; 12, 50).

\* Câu 7 - 10 :

Họ là con cái của Cha trên trời, thực hiện công việc của Người, là bạn trăm năm, là anh chị em và là mẹ của Chúa Giêsu Kitô (x. Mt 5, 45; 12, 50). Chúng ta là bạn trăm năm của Người khi linh hồn đầy đức tin của chúng ta được Chúa Thánh Thần liên kết với Chúa Giêsu Kitô. Chúng ta là anh chị em của Người, khi chúng ta thực hiện ý Cha trên trời (Mt 12, 50). Chúng ta là mẹ của Người, khi chúng ta cưu mang Người trong tâm hồn và thể xác (lCr 6, 20) bằng cách yêu mến Người và gìn giữ lương tâm trong trắng và chân thành; chúng ta sinh Người ra bằng hành vi thánh thiện nhằm nêu gương sáng cho kẻ khác (x. Mt 5, 16).

\* Câu 8- 19 :

Chúng ta là bạn trăm năm của Người khi linh hồn đầy đức tin của chúng ta được Chúa Thánh Thần liên kết với Chúa Giêsu Kitô. Chúng ta là anh chị em của Người, khi chúng ta thực hiện ý Cha trên trời (Mt 12, 50). Chúng ta là mẹ của Người, khi chúng ta cưu mang Người trong tâm hồn và thể xác (lCr 6, 20) bằng cách yêu mến Người và gìn giữ

lương tâm trong tráng và chân thành; chúng ta sinh Người ra bằng hành vi thánh thiện nhằm nêu gương sáng cho kẻ khác (x. Mt 5, 16). Ôi thật là điều vinh dự, khi có một người Cha thánh thiện và vĩ đại trên trời. Ôi thật là điều thánh thiện, khi có Đấng bảo trợ, đẹp đẽ và đáng thán phục làm bạn trăm năm. Ôi thật là điều thánh thiện và đáng quý mến khi có một người Anh và một người Con hiền lành, khiêm hạ, an hòa, ngọt ngào, đáng mến và đáng ước ao trên hết mọi sự, đó là Đức Giêsu Kitô, Chúa chúng ta, Đấng đã thí mạng sống mình cho đàn chiên (Ga 10, 15) và đã cầu nguyện cùng Chúa Cha : Lạy Cha chí thánh, xin gìn giữ trong Danh Cha, các môn đệ mà Cha đã ban cho Con ở dưới thế này (Ga 17, 11); họ thuộc về Cha và Cha đã ban họ cho Con. Con đã ban cho họ những lời mà Cha đã ban cho Con ; họ đã tiếp nhận những lời ấy và biết thật rằng Con đã từ Cha mà đến, và họ đã tin là Cha đã sai phái Con (Ga 17, 8). Con cầu xin cho họ, chứ không cho thế gian (x. Ga 17, 9). Xin Cha chúc lành và thánh hóa họ ; và vì họ, Con xin thánh hiến chính mình Con (Ga. 17, 17.19). Con không chỉ cầu xin cho họ, nhưng còn cho những ai nhờ lời của họ mà tin vào Con, để họ được thánh hóa và nên một như chúng ta (x. Ga 17, 20. 23.11). Lạy Cha, Con muốn rằng Con ở đâu, thì họ cũng ở đó với Con, để họ chiêm ngưỡng vinh quang của Con trong Nước Cha (Ga 17, 24; Mt 20, 21). AMEN.

\* Câu 11 - 19 :

Ôi thật là điều vinh dự, khi có một người Cha thánh thiện và vĩ đại trên trời. Ôi thật là điều thánh thiện, khi có Đấng bảo trợ, đẹp đẽ và đáng thán phục làm bạn trăm năm. Ôi thật là điều thánh thiện và đáng quý mến khi có một người Anh và một người Con hiền lành, khiêm hạ, an hòa, ngọt ngào, đáng mến và đáng ước ao trên hết mọi sự, đó là Đức Giêsu Kitô,

Chúa chúng ta, Đấng đã thí mạng sống mình cho đàn chiên (Ga 10, 15) và đã cầu nguyện cùng Chúa Cha : Lạy Cha chí thánh, xin gìn giữ trong Danh Cha, các môn đệ mà Cha đã ban cho Con ở dưới thế này (Ga 17, 11); họ thuộc về Cha và Cha đã ban họ cho Con. Con đã ban cho họ những lời mà Cha đã ban cho Con ; họ đã tiếp nhận những lời ấy và biết thật rằng Con đã từ Cha mà đến, và họ đã tin là Cha đã sai phái Con (Ga 17, 8). Con cầu xin cho họ, chứ không cho thế gian (x. Ga 17, 9). Xin Cha chúc lành và thánh hóa họ ; và vì họ, Con xin thánh hiến chính mình Con (Ga. 17, 17.19). Con không chỉ cầu xin cho họ, nhưng còn cho những ai nhờ lời của họ mà tin vào Con, để họ được thánh hóa và nên một như chúng ta (x. Ga 17, 20. 23.11). Lạy Cha, Con muốn rằng Con ở đâu, thì họ cũng ở đó với Con, để họ chiêm ngưỡng vinh quang của Con trong Nước Cha (Ga 17, 24; Mt 20, 21). AMEN.

## 2.2 II Thơ gởi các tín hữu (Bản gốc II)

(*Lời kêu gọi của thánh Phanxicô gởi đến các ACE sống đời hoán cải*)

\* Câu 11 - 15. 19 -21 :

Mà ý Chúa Cha là chúa Con hiển phúc và vinh quang mà Người đã ban cho ta, hãy lấy máu mình làm hi tế và lễ vật dâng trên bàn thờ thập giá. Chúa Con đã hiến mình như thế, không phải vì bản thân Người, - chính nhờ Người vạn vật được tạo thành - nhưng là vì tội lỗi chúng ta (x. Ga 1, 3). Người đã để lại một gương mẫu cho chúng ta dõi bước theo Người (x. lPr 2, 21). Chúa Cha cũng muốn tất cả chúng ta được Chúa Con cứu độ và tiếp nhận Con của Người với tâm hồn tinh tuyễn và thể xác thanh sạch. Nhưng ít thay những kẻ muốn tiếp nhận Người mà muốn được Người cứu độ, mặc dù

ách Người êm ái và gánh Người nhẹ nhàng (x. Mt 11, 30)...

Vậy chúng ta hãy yêu mến Thiên Chúa và thờ phượng Người với lòng thanh trí sạch, vì Người tìm kiếm điều ấy trên hết mọi sự. Người đã nói: “Những người thờ phượng đích thực, sẽ thờ phượng Chúa Cha theo thánh khí và sự thật” (Ga 4, 23). Bởi thế, tất cả những ai thờ phượng Thiên Chúa, phải thờ phượng Người theo tác động của Thần chân lý (x. Ga 4, 24). Và ngày đêm, chúng ta hãy ngợi khen và cầu nguyện rằng: “Lạy Cha chúng con ở trên trời” (Tv 31, 4; Mt 6, 9), vì chúng ta phải cầu nguyện luôn, không được nản chí (Lc 18, 1)..

\* Câu 48 - 59 :

Những anh chị em nào thực hành như thế và kiên trì đến cùng, thì Thánh khí Chúa sẽ ngự xuống trên họ và biến họ thành ngôi nhà và chốn cư ngụ của Người (x. Is 11,2; Ga 14, 23). Họ sẽ là con cái của Cha trên trời và thực hiện công việc của Người (x. Mt 5, 45). Họ là bạn trăm năm, là anh chị em và là mẹ của Chúa Giêsu Kitô (x. Mt 12, 50). Chúng ta là bạn trăm năm, khi linh hồn đầy đức tin của chúng ta được Chúa Thánh Thần liên kết với Chúa Giêsu Kitô. Chúng ta là anh chị em của Người khi chúng ta thực hiện ý Cha trên trời (x. Mt 12, 50). Chúng ta là mẹ của Người khi chúng ta cưu mang Người trong tâm hồn và thể xác, bằng cách yêu mến Người và gìn giữ lương tâm trong tráng và chân thành (x. 1 Cr 6, 20); Chúng ta sinh Người ra bằng hành vi thánh thiện nhằm nêu gương sáng cho kẻ khác (x. Mt 5, 16).

Ôi thật là điều vinh dự, khi có một người Cha thánh thiện và vĩ đại trên trời. Ôi thật là điều thánh thiện, khi có Đấng bảo trợ, đẹp đẽ và đáng thán phục làm bạn trăm năm.

Ôi thật là điều thánh thiện và đáng quý mến, khi có một Người Anh và một Người Con hiền lành, khiêm hạ, an hòa,

ngọt ngào, đáng mến và đáng ước ao trên hết mọi sự : Người Anh và Người Con ấy thí mạng sống mình cho đoàn chiên và đã cầu xin cùng Chúa Cha cho chúng ta: “Lạy Cha chí thánh, xin gìn giữ trong danh thánh những kẻ Cha đã ban cho Con (x. Ga 10, 15; 17, 21). Lạy Cha, những kẻ Cha đã ban cho Con trong thế gian đều thuộc về Cha, và Cha đã ban họ cho Con (Ga 17, 6). Con đã ban cho họ những lời mà Cha đã ban cho Con; họ đã tiếp nhận những lời ấy và biết thật rằng Con đã từ Cha mà đến, và họ đã tin là Cha đã sai phái Con (Ga 17, 8); Con cầu xin cho họ chứ không cho thế gian (x. Ga 17, 9); xin Cha chúc lành và thánh hóa họ (Ga 17, 17). Và vì họ, Con xin thánh hiến chính mình Con, để họ được thánh hóa và nên một như chúng ta (Ga 17, 19.11). Lạy Cha, Con muốn rằng Con ở đâu, thì họ cũng ở đó với Con, để họ chiêm ngưỡng vinh quang của Con trong Nước Cha (Ga 17, 24; Mt 20, 21).

\* Câu 60 - 61 :

Thiên Chúa đã chịu bao đau khổ vì chúng ta, đã mang lại và trong tương lai sẽ còn mang lại cho chúng ta bao điều lành nên mọi tạo vật trên trời dưới đất, nơi lòng biển và ở đáy vực sâu, hãy dâng lên Người lời ngợi khen, vinh quang, danh dự và chúc tụng (x. Kh 5, 13). Chính Người ban cho ta nghị lực và sức mạnh. Chỉ mình Người là tốt lành, cao cả, toàn năng, kỳ diệu, vẻ vang; chỉ mình Người là thánh thiện, đáng ca khen và chúc tụng đến muôn thuở muôn đời. Amen.

### 2.3 Bản Luật Không Sắc Dụ : Luật 1221

\* **17: 17-18**

Chúng ta hãy dâng trả mọi sự tốt lành về cho Chúa là Thiên Chúa tối cao và chí tôn. Chúng ta hãy biết rằng mọi sự tốt lành là của Chúa và hãy tạ ơn Người về tất cả mọi sự; Người là nguồn mạch mọi sự tốt lành. Xin Người là Thiên Chúa tối cao và chí tôn, duy nhất và chân thật nắm quyền sở hữu mọi danh dự và tôn kính, mọi lời ca ngợi và cung chúc, mọi lời tạ ơn và tôn vinh: Chúng ta hãy dâng trả và xin Người nhận lấy. Mọi cửa tốt lành đều thuộc về Người. Chỉ một mình Người là Đáng tốt lành (x. Lc 18, 19).

\* **21: 2-9 :**

“Hãy kính sợ và tôn vinh, hãy ngợi khen và cung chúc, hãy tạ ơn (1Tx 5, 18) và thờ lạy Chúa là Thiên Chúa toàn năng, một Chúa và là Ba ngôi, Chúa Cha, Chúa Con và Chúa Thánh Thần, Đáng Tạo hóa muôn loài.

Hãy hoán cải (x. Mt 3, 2), hãy sinh hoa trái xứng với lòng hoán cải (x. Lc 3, 8), vì rồi đây chúng ta sẽ phải chết.

“Anh em hãy cho, thì sẽ được Thiên Chúa cho lại” (Lc 6, 38).

“Anh em hãy tha thứ, thì sẽ được Thiên Chúa thứ tha” (Lc 6, 37).

“Nếu anh em không tha thứ cho người ta, Chúa cũng sẽ không tha tội cho anh em” (x. Mt 6, 14; Mc 11, 25). Anh em hãy xứng thú mọi tội lỗi của mình (x. Gc 5, 16).

Phúc thay kẻ từ giã cõi đời này sau khi đã ăn năn sám hối, vì họ sẽ được vào Nước Trời.

Khốn thay người chết mà không ăn năn sám hối: họ là “con cái ma quỷ” (1Ga 5, 10) vì đã làm những việc nó làm (x. Ga 8, 41). Họ sẽ “phải chịu lửa đói đói” (Mt 18, 8; 25, 41).

Hãy ý tứ và lánh xa mọi sự dữ. Hãy kiên trì sống tốt lành

cho đến cùng.”

\* **22: 25-26 :**

Vậy, hỡi tất cả anh em, chúng ta hãy hết sức giữ mình, đừng để vẻ hào nhoáng của một phần thưởng, một công việc hay một sự trợ giúp nào làm lỏng trí chúng ta lạc xa Chúa. Nhưng vì nhân danh Thiên Chúa là Tình Yêu (x. 1Ga 4, 16), tôi xin tất cả anh em, các anh Phục vụ cũng như mọi anh em khác, hãy loại bỏ mọi ngăn trở và gạt qua một bên mọi nỗi lo lắng và bận rộn, để ra sức phụng sự, yêu mến, tôn vinh và thờ phượng Thiên Chúa với lòng thanh trí sạch. Đó là điều Chúa mong muốn hơn cả.

\* **22: 27-31 :**

Chúng ta phải luôn lấy lòng mình làm đền thờ và ngôi nhà Chúa ngự (x. Ga 14, 23): Người là Thiên Chúa toàn năng, Chúa Cha, Chúa Con và Chúa Thánh Thần. Người đã phán: “Các con phải tinh thức và cầu nguyện luôn luôn, hầu đủ sức thoát khỏi mọi điều dữ sắp xảy đến và đứng vững trước mặt Con Người” (Lc 21, 36).

Khi anh em đứng cầu nguyện, anh em hãy nói: “Lạy Cha chúng con ở trên trời” (Lc 21, 36; Mc 11, 25; Lc 11, 2; Mt 6, 9). Chúng ta hãy thờ phượng Người với tấm lòng trong sạch, “phải cầu nguyện luôn không được nản chí” (Lc 18, 1); vì Chúa Cha tìm kiếm những ai thờ phượng Người như thế. Thiên Chúa là Thần khí và những kẻ thờ phượng Người, phải thờ phượng theo Thần khí và sự thật (x. Ga 4, 23-24).

\* **22: 41-42 :**

Vậy, chúng ta hãy nắm giữ lời lẽ, nếp sống, đạo lý và

thánh Phúc âm của Chúa, Đấng đã đoái thương nguyện xin Chúa Cha cho chúng ta và tỏ bày Danh Cha cho chúng ta, khi nói rằng: “Lạy Cha, xin tôn vinh Danh Cha và hãy tôn vinh Con Cha để Con Cha tôn vinh Cha (*Ga 12, 28a; 17, 1b*). Lạy Cha, những kẻ Cha đã ban cho Con (*Ga 17, 6*), Con đã cho họ biết Danh Cha ; vì Con đã ban cho họ những lời mà Cha đã ban cho Con. Họ đã tiếp nhận những lời ấy. Họ biết thật rằng Con đã từ Cha mà đến, và họ đã tin là Cha đã sai Con.

\* 23: 1-5 :

Lạy Thiên Chúa toàn năng, chí thánh cao cả, là Chúa Cha thánh thiện (*Ga 17, 11*) và công minh là Đức Vua Chúa tể trời đất (*x. Mt 11, 25*), chúng con xin dâng lời cảm tạ, chỉ vì chính Cha mà thôi, vì do bởi thánh ý Cha và nhờ Thánh Tử duy nhất cùng với Thánh Thần, Cha đã dựng nên muôn vật hữu hình và vô hình, và đã dựng nên chúng con theo hình ảnh và giống như Cha, rồi cho ở trong vườn địa đàng (*x. St 1, 26; 2, 15*).

Nhưng chúng con đã sa ngã vì đã phạm tội.

Chúng con xin dâng lời cảm tạ, vì cũng như Cha đã dựng nên chúng con nhờ Con Cha, thì Cha cũng yêu thương chúng con (*x. Ga 17, 26*) bằng một tình yêu thánh thiện. Cha đã cho Người ra đời : Người là Thiên Chúa thật và là người thật. Người đã sinh ra làm con Đức Trinh nữ Maria hiển vinh và thánh thiện. Cha đã muốn Người đổ máu đào và chết trên thập giá để cứu chúng con khỏi ách nô lệ.

Chúng con xin dâng lời cảm tạ, vì chính Thánh Tử sẽ ngự đến trong vinh quang. Người sẽ xua đuổi vào lửa muôn đời những kẻ bị chúc dữ, xưa kia đã không hoán cải và không tin nhận Cha. Người cũng sẽ nói với tất cả những ai đã nhận biết, tôn thờ và phụng sự Cha trong đời sống hoán cải: “Hỡi những kẻ Cha Ta chúc phúc, hãy đến thửa hưởng vương quốc

mà Cha Ta đã dọn sẵn cho các con từ thuở tạo thành thế giới (*x. Mt 25, 43*).

Vì tất cả chúng con đều khốn nạn và tội lỗi, không đáng kêu cầu Danh Cha, nên chúng con tha thiết nài xin Đức Giêsu Kitô, Chúa chúng con, là “Con yêu dấu của Cha, Đấng làm vui lòng Cha hết mực (*x. Mt 17, 5*), để Người cùng với Chúa Thánh Thần, Đấng bảo trợ, cảm tạ Cha về tất cả mọi sự, hợp theo ý của Cha và của Người. Vì Người hằng làm toại lòng Cha trong mọi sự, và nhờ Người, Cha đã làm bao việc cho chúng con. Ha-lê-lui-a.

\* 23: 7 :

Xin tất cả những ai trong Hội thánh công giáo và tông truyền, muốn phụng sự Thiên Chúa, tất cả các phẩm trật : các linh mục, phó tế, phụ phó tế, các thầy phục vụ bàn thờ, trù quỉ, đọc sách, giữ cửa và tất cả các giáo sĩ, tất cả các nam nữ tu sĩ, tất cả các trợ sĩ và các em giúp việc, những người nghèo khổ túng cực, các bậc vua chúa quan quyền, các công nhân và nông dân, các tôi tớ và các chủ nhân, tất cả các trinh nữ các kẻ độc thân và các người vợ gia đình, các giáo hữu nam nữ, toàn thể các em thiếu nhi và thiếu niên, thanh niên và các phụ huynh, những người khỏe mạnh và đau ốm, tất cả những kẻ thấp hèn cũng như những bậc cao trọng, và mọi dân, mọi nước, mọi chi tộc và mọi ngôn ngữ (*x. Kh 7, 9*), mọi quốc gia và mọi người hiện đang sống và sẽ sống tại khắp nơi trên mặt đất : tất cả chúng tôi là những anh em hèn mọn, “những đầy tớ vô dụng” (*Lc 17, 10*), khiêm tốn cầu xin và van nài tất cả quý vị hãy kiên vững trong đức tin chân thật và trong đời hoán cải, vì nếu không thì chẳng một ai có thể được cứu độ.

\* 23: 8 :

Hết thảy chúng ta hãy yêu mến Thiên Chúa hết lòng, hết

linh hồn, hết trí khôn, hết nghị lực, hết sức khỏe, hết ý nghĩ, hết mọi sức lực, với tất cả cố gắng, tất cả tình cảm, tất cả tâm can, tất cả lòng muốn và ý chí (x. *Mc 12, 30.33; Lc 10, 27*). Chính Người đã ban và đang ban cho tất cả chúng ta toàn thân xác, linh hồn và sự sống. Chính Người đã dựng nên, cứu chuộc và sẽ cứu độ chúng ta, chỉ vì Người là Đáng từ bi nhân hậu. Chúng ta là những kẻ bần cùng và khốn nạn, thối tha và hư hỏng, vô ơn và xấu xa, thế mà Người đã và vẫn còn ban cho chúng ta mọi điều tốt lành.

\* 23: 9-11 :

Vậy, chúng ta đừng ước ao, đừng ham muốn, cũng đừng vui thích hay yêu quý điều gì khác ngoài Đáng Tạo hóa, Cứu chuộc và cứu độ chúng ta : chỉ mình Người là Thiên Chúa thật, là sự thiêng viễn mẫn, tất cả sự thiện, sự thiện vẹn toàn, sự thiện chân thật và tối thiêng; chỉ mình Người là tốt lành (x. *Lc 18, 19*), khoan nhẫn, khả ái, ngọt ngào và dịu hiền; chỉ mình Người là thánh thiện, công chính, chân thật, thánh thiện và ngay thẳng; chỉ mình Người là nhân từ, vô tội, trong trắng ; do Người, nhờ Người và trong Người (x. *Rm 11, 36*), mà mọi ơn tha thứ, mọi phúc lành, mọi vinh quang được ban xuống cho tất cả những ai sống đời hoán cải và công chính, cho tất cả các thánh đang hưởng hoan lạc trên trời.

Vậy, chúng ta đừng để điều gì ngăn cản, tách biệt và chia lìa chúng ta với Chúa. Khắp mọi nơi, mọi lúc và mọi thời buổi, hằng ngày chẳng lúc nào ngơi, tất cả chúng ta hãy thật sự và khiêm tốn kính ghi nhớ trong lòng, yêu mến, tôn kính, thờ phượng, phụng sự, ca ngợi, chúc tụng, tôn vinh, tán dương, dâng lời ngợi khen và cảm tạ Thiên Chúa vĩnh cửu, chí thánh, chí tôn một Chúa và là Ba ngôi : Chúa Cha, Chúa Con và Chúa Thánh Thần, Đáng đã dựng nên muôn loài và cứu độ tất cả những ai tin kính trông cậy và yêu mến Người ;

Người là Đáng vô thủy vô chung, thường hằng bất biến người ta không thể thấy được, không thể nói ra được, không thể diễn tả được, không thể hiểu được, không thể truy tầm được (x. *Rm 11, 33*) ; Người đáng chúc tụng, ca ngợi, tôn vinh, tán dương ; Người sâu thẳm, cao vời, ngọt ngào, khả ái, chan chứa hoan lạc, đáng khát khao trên hết mọi sự cho đến muôn đời. Amen.

## 2.4 **Dì Chúc**

\* Câu 1-14 :

Chúa đã ban cho tôi, tu sĩ Phan-xi-cô ơn bắt đầu cuộc đời hoán cải như thế này : khi còn sống trong tội lỗi, mỗi lần trông thấy người phung, tôi lấy làm ghê tởm lắm. Nhưng chính Chúa đã dẫn tôi đến với họ và tôi đã tỏ lòng thương xót họ. Khi xa cách họ, điều trước kia đối với tôi là ghê tởm đã trở thành dịu ngọt cho tôi trong tâm hồn cũng như ngoài thể xác. Ít lâu sau đó, tôi đứng dậy và ra khỏi thế gian.

Chúa đã ban cho tôi ơn tin mạnh mẽ vào sự hiện diện của Chúa trong các nhà thờ, đến nỗi tôi cầu nguyện một cách đơn sơ rằng : “Lạy Chúa Giêsu Kitô, chúng con thờ lạy Chúa trong hết mọi nhà thờ trên khắp hoàn cầu. Chúng con chúc tụng Chúa, vì Chúa đã dùng thánh giá mà cứu chuộc thiên hạ”.

Sau đó, Chúa đã ban và vẫn còn ban cho tôi ơn tin mạnh mẽ vào các linh mục sống theo qui luật Hội thánh Rôma vì thánh chức của các ngài, nên dầu các ngài có bách hại tôi, tôi vẫn chạy đến với các ngài. Dù tôi có khôn ngoan như vua Salô-mon, nếu tôi gặp các linh mục thấp kém ở thế gian này, tôi cũng không muốn giảng dạy trong giáo xứ của các ngài, nếu các ngài không chấp thuận. Tôi muốn kính sợ, yêu mến

và quý trọng các ngài cũng như tất cả các linh mục khác như là tôn chủ của tôi. Tôi không muốn xem xét tội lỗi của các ngài ; vì tôi nhìn thấy Con Thiên Chúa hiện diện nơi các ngài và vì các ngài là tôn chủ của tôi. Tôi hành động như thế vì tôi không thấy có gì cụ thể trong thế gian này về Người Con chí thánh của Thiên Chúa, ngoài Mình và Máu rất thánh của Người, mà chính các ngài nhận lấy và chỉ các ngài mới được ban phát cho kẻ khác. Tôi muốn các mầu nhiệm rất thánh này được mọi người kính trọng, tôn sùng trên hết mọi sự, và cất giữ ở những nơi quý giá. Nếu tôi bắt gặp những tấm giấy ghi chép Tên và Lời rất thánh của Chúa ở những nơi bất xứng, tôi muốn thu lại và xin người ta thu lại, và để vào nơi xứng đáng. Còn đối với tất cả các nhà thần học và những người ban phát lời chí thánh của Chúa, chúng ta phải quí mến và tôn kính: chúng ta phải xem các ngài như là những người thông ban cho chúng ta thánh khí và sự sống (x. Ga 6, 64).

Sau khi Chúa đã ban cho tôi một số anh em, không ai chỉ bảo cho tôi phải làm gì, nhưng chính Đấng Tối cao đã mạc khải cho tôi biết phải sống theo mầu mực thánh Phúc âm.

## 2.5 Di Chúc tại Sienna :

Tôi chúc phúc cho mọi anh em, những người hiện ở trong Dòng và những người sẽ gia nhập cho tới tận thế...

Vì yếu đuối và bệnh tật, tôi không thể nói năng được, nên tôi vẫn tắt bảy tảo nguyện vọng của tôi cho anh em trong ba điều này :

Thứ nhất, để chứng tỏ anh em tưởng nhớ đến tôi và đến di chúc của tôi, anh em hãy luôn luôn yêu thương nhau;

Thứ hai, anh em hãy luôn luôn quý trọng và tuân theo thánh đức nghèo khó là bà chúa của chúng ta;

Thứ ba, anh em hãy luôn luôn tỏ ra trung thành và tùng phục

đối với các chức sắc và tất cả các giáo sĩ của Hội thánh, Mẹ chúng ta.

## 2.6 Huấn ngôn I : 13-18 :

Tất cả những ai không hiệp thông với Thánh khí ấy mà dám rước Chúa, là ăn và uống lấy án phạt cho mình (x. 1Cr 11, 29).

Vậy hỡi con cái loài người, cho đến bao giờ lòng vẫn chai đá? (Tv 4, 3). Tại sao không nhìn nhận sự thật và tin vào Con Thiên Chúa (x. Ga 9, 35)? Ngày đây, hàng ngày Người hạ mình xuống (x. Pl 2, 8) như xưa Người rời ngai vàng (Kn 8, 15) mà đến trong lòng đức Trinh nữ. Hàng ngày người đến với chúng ta một cách khiêm nhường. Hàng ngày Người rời cung lòng Chúa Cha (x. Ga 1, 18) để ngự xuống trên bàn thờ, trong tay linh mục.

## 2.7 Kính mừng Đức Trinh Nữ đầy Ơn Phúc

Kính chào Bà,  
Nữ hoàng thánh thiện,  
Thánh mẫu của Thiên Chúa,  
Maria nữ trinh đã trở thành ngôi đền thờ,  
được Chúa Cha chí thánh trên trời tuyển chọn.  
Chúa Cha cùng với Chúa Con chí thánh dấu yêu  
Và Chúa Thánh Thần, Đấng bảo trợ,  
đã thánh hiến Bà.  
Bà đã được và đang được  
tràn đầy ơn phúc và mọi điều thiện hảo.  
Kính chào Bà, cung điện của Chúa.  
Kính chào Bà, nhà tạm của Chúa.  
Kính chào Bà, ngôi đền của Chúa.  
Kính chào Bà, hoàng bào của Chúa.

Kính chào Bà, nữ tì của Chúa.  
 Kính chào Bà, thân mẫu của Chúa. Và  
 kính chào toàn thể các nhân đức thánh thiện của Bà:  
 Nhờ Chúa Thánh Thần thi ân và chiếu sáng,  
 quý vị được đổ xuống trong tâm hồn các tín hữu,  
 để biến đổi những con người bất tín,  
 nên những tôi tớ trung thành của Thiên Chúa.

### **2.8 Kính mừng các Nhân đức**

Kính chào Nữ hoàng Khôn ngoan,  
 xin Chúa phù hộ Bà,  
 cùng với Em Bà, Thánh nữ Đơn sơ tinh tuyề̄n.  
 Kính chào Thánh nữ Nghèo khó, xin Chúa phù hộ Bà, cùng  
 với Em Bà là Thánh nữ Khiêm nhường.  
 Kính chào Thánh nữ Bác ái, xin Chúa phù hộ Bà, cùng với  
 Em Bà là Thánh nữ Tuân phục.  
 Kính chào toàn thể các nhân đức rất thánh,  
 xin Chúa phù hộ quý Bà, Quý Bà từ Chúa mà đến  
 và bởi Chúa mà ra.  
 Không ai trên toàn cõi trần gian  
 có được một trong các nhân đức  
 mà tiên vàn không phải chết đi.  
 Ai có được một nhân đức,  
 mà không xúc phạm đến các nhân đức khác  
 là có tất cả.  
 Ai xúc phạm đến một nhân đức,  
 thì không được nhân đức nào,  
 lại còn xúc phạm đến tất cả các nhân đức (x. Gc 2, 10).  
 Mỗi nhân đức đều đánh bại nết xấu và tội lỗi.  
 Thánh đức khôn ngoan  
 đánh bại Sa-tan và mọi mưu chước của nó.

Thánh đức đơn sơ tinh tuyề̄n  
 đánh bại mọi thứ khôn ngoan trần tục (x. 1 Cr 2, 6),  
 mọi kiểu khôn ngoan vị kỷ.  
 Thánh đức nghèo khó  
 đánh bại lòng tham lam, ham mê của cải  
 và bận tâm về đời này.  
 Thánh đức khiêm nhường  
 đánh bại tính kiêu căng mọi người  
 cũng như mọi quyền lực của thế gian.  
 Thánh đức bác ái  
 đánh bại mọi chước cám dỗ của ma quỉ và xác thịt, cùng mọi  
 nỗi sợ hãi của con người tự nhiên (x. 1 Ga 4, 18).  
 Thánh đức tuân phục  
 đánh bại những ý muốn tự nhiên và vị kỷ.  
 cùng kèm hâm được bản năng thấp hèn  
 để bắt nó phục tùng tinh thần, và vâng lời anh em.  
 Con người ấy  
 sẽ hoàn toàn tùng phục mọi người trên trần gian,  
 và không những tuân phục loài người,  
 mà cả gia súc và dã thú.  
 Với con người ấy / chúng có thể làm gì tùy ý,  
 theo như Chúa từ trên cho phép (x. Ga 19, 11).

### **2.9 Niềm vui đích thực**

Anh Lê-ô-nác-đô kể lại rằng: một hôm kia, tại Nhà Thờ  
 Đức Bà, thánh Phanxicô gọi Anh Lê-ô lại và bảo: “Này Anh

Lêô, hãy viết đi”. Anh ấy đáp: “Thưa cha, con đã sẵn sàng”. Người tiếp: “Anh hãy viết thế nào là niềm vui đích thực. Có người đưa tin đến và nói rằng: tất cả các giảng sư ở Pari đã gia nhập Dòng ta, anh hãy viết: đấy không phải là niềm vui đích thực. Cũng thế, tất cả các chức sắc bên kia núi An-pơ, các Tổng Giám mục và các Giám mục, đến cả vua nước Pháp và vua nước Anh đều đã vào Dòng; Anh hãy viết: đấy không phải là niềm vui đích thực. Cả điều này nữa: các anh em tôi đã đến với các dân ngoại và đưa họ hết thảy trở về với đức tin; và thêm điều này nữa, tôi được Thiên Chúa ban cho ơn đặc biệt là chữa lành các bệnh nhân và làm được nhiều điều lạ lùng; tôi nói rõ với anh rằng, tất cả những điều ấy không đưa lại niềm vui đích thực.

Vậy, thế nào là niềm vui đích thực ?

Này nhé, tôi đi từ Perugia về, mãi tới đêm khuya mới về đến nhà. Lúc này là mùa đông, đường lầy lội và trời lạnh rét. Nước mưa đông cứng ở gấu áo tôi và quất vào đôi chân, làm rách da chảy máu. Mình mẩy lấm lem, tê cứng, tôi đến trước cửa nhà. Sau khi tôi đã gõ cửa và kêu van hồi lâu mới có một anh nọ ra hỏi: “Ai đây ?” Tôi trả lời : “Tôi là Phanxicô đây !”

Anh ấy liền quát : “Cút đi ! Giờ này không phải là lúc để đi ra ngoài; mà đừng vào đây”.

Tôi nài nỉ. Anh lại đáp: “Cút đi ! Đồ ngớ ngẩn và dốt nát ! đừng đến đây nữa. Chỗ này đã lắm người như vậy rồi, không cần đến mà nữa đâu !”

Tôi vẫn đứng trước cửa và van nài : “Vì lòng mến Chúa, xin cho tôi trú chân đêm nay”.

Anh ấy liền đáp: “Không được đâu ! Hãy lại nhà các thầy dòng Thập tự mà xin”.

Tôi nói thật với anh rằng: nếu tôi vẫn giữ được lòng kiên nhẫn và không tức tối, thì đó mới là niềm vui đích thực, nhân

đức đích thực và phúc cứu độ cho linh hồn”.

### 3. KINH NGUYỆN CỦA THÁNH PHANXICÔ

#### 3.1 Bài ca Anh Mặt Trời (1)

Lạy Thiên Chúa tối cao,  
Toàn năng và tốt lành,  
Mọi vinh quang và danh dự,  
Lời chúc tụng và ngợi khen,  
Đều thuộc về Ngài,  
Và xứng hợp cho riêng mình Ngài,  
Ôi Đấng tối cao.  
Không một ai xứng đáng gọi Danh Ngài.  
Ngợi khen Chúa, lạy Chúa tôi,  
Với muôn loài tạo vật,  
Đặc biệt nhất ông anh Mặt Trời,  
Anh là ánh sáng ban ngày,  
Nhờ anh, Ngài soi chiếu chúng tôi,  
Anh đẹp và tỏa ánh rạng ngời,  
Anh tượng trưng Ngài, ôi Đấng tối cao.

Ngợi khen Chúa, lạy Chúa tôi,  
Vì chi Trăng và muôn Sao  
Chúa tạo dựng trên nền trời;  
Lung linh, cao quý và diễm lệ.

Ngợi khen Chúa, lạy Chúa tôi,  
Vì anh Gió, Không khí và Mây trời,  
Cánh thanh quang và bát tiết từ thời,  
Nhờ anh, Chúa bảo tồn muôn vật.

Ngợi khen Chúa, lạy Chúa tôi,  
Vì chi Nước,  
Thật lợi ích và khiêm nhu,

Quí hóa và trinh trong.  
Ngợi khen Chúa, lạy Chúa tôi,  
Vì anh Lửa,  
Nhờ anh, Chúa sáng soi đêm  
Anh đẹp và vui tươi,  
Hùng tráng và mạnh mẽ.

Ngợi khen Chúa, lạy Chúa tôi,  
Vì chi chúng tôi, là mẹ Đất,  
Chi đỡ nâng, chi dù dắt,  
Chi sinh ra bao thứ trái,  
Hoa muôn màu giữa ngàn cổ đại.  
Ngợi khen Chúa, lạy Chúa tôi,  
Vì những người biết thứ tha.  
Nhân danh tình yêu Chúa,  
Chiểu bệnh tật ưu phiền.  
Phúc cho ai chấp nhận trong an hòa,  
Vì lạy Chúa tối cao,  
Ngài sẽ tặng triều thiên.

Ngợi khen Chúa, lạy Chúa tôi,  
Vì chi Chết đang đợi chờ thân xác  
Không ai sống trên đời hòng thoát nổi.  
Bất hạnh người khi lâm chung,  
Hồn còn mang tội trọng !  
Phúc thay người trong giờ chi tới,  
Thánh ý Ngài một mực tuân theo,  
Chết thứ hai không làm hại được.

Hãy ngợi khen và chúc tụng Chúa tôi,  
Hãy tạ ơn và phụng sự Người  
Với trọn lòng khiêm hạ.

**Bài ca Anh Mặt Trời** (2)

(bản dịch của Hoàng Kim, Nguyễn Hữu Phú, Nguyễn Ngọc Tỉnh, OFM – 1982)

- \* Lạy Chúa Trời cao cả,  
Đấng nhân hậu toàn năng,  
Ngài xứng đáng lãnh nhận  
Tiếng ca ngợi hát mừng,  
Danh dự và vinh quang  
Với muôn lời cung chúc !  
Ngợi khen Ngài thánh đức  
Thật là phải đạo thay,  
Người phàm ai đáng được  
Gọi Danh Thánh của Ngài ?
- \* Muôn lạy Chúa con thờ, /con xin ca tụng,  
Vì Ngài đã dựng nên muôn loài muôn giống,  
Đặc biệt hơn cả là ông **anh Mặt Trời**,  
Để cho có ngày và để sáng soi.  
Anh đẹp tuyệt vời, anh rạng ngời rực rỡ,  
Lạy Chúa Tối Cao, anh là hình ảnh Chúa !
- \* Con xin ca tụng, /muôn lạy Chúa con thờ,  
**Vì chị Hằng** và ức triệu **ngôi Sao**,  
Những đèn trời quý giá Chúa treo lơ lửng,  
Đêm đêm vàng vặc, xinh đẹp biết chừng nào !
- \* Muôn lạy Chúa con thờ, /con xin ca tụng,  
Vì anh **Gió ngàn**, anh **Không Khí**, chị **Mây**,  
Và để muôn loài có cửa ăn nuôi dưỡng,  
Chúa cho **tứ thời bát tiết** đổi thay.
- \* Con xin ca tụng, /muôn lạy Chúa con thờ,  
**Vì chị Nước** thật vô cùng ích lợi,  
Tuy cao quý và trinh trong mãi mãi,  
Nhưng chị rất bình thường, rất khiêm nhu.

- \* Muôn lạy Chúa con thờ, /con xin ca tụng,  
Vì Chúa cho **anh Lửa** sáng soi đêm,  
Anh có duyên, thiên hạ thích ngắm nhìn,  
Vui tính lạ, anh hào hùng bất khuất.
- \* Con xin ca tụng, /muôn lạy Chúa con thờ,  
Vì người chị chúng con, là bà **Mẹ Đất**  
Chị bế bồng dìu dắt lũ em thơ,  
Cho trái trăng ngon lành, cỏ hoa thơm ngát.
- \* Muôn lạy Chúa con thờ, /con xin ca tụng,  
Vì bao **người rộng lượng thứ tha**  
Bởi lòng yêu mến Chúa :  
Gian khổ, yếu đau, chẳng nề hà !
- \* Lạy Chúa Trời cao cả,  
Phúc thay ai một mực sống hiền hòa,  
Vì Ngài sẽ thương triều thiên quý giá.
- \* Con xin ca tụng, /muôn lạy Chúa con thờ,  
**Vì chị Chết** đang sẵn chờ thân xác,  
Thật trong cõi người ta  
Chẳng ai là thoát được.  
Vô phúc thay kẻ nào  
Chết còn mang tội ác,  
Nhưng quả là hạnh phúc cho ai  
Khi bất ngờ chị tới,  
Đang thi hành ý Chúa miệt mà.  
Vì đâu cái chết thứ hai  
Cũng không tác hại cho đời họ đâu !
- \* Muôn loài hỡi, /nào dâng câu chúc tụng,  
Tiếng hát mừng lên Thiên Chúa của tôi,  
Và hãy đem cả tấm lòng khiêm tốn  
Mà tạ ơn Chúa và phụng thờ Người.

### 3.2 Lời mời gọi ngợi khen Thiên Chúa

Hãy kính sợ Thiên Chúa và tôn vinh Người (Kh 14: 7).  
 Chúa thật xứng lãnh nhận  
 Lời ca tụng và danh dự. (Kh 4:11)  
 Hỡi tất cả những ai kính sợ Chúa,  
 Hãy ca ngợi Người đi (x. Tv 21: 24)  
 Kính mừng Ma-ri-a đầy ơn phúc,  
 Đức Chúa Trời ở cùng Bà (Lc 1: 28)  
 Ca ngợi Chúa đi, hỡi trời cao đất thấp (x. Tv 68: 35)  
 Ca ngợi Chúa đi, hỡi sông dài biển cả (x. Đn 3: 78)  
 Chúc tụng Chúa đi, hỡi con cái Chúa Trời (x. Đn 3: 82)  
 Đây là ngày Chúa đã dựng nên,  
 Nào ta hãy vui mừng hoan hỉ (Tv 117: 24)  
 Ha-lê-lui-a , Ha-lê-lui-a , Ha-lê-lui-a !  
 Vạn tuế vua Israel ! (Ga 12: 13)  
 Hỡi toàn thể chúng sinh,  
 Ca ngợi Chúa đi nào (Tv 150: 6)  
 Hãy ca ngợi Chúa, vì Người nhân từ (Tv 146: 1)  
 Hỡi những ai đang đọc kinh này,  
 Nào chúc tụng Chúa đi (Tv 102: 21)  
 Hỡi muôn loài tạo vật, hãy chúc tụng Chúa  
 (x.Tv 102:22)  
 Hết mọi giống chim trời, hãy ca ngợi Chúa  
 (x. Đn 3: 80; Tv 148: 7-10)  
 Hỡi các em bé, nào ca ngợi Chúa đi (x. Tv 112: 1)  
 Hỡi nam thanh nữ tú, nào ca ngợi Chúa đi (Tv 148: 22)  
 Con Chiên đã bị giết,  
 Thật xứng đáng lãnh nhận  
 Muôn lời ca tụng,  
 Danh dự với vinh quang (x. Kh 5: 12)  
 Nào ta cùng chúc tụng

Ba Ngôi chí thánh và một Chúa duy nhất.  
 Xin thánh Tổng lãnh Thiên thần Micae  
 Bảo vệ chúng con trong cuộc giao tranh.

### **3.3 Kinh ngợi khen Thiên Chúa tối cao :**

(LUU BÚT GỎI CHO ANH LÊÔ)

Ngài là Thiên Chúa thánh thiện,  
 duy minh Ngài làm nên những kỳ công (Tv 76, 15)  
 Ngài mạnh mẽ  
 Ngài vĩ đại (x. Tv 85, 10),  
 Ngài cao cả,  
 Ngài là Vua toàn năng,  
 Lạy Cha chí thánh (Ga 17, 11),  
 Ngài là Vua thống trị trời đất (x. Mt 11, 25).  
 Ngài là Ba Ngôi và là Một Thiên Chúa,  
 Thần trên mọi chư thần (x. Tv 135, 2).  
 Ngài là sự thiện, bao gồm mọi sự thiện,  
 siêu vượt mọi sự thiện,  
 Là Thiên Chúa hằng sống và chân thật (x. ITx 1, 9).  
 Ngài là tình yêu, là bác ái;  
 Ngài là cẩn nguyên của sự khôn ngoan,  
 Ngài là hiện thân của đức khiêm nhường  
 và lòng nhẫn nại,  
 Ngài tuyệt diệu,  
 Ngài nhân từ,  
 Ngài là nơi nương tựa an toàn,  
 Ngài là chốn nghỉ ngơi,  
 Ngài là nguồn vui,  
 Ngài khơi niềm hi vọng và hân hoan,  
 Ngài cho chúng con nêu công chính và tiết độ.  
 Ngài là tất cả kho tàng sung mãn của chúng con.  
 Ngài tuyệt diệu, Ngài nhân từ,

Ngài là Đấng che chở, giữ gìn và bảo vệ chúng con,  
 Ngài là sức mạnh,  
 Ngài là suối nước mát mẻ.  
 Chúng con trông cậy Ngài,  
 Chúng con tin tưởng Ngài,  
 Chúng con yêu mến Ngài.  
 Ngài là hạnh phúc chan chứa  
 và là sự sống đời đời của chúng con:  
 Ngài là Đức Chúa lớn lao và kỳ diệu,  
 Là Thiên Chúa toàn năng,  
 Đấng cứu tinh nhân hậu.

### 3.4 Kinh Tung Hô

Thánh, thánh, chí thánh,  
 Đức Chúa là Thiên Chúa toàn năng,  
 Đấng hiện có, đã có và đang tới (x. Kh 4, 8):  
**CHÚNG TA HÃY CA TUNG  
VÀ SUY TÔN NGƯỜI ĐẾN MUÔN ĐỜI.**  
 Lay Chúa là Thiên Chúa chúng con,  
 Ngài xứng đáng lanh nhận  
 Muôn lời ngợi khen,  
 Vinh quang và danh dự  
 Cùng muôn lời cung chúc (x. Kh 4, 11):  
**CHÚNG TA HÃY CA TUNG  
VÀ SUY TÔN NGƯỜI ĐẾN MUÔN ĐỜI.**  
 Con Chiên đã bị giết  
 Thật xứng đáng lanh nhận  
 Quyền lực và giàu sang,  
 Khôn ngoan và sức mạnh,  
 Danh dự với vinh quang  
 Cùng muôn lời cung chúc (Kh 5, 12):

**CHÚNG TA HÃY CA TUNG  
VÀ SUY TÔN NGƯỜI ĐẾN MUÔN ĐỜI.**  
 Hãy chúc tụng Chúa Cha, Chúa Con  
 và Chúa Thánh Thần  
**CHÚNG TA HÃY CA TUNG  
VÀ SUY TÔN NGƯỜI ĐẾN MUÔN ĐỜI.**  
 Chúc tụng Chúa đi  
 Hỡi mọi công trình của Chúa (Đn 3, 57):  
**CHÚNG TA HÃY CA TUNG  
VÀ SUY TÔN NGƯỜI ĐẾN MUÔN ĐỜI.**  
 Nào ca ngợi Chúa đi,  
 Hỡi tất cả tôi trung của Chúa  
 Hỡi những ai lớn nhỏ  
 Hằng kính sợ THIÊN CHÚA (x. Kh 19, 5):  
**CHÚNG TA HÃY CA TUNG  
VÀ SUY TÔN NGƯỜI ĐẾN MUÔN ĐỜI.**  
 Hãy ca ngợi Thiên Chúa quang vinh,  
 Hỡi trời cao đất thấp (x. Tv 68, 35):  
**CHÚNG TA HÃY CA TUNG  
VÀ SUY TÔN NGƯỜI ĐẾN MUÔN ĐỜI.**  
 Hỡi mọi loài thụ tạo, trên trời và dưới đất,  
 trong lòng đất và ngoài biển khơi,  
 hỡi muôn loài hết thảy (x. Kh 5, 13):  
**CHÚNG TA HÃY CA TUNG  
VÀ SUY TÔN NGƯỜI ĐẾN MUÔN ĐỜI.**  
 Vinh danh Chúa Cha và Chúa Con,  
 Cùng vinh danh Thánh Thần Thiên Chúa:  
**CHÚNG TA HÃY CA TUNG  
VÀ SUY TÔN NGƯỜI ĐẾN MUÔN ĐỜI.**  
 Từ muôn đời như chính hiện nay,  
 Luôn mãi đến thiên thu vạn đại. A-men:

CHÚNG TA HÃY CA TUNG  
VÀ SUY TÔN NGƯỜI ĐẾN MUÔN ĐỜI.

**Lời nguyện :**

Lạy Thiên Chúa toàn năng, chí thánh,  
vĩ đại và cao cả:  
Chúa bao gồm mọi sự thiêng siêng vượt mọi sự thiêng,  
chính Chúa là sự thiêng toàn hảo,  
chỉ một mình Chúa là tốt lành (x. Lc 18, 19).  
Chúng con xin dâng về Chúa mọi lời ca tụng,  
mọi vinh quang, mọi lời cảm tạ,  
mọi vinh dự, mọi lời cung chúc  
và tất cả những gì là tốt đẹp.  
Xin được như vậy. Xin được như vậy. A-men.

**3.5 Kinh đọc trước tượng Thánh giá San Damiano**

Lạy Thiên Chúa tối cao và vinh hiển, xin chiếu sáng cõi lòng tăm tối của con.  
Xin ban cho con đức tin ngay thẳng, đức cậy vững vàng,  
và đức mến hoàn hảo.  
Lạy Chúa, xin ban cho con được ơn hiểu biết tỏ tường, để con chu toàn sứ mạng thánh thiện và chân thật Chúa giao phó. Amen.

**3.6 Kinh Lạy Cha quang diẽn** của Cha Thánh Phanxicô

**Lạy Cha chúng con :** Đấng vô cùng thánh thiện,  
Cha là Đấng tạo dựng, cứu chuộc,  
an ủi và cứu độ chúng con  
**Cha ngự trên trời :** giữa các thiên thần và các thánh.  
Cha soi sáng để các ngài hiểu biết,  
vì lạy Cha, chính Cha là ánh sáng.

Cha đốt lửa tình yêu để các ngài yêu mến,  
vì chính Cha là tình yêu.  
Cha ở trong các ngài  
và trao ban chan chứa để các ngài được hạnh phúc,  
vì chính Cha là sự thiêng tuyệt vời và vĩnh cửu.  
Từ nơi Cha phát xuất mọi sự thiêng,  
không có Cha thì không có sự thiêng nào cả.

**Chúng con nguyện danh Cha cả sáng :**

Xin cho chúng con được hiểu biết Cha  
để chúng con nhận ra  
các hồng ân Cha ban thì bao la,  
các lời hứa Cha vững vàng,  
uy quyền Cha cao cả  
và phán quyết Cha thẳm sâu.

**Nước Cha trị đến :**

Xin Cha thương ngự trị trong lòng chúng con  
và đưa chúng con vào Nước Cha,  
nơi chúng con sẽ được thấy Cha rõ ràng,  
yêu mến Cha hết tình,  
sống với Cha hạnh phúc,  
vui hưởng Cha đời đời.

**Ý Cha thể hiện dưới đất cũng như trên trời :**

Xin cho chúng con được yêu mến Cha hết lòng,  
nghĩa là luôn luôn nghĩ đến Cha (x. Lc 10: 27) ;  
hết linh hồn,  
nghĩa là quy hướng mọi nỗ lực của chúng con về Cha,  
tìm cách tôn vinh Cha trong mọi sự ;  
hết sức lực, nghĩa là tận dụng tất cả nghị lực,  
các khả năng của linh hồn và thể xác,  
để phụng sự tình yêu của Cha mà thôi.  
Xin cho chúng con được yêu mến tha nhân

như chính mình,  
nghĩa là hết sức giúp đỡ họ nhận biết tình yêu của Cha,  
vui mừng về những điều thiện hảo của họ  
cũng như của chính chúng con,  
thông cảm khi họ gặp khốn khó  
và không làm phiền bất cứ người nào (x. 2 Cr 6: 3)

**Xin Cha cho chúng con hôm nay lương thực hằng ngày:**

Là Đức Giêsu Kitô, Con Cha yêu dấu  
và là Chúa chúng con,  
để tưởng nhớ, hiểu biết  
và tôn vinh tình yêu của Người đối với chúng con,  
cũng như lời nói, việc làm  
và những đau khổ Người đã chịu vì chúng con.

**Và tha nợ chúng con :**

vì lòng từ bi khôn tả của Cha,  
vì hiệu lực cuộc khổ nạn của Con yêu dấu Cha,  
và vì công nghiệp cũng như lời chuyển cầu  
của Đức Trinh nữ hiển vinh Maria  
và của mọi người Cha đã tuyển chọn.

**Như chúng con cũng tha kẻ có nợ chúng con :**

Khi chúng con không tha thứ trọn vẹn được,  
thì lạy Cha, xin giúp chúng con thứ tha cho trọn vẹn.  
Như thế, vì Cha, chúng con có thể thực lòng  
yêu mến địch thù.  
và sốt sắng cầu nguyện cùng Cha cho họ,  
không hề lấy ác báo ác (x. 1 Tx 5: 15)  
nhưng trong mọi sự, cố làm điều thiện cho họ.

**Xin chở để chúng con sa chuốc cảm dỗ :**

những chước thâm kín hay hiển hiện,  
thình lình hay dai dẳng.

**Nhưng cứu chúng con cho khỏi sự dữ :**

đã qua , đang có và sẽ tới.

Vinh danh Chúa Cha và Chúa Con  
cùng vinh danh Thánh Thần Thiên Chúa,  
tự muôn đời và chính hiện nay,  
luôn mãi đến thiên thu vạn đại. Amen.

**3.7 KÍNH CHÀO ĐỨC TRINH NỮ MARIA**

Kính chào Bà,  
Nữ hoàng thánh thiện,  
Thánh mẫu của Thiên Chúa,  
Maria nữ trinh đã trở thành ngôi đền thờ,  
được Chúa Cha chí thánh trên trời tuyển chọn.  
Chúa Cha cùng với Chúa Con chí thánh dấu yêu  
Và Chúa Thánh Thần, Đấng bảo trợ, đã thánh hiến Bà.  
Bà đã được và đang được tràn đầy ơn phúc và mọi điều thiện  
hảo.  
Kính chào Bà, cung điện của Chúa.  
Kính chào Bà, nhà tạm của Chúa.  
Kính chào Bà, ngôi đền của Chúa.  
Kính chào Bà, hoàng bào của Chúa.  
Kính chào Bà, nữ tì của Chúa.  
Kính chào Bà, thân mẫu của Chúa.  
Và kính chào toàn thể các nhân đức thánh thiện của Bà:  
Nhờ Chúa Thánh Thần thi ân và chiếu sáng, quý vị được đổ  
xuống trong tâm hồn các tín hữu, để biến đổi những con  
người bất tín, nên những tôi tớ trung thành của Thiên Chúa.

### 3.8 BỘ KINH THƯƠNG KHÓ

(Khởi đầu những thánh vịnh mà Cha thánh Phan-xi-cô chúng ta đã sắp xếp lại để tôn kính, tưởng niệm và ca ngợi cuộc khổ nạn của Chúa. Phải đọc các thánh vịnh này vào mỗi giờ kinh ban ngày và ban đêm. Bắt đầu bằng **Kinh tối ngày thứ năm Tuần thánh**. Vì trong đêm ấy Đức Giêsu Kitô, Chúa chúng ta bị phản bội và bị bắt.

Đây là cách thức thánh Phan-xi-cô đọc. Bộ, Thần tượng này: Trước hết, Người đọc lời kinh mà Đức Chúa và cũng là Thầy chúng ta đã dạy: “**Lạy Cha chí thánh chúng con**” với **Kinh Tung hô** “Thánh, thánh, chí thánh” như đã được chép trên (3.4). Sau **Kinh Tung hô với lời nguyện**, Người đọc điệp ca “Lạy thánh nữ đồng trinh Maria”. Rồi Người đọc các thánh vịnh kính Đức Mẹ; sau đó Người đọc những thánh vịnh khác tự ý Người chọn. Cuối cùng Người mới đọc các thánh vịnh tôn kính cuộc khổ nạn. Cuối thánh vịnh, Người lại đọc điệp ca. “Lạy Thánh nữ đồng trinh Maria”. Xong điệp ca thì giờ thần tượng kết thúc.)

## PHẦN I: DÀNH CHO TAM NHẬT VƯỢT QUA CỦA TUẦN THÁNH VÀ CÁC NGÀY TRONG NĂM

### KINH TỐI

**Điệp ca:** (đọc với tất cả các bài Thánh vịnh)

**Lạy Thánh nữ đồng trinh Maria, không ai trong các phụ nữ trên trần gian sánh được cùng Bà.**

**Bà là ái nữ và nữ tì của Đức Vua rất cao cả,  
là Chúa Cha trên trời.**

**Bà là thân mẫu của Chúa chí thánh chúng con,  
Đức Giêsu Kitô.**

**Bà là hiền thê của Chúa Thánh Thần.**

**Xin cầu bầu cho chúng con, cùng với thánh Tổng lãnh Thiên Thần Micaen, các đạo binh thiên quốc và toàn thể các thánh bên cạnh Con yêu dấu chí thánh của Bà: Người là Chúa và là Thầy chúng con.**

**Vinh danh ...**

## THÁNH VỊNH (bài I)

Lạy Chúa,

Đường đời con, con đã kể hết với Ngài, Nước mắt con, con đã giải bày trước Thánh nhan (Tv 55, 8b-9).

Mọi kẻ thù con những mong hâm hại (Tv 40, 8a) Chúng nhất trí bàn nhau tìm mưu kế (Tv 70, 10c).

Chống lại con, chúng làm điều ác cho Ngài, lấy hận thù đập lại lòng con thương mến (Tv 108, 5).

Thay vì thương con, chúng lại hạ nhục, phẫn con, con chỉ biết nguyện cầu (Tv 108, 4).

Lạy Cha chí thánh của con (Ga 17, 11), là Vua trời đất, xin đừng nỡ rời xa con, vì cơn nguy khốn đến gần bên, và không có ai cứu giúp (Tv 21, 12).

Xin cho địch thù phải tháo lui vào ngày con cầu cứu, con biết chắc rằng, Ngài là Thiên Chúa phù hộ con (Tv 55, 10).

Bạn hữu và thân nhân đều xông tới hại con, bà con ruột thịt đều xa lánh (Tv 37, 12).

Chúa làm cho bạn bè lánh xa và coi con như đồ ghê tởm, con bị phó nộp và không tìm ra lối thoát (Tv 87, 9).

Lạy Cha chí thánh (Ga 17, 11). Xin đừng cất xa bàn tay cứu trợ (Tv 21, 20). Lạy Chúa, xin đưa mắt nhìn và cứu giúp con (Tv 70, 12).

Xin Ngài quan tâm phù trợ, Lạy Chúa là Thiên Chúa cứu độ con (Tv 37, 23). Vinh danh Chúa Cha và Chúa Con, cùng

vinh danh Thánh Thiên Chúa ; tự muôn đời và chính hiện nay, luôn mãi đến thiêng thu vạn đại. Amen.

**\* Lưu ý :**

Điệp ca **Lạy Thánh nữ đồng trinh Maria** trên đây được đọc vào mọi giờ kinh, thay thế cho Điệp ca, bài đọc văn, thánh thi, xướng đáp và lời nguyện, vào giờ Kinh Sách cũng như vào mọi giờ Kinh. Giờ nào cũng chỉ có điệp ca này với thánh vịnh riêng.

**Cuối kinh, thánh Phan-xi-cô luôn luôn đọc :**

**Chúng ta hãy chúc tụng Chúa là Thiên Chúa hằng sống và chân thật.**

**Hãy luôn dâng về Người lời ca ngợi, vinh quang và danh dự, muôn lời cung chúc và mọi điều thiện hảo. Amen.**

## KINH SÁCH

**Điệp ca: Lạy Thánh nữ đồng trinh Maria. . .**

(xem trang 107)

### THÁNH VỊNH (bài II)

Lạy Chúa là Thiên Chúa cứu độ con, trước thánh nhan, đêm ngày con kêu cứu (Tv 87, 2).

Nguyện cho lời kinh vọng tới Ngài, xin lắng nghe tiếng lòng thốn thức (Tv 87, 3).

Mong Chúa quan tâm và thương cứu mạng, ban ơn giải thoát, vì có kẻ ghét con (Tv 68, 19).

Vì Ngài là Đấng đã đưa con ra khỏi dạ mẹ, là chốn con trông cậy, từ thuở con còn bú mớm ; Vừa lọt lòng mẹ, con đã được

trao phó cho Chúa (Tv 21, 10).

Từ khi con còn trong lòng mẹ, Ngài đã là Thiên Chúa phù hộ con, xin Ngài đừng nỡ rời xa con (Tv 21, 11).

Ngài biết rõ con bị người đời chửi mắng, lại mang vào thân túi hổ với kinh hoàng (Tv 68, 20).

Những kẻ làm khổ con, Ngài nhìn thấy cả, lòng con chỉ nghĩ tới túi hổ với gian truân (Tv 68, 21).

Nỗi sầu riêng, mong người san sẻ, luống công chờ, không được một ai; đợi người an ủi đôi lời, trông mãi trông hoài mà chẳng thấy đâu (Tv 68, 21)!

Lạy Chúa, phuơng gian ác nổi lên chống đối, bọn cưỡng quyền tìm hại mạng sống con, chúng đâu có kể chi đến Ngài (Tv 85, 14).

Thân con kể như đã nằm dưới huyệt tựa như người cô độc nằm giữa đám tử thi (Tv 87, 5-6a).

Còn Ngài là Cha chí thánh của con, là Đức Vua, là Thiên Chúa phù hộ con (Tv 37, 23).

Xin Ngài quan tâm phù trợ, Lạy Chúa là Thiên Chúa cứu độ con (Tv 37, 23).

### KINH GIỜ NHẤT

**Điệp ca: Lạy Thánh nữ đồng trinh Maria. . .**

(xem trang 107)

### THÁNH VỊNH (bài III)

Xin thương xót con cùng, lạy Chúa,

xin Ngài thương xót con,

Con xin phó thác hồn con nơi Ngài (Tv 56, 2a).

Dưới bóng cánh Ngài, nay con ẩn náu,

Cho tới khi nào hết tai họa khổ đau (Tv 56, 2b).

Con kêu lên Cha là Chúa thánh thiện và cao cả Ngài đã từng thi ân giáng phúc cho con (Tv 56, 8).

Tự trời cao, Người ban ơn xuống và giải thoát con, hạ nhục kẻ thù đang chà đạp con (Tv 56, 4).

Chúa ban xuống tình thương và lòng thành tín của Ngài,

Ngài đã giải thoát con (Tv 56, 4-5a)

Khỏi đối phượng cường bạo

Khỏi người thù ghét mạnh thế hơn con (Tv 17, 18).

Dưới chân con, chúng giăng cạm bẫy,

Chúng đã làm con té nhào (Tv 56, 7)

Trước mặt con, chúng đào hầm đào hố,

nhung chính chúng lại sa chân (Tv 56, 7)

Lòng con sẵn sàng, lạy Chúa, lòng con đã sẵn sàng,

Con sẽ hát ca và ngâm câu thánh vịnh (Tv 56, 8).

Thức dậy đi, vinh quang ta hỡi,

Thức dậy đi, hỡi đàn săt đàn cầm,

Ta sẽ vùng dậy lúc hừng đông (Tv 56, 9).

Lạy Chúa, trước mặt chư dân, con sẽ tán dương Chúa.

Giữa lòng muôn nước, con ngâm câu thánh vịnh (Tv 56, 10).

Vì tình thương của Ngài cao ngất trời xanh, và lòng thành tín vượt ngàn mây thẳm (Tv 56, 11).

Lạy Thiên Chúa con thờ,

Xin biểu dương uy phong khắp cõi trời,

Và chiếu tỏa vinh quang đầy mặt đất (Tv 6, 12).

## KINH GIỜ BA

*Điệp ca: Lạy Thánh nữ đồng trinh Maria...*  
(xem trang 107)

## THÁNH VỊNH (bài IV)

Xin thương xót con cùng, lạy Chúa, vì Người ta chà đạp thân con, và suốt ngày tấn công chèn ép (Tv 55,2).

Địch thù con giày xéo suốt ngày,  
Bè lũ tấn công nhiều vô kể (Tv 55,3).

Mọi kẻ thù bày mưu hãm hại con

Chúng buông lời điêu ngoa bôi nhọ con (Tv 40, 8-9).

Những kẻ rình hại mạng con,

Cùng nhau bàn mưu lập kế (Tv 70,10b).

Chúng bước ra ngoài,

Rồi họp nhau bàn tán (Tv 40, 7-8a).

Thấy con ai cũng chê cười,

Lắc đầu bỉu mỏ buông lời mỉa mai (Tv 21,8).

Thân sâu bọ chử người đâu phải,

Con bị đòn mắng chửi dể duỗi (Tv 21,7).

Con nên trò cười cho thù địch,

Và cho cả hàng xóm láng giềng,

Bạn bè thân thích cũng đều kinh hãi (Tv 30,12).

Lạy Cha chí thánh (Ga 17,11),

Xin đừng cất xa bàn tay cứu trợ,

Xin trông nhìn con mà thương bênh đỡ (Tv 21,20).

Xin Ngài quan tâm phù trợ,

Lạy Chúa là Thiên Chúa cứu độ con (Tv 37,23).

**KINH GIỜ SÁU**

*Điệp ca: Lạy Thánh nữ đồng trinh Maria...*  
(xem trang 107)

**THÁNH VỊNH (bài V)**

Con lớn tiếng kêu lên cùng Chúa,  
Con lớn tiếng cầu khẩn Chúa thương (Tv 141,2).  
Lời cầu nguyện, xin giải bày lên Chúa,  
Nỗi ngọt nghèo, kể lể trước thiên nhan (Tv 141,3).  
Này hồn con tiêu hao kiệt quệ,  
Nhưng chính Ngài biết rõ mọi nẻo con đi (Tv 141,4).  
Trên quang đường này con đang tiến bước,  
Quân kiêu hãnh gài bẫy chờ con (Tv 141,4).  
Con đưa mắt nhìn sang bên hữu,  
Chẳng một ai thèm nhận biết con (Tv 141,5).  
Không chỗ nào cho con lánh nạn,  
Có ai thèm lo tới mạng con (Tv 141,5).  
Ấy cũng vì Ngài mà con gánh chịu nhục nhakensc, mà xấu hổ phủ lấp mặt mày (Tv 141,5).  
Anh em nhà kể con như người dựng nước lã,  
Hàng máu mủ xem con bằng khách lạ mà thôi (Tv 68,9).  
Lạy Cha chí thánh (Ga 17,11),  
Con hăng say lo việc nhà Chúa,  
Nên chi lời kẻ thoa mạ Ngài,  
Này chính con hứng chịu (Tv 68,10).  
Chúng vui mừng vì con lâm nạn,  
Chúng xúm vào đánh con túi bụi,  
Thế mà con chẳng hiểu lẽ gì (Tv 34,15).  
Kẻ ghét con vô cớ,  
Nhiều hơn tóc trên đầu (Tv 68,5).

Bọn thù con vô lý,  
Lại mạnh thế hơn con,  
Chẳng lấy chi của người,  
Thế mà con phải trả (Tv 68,5).  
Bọn chứng nhân gian dối đứng lên,  
Hạch hỏi con những điều chúng chẳng biết (Tv 34,11).  
Con làm ơn, chúng lại trả oán (Tv 34,12),  
Con theo đuổi điều lành,  
Thì chúng đả kích con (Tv 37,21).  
Ngài là Cha chí thánh của con,  
Là Đức Vua, là Thiên Chúa phù hộ con (Tv 43,5).  
Xin Ngài quan tâm phù trợ,  
Lạy Chúa là Thiên Chúa cứu độ con (Tv 37,23).

**KINH GIỜ CHÍN**

*Điệp ca: Lạy Thánh nữ đồng trinh Maria...*  
(xem trang 107)

**THÁNH VỊNH (bài VI)**

Hỡi mọi khách qua đường,  
Xin để mắt nhìn xem,  
Có đớn đau nào như của tôi đây (Ac 1,12)  
Quanh tôi bầy chó đã bao chặt  
Bọn ác nhân từ phía bùa vây (Tv 21,17).  
Chúng đưa mắt nhìn tôi chòng chọc,  
Áo mặc ngoài chúng đem chia chác,  
Còn áo trong, cũng bắt thăm luộn (Tv 21,18b-19).  
Chúng đâm tôi thẳng cả chân tay,  
Xương cốt tôi chúng đều đếm cả (Tv 21,17c-18).  
Chúng há mồm đe dọa gầm thay,

Khác nào sư tử xé thây vang gầm (Tv 21,14).  
 Tôi tưởng mình như tan ra nước,  
 Toàn thân tôi xương cốt rã rời (Tv 21,15qb).  
 Con tim đau đớn bồi hồi,  
 Mềm như sáp chảy rơi bởi ruột gan (Tv 21,15c).  
 Sức lực tôi đã héo tàn,  
 Lưỡi với hàm dính lại cùng nhau (Tv 21,16ab).  
 Thay vì đồ ăn, chúng trao mệt đắng,  
 Tôi khát nước, lại cho uống dấm chua (Tv 68,22).  
 Trong bụi tro cõi chết, chúng đã xô tôi vào (Tv 21,16c).  
 Tôi đau đớn, chúng còn gây thêm thương tích (Tv 68,27b).  
 Tôi thiếp ngủ, rồi tôi chỗi dậy (Tv 3,6),  
 Vì Cha tôi, Đấng chí thánh,  
 Đã đón nhận tôi vào chốn vinh quang (x. Tv 72,24c).  
 Lạy Cha chí thánh (Ga 17,11),  
 Ngài đã nắm lấy tay con  
 Và dẫn con đi theo thánh ý Ngài,  
 Rồi Ngài đã đưa con lên chốn vinh quang (Tv 72,24).  
 Con được điều gì trên trời cao  
 Con ao ước gì dưới mặt đất  
 Ngoài Ngài ra (Tv 72,25)  
 Chúa phán: Hãy nhìn xem, hãy nhìn xem,  
 Nay ta đây là Thiên Chúa  
 Ta được nâng lên trên mọi dân tộc,  
 Ta được nâng lên khỏi mặt đất này (x. Tv 45,11).  
 Chúc tụng Chúa Trời, Chúa It-ra-en (Lc 1,68)  
 Đã đổ máu cháu báu Người ra  
 Mà cứu chuộc các tôi tớ Người.  
 Người sẽ chẳng bỏ rơi  
 Tất cả những ai trông cậy nơi Người (Tv 33,23).  
 Chúng tôi biết rằng Người đang ngự đến,  
 Người sẽ ngự đến xét xử công minh (x. Tv 95,13b).

**KINH CHIỀU**

*Điệp ca: Lạy Thánh nữ đồng trinh Maria...*  
 (xem trang 107)

**THÁNH VỊNH (bài VII)**

Vỗ tay đi nào, muôn dân hỡi,  
 Mừng Thiên Chúa, hãy cất tiếng hò reo! (Tv 46,2).  
 Vì Đức Chúa là Đấng tối cao, khả úy,  
 Là Đại vương thống trị khắp địa cầu (Tv 46,3).  
 Vì Chúa Cha chí thánh trên trời,  
 Vua chúng ta có truớc muôn thế kỷ,  
 Đã sai Con yêu dấu Ngài đến tự trời cao,  
 Và thực hiện ơn cứu độ nơi trần thế (Tv 73,12).  
 Trời, vui lên; Đất, hãy nhảy mừng, Biển gầm vang cùng  
 muôn hải vật,  
 Ruộng đồng cùng muôn loài chim trong đó, nào hoan hỉ (Tv 95,11-12a).  
 Hát lên mừng Chúa một bài ca mới,  
 Hát lên mừng Người, hỡi toàn thể địa cầu (Tv 95,1).  
 Vì Chúa thật vĩ đại, xứng muôn lời ca tụng,  
 Khả tôn khả úy, vượt trên hết chư thần (Tv 95,4).  
 Dâng lên Chúa, hỡi chư dân,  
 Dâng lên Chúa, vinh quang và danh dự,  
 Dâng lên Chúa vinh quang xứng danh Người (tv 95,7-8a).  
 Hãy dâng Người thân mình anh em,  
 Thánh giá Người, anh em hãy vác,  
 Bước tới cùng theo thánh chỉ Người ban (x. Lc 14,27; 1 Pr 2,21).  
 Hỡi toàn thể địa cầu, hãy run sợ truớc Thánh nhan,  
 Hãy nói với chư dân:

Tử trên cây gỗ, Chúa vinh quang thống trị (Tv 95,9b-10).  
 Người đã lên trời,  
 Ngự bên hữu Chúa Cha chí thánh.  
 Lạy Chúa, xin biểu thị uy phong khấp cõi trời,  
 Và chiếu tỏa vinh quang đầy mặt đất (Tv 56,12).  
 Chúng tôi biết rằng Người đang ngự đến,  
 Người sẽ ngự đến xét xử công minh (x. Tv 95,13b).

## PHẦN II: MÙA PHỤC SINH

### KINH TỐI (THỨ BẨY TUẦN THÁNH)

*Điệp ca: Lạy Thánh nữ đồng trinh Maria. . .*  
(xem trang 107)

### THÁNH VỊNH (bài VIII)

Lạy Chúa Trời, xin tối giúp con,  
 Muôn lạy Chúa, xin mau phù trợ.  
 Xin cho chúng xấu hổ thẹn thùng,  
 Những kẻ tìm hại mạng con.  
 Xin cho chúng xéo lui bẽ mặt,  
 Những kẻ mong họa cho con.  
 Xin cho chúng quay lui xấu hổ,  
 Những đứa nói với con: Đáng kiếp ! Đáng kiếp !  
 Ước chi mọi kẻ tìm kiếm Chúa  
 Đều mừng vui hoan hỉ trong Ngài !  
 Và những ai cảm mến ơn Ngài tế độ  
 Luôn nói rằng: “Thiên Chúa vĩ đại thay”

Thân phận con khốn khổ nghèo hèn,  
 Xin mau đến cứu con, lạy Chúa.  
 Ngài là Đấng phù trợ, là Đấng giải thoát con,  
 Lạy Chúa, xin Ngài đừng trì hoãn (Tv 69, 2-6).  
 (Đọc Thánh vịnh này mỗi ngày vào giờ Kinh tối, cho đến bát nhạt lễ Hiện xuống).

### KINH SÁNG (LỄ PHỤC SINH)

*Điệp ca: Lạy Thánh nữ đồng trinh Maria. . .*  
(xem trang 107)

### THÁNH VỊNH (bài IX)

Hát lên mừng Chúa một bài ca mới,  
 Vì Người đã thực hiện bao kỳ công (Tv 97, lab).  
 Tay phải Người đã tác thành người Con yêu dấu,  
 Cánh tay Người đã cứu độ Đấng thánh của Người (Tv 97, lcd).  
 Chúa đã biểu dương ơn Người cứu độ,  
 Mạc khải đức công chính trước mặt chư dân (Tv 97, 2).  
 Hôm nay, Chúa đổ tình thương xuống,  
 Và đêm nay vang lên bài ca chúc tụng Người (Tv 49, 1).  
 Đây là ngày Chúa đã làm nên,  
 Nào ta hãy vui mừng hoan hỉ (Tv 117, 24).  
 Vạn tuế Đấng nhân danh Chúa mà đến,  
 Đức Chúa là Thượng đế,  
 Người tỏa sáng trên ta (Tv 117, 26a. 27a).  
 Trời, vui lên; đất, hãy nhảy mừng,  
 Biển gầm vang cùng muôn hải vật,  
 Ruộng đồng cùng muôn loài trong đó, nào hoan hỉ (Tv 95, 11-

12a).

Dâng lên Chúa, hỡi chư dân,  
 Dâng lên Chúa vinh quang và danh dự,  
 Dâng lên Chúa vinh quang xứng Danh Người (Tv 95, 7-8a).  
 Hỡi vương quốc trần gian,  
 Nào hát khen Thượng đế,  
 Để chúc mừng Đức Chúa,  
 Hãy ngâm câu thánh vịnh (Tv 67, 33a).  
 Hãy chúc tụng Thiên Chúa,  
 Đấng tiến lên chốn trời cao,  
 Về phía đông (Tv 67, 33-34).  
 Nay Người lên tiếng, tiếng thật uy hùng,  
 Hãy tôn vinh Thiên Chúa trên Ít-ra-en,  
 Ánh quang huy và uy lực của Người  
 Chiếu tỏa trên mây trời (Tv 67, 34-35).  
 Kỳ diệu thay, Chúa ngự giữa hàng chư thánh.  
 Thiên Chúa Ít-ra-en,  
 Sẽ ban tặng cho dân  
 Dũng lực và uy quyền.  
 Xin chúc tụng Thiên Chúa (Tv 67, 36).  
 VINH DANH. . . .

**KINH GIỜ NHẤT**

*Điệp ca: Lạy Thánh nữ đồng trinh Maria. . .*  
 (xem trang 107)

**THÁNH VỊNH :**

"Xin thương xót, con cùng, lạy Chúa..."  
 (Thánh vịnh bài III, xem trang 110).

**KINH GIỜ BA - GIỜ SÁU - GIỜ CHÍN****THÁNH VỊNH :**

"Hát lên mừng Chúa một bài ca mới..."  
 (Thánh vịnh bài IX, xem trang 118).

**KINH CHIỀU****THÁNH VỊNH :**

"Võ tay đi nào, muôn dân hỡi..."  
 (Thánh vịnh bài VII, xem trang 116).

**PHẦN III:****CÁC NGÀY CHÚA NHẬT  
VÀ CÁC NGÀY LỄ TRỌNG**

Sau đây là những Thánh vịnh cũng do Cha thánh Phanxicô sắp xếp, để dùng thay cho những thánh vịnh ca ngợi cuộc khổ nạn của Chúa trên đây, vào các ngày Chúa nhật và các ngày lễ trọng, từ Bát nhật lễ Hiện xuống cho đến Mùa Vọng, và từ Bát nhật lễ Hiển linh cho đến Thứ Năm lễ Tiệc ly của Chúa. Xin hiểu rằng, ta đọc các thánh vịnh này vào ngày ấy, vì đó là ngày lễ Vượt qua của Chúa.

**KINH TỐI****THÁNH VỊNH :**

"Lạy Chúa Trời, xin tới giúp con..."  
 (Thánh vịnh bài VIII, xem trang 117).

**KINH SÁCH****THÁNH VỊNH :**

"Hát lên mừng Chúa một bài ca mới ..." (Thánh vịnh bài IX, xem trang 118).

**KINH GIỜ NHẤT****THÁNH VỊNH :**

"Xin thương xót, con cùng, lạy Chúa ..." (Thánh vịnh bài III, xem trang 110).

**KINH GIỜ BA**

*Điệp ca: Lạy Thánh nữ đồng trinh Maria...*  
(xem trang 107)

**THÁNH VỊNH (bài X)**

Cả trái đất, hãy tung hô Đức Chúa,  
Hãy ngâm bài thánh vịnh chúc tụng Thánh Danh  
Hãy dâng lời ca tụng tôn vinh Người (Tv 65, 1-2).  
Hãy thưa cùng Thiên Chúa:  
Lạ lùng thay, việc Ngài làm, lạy Chúa,  
Uy lực Ngài vô biên,  
Địch thù phải tùng phục (Tv 65, 3).  
Toàn trái đất phải quỳ lạy tôn thờ,  
Và hát ca mừng Chúa,  
Hát ca mừng Thánh Danh (Tv 65, 4).  
Hỡi những ai kính sợ Chúa Trời,  
Hãy đến nghe tôi kể,  
Bao việc Chúa làm để giúp tôi (Tv 65, 16).  
Miệng tôi kêu lên Chúa,

Lưỡi tôi tán dương Người (Tv 65, 17).

Từ thánh điện, Người đã nghe tiếng tôi,

Lời tôi khẩn nguyện vọng đến tai Người (Tv 17, 7).

Muôn dân hỡi, nào chúc tụng Chúa,

Trỗi vang lên lời tán dương Người (Tv 65, 8).

Mọi sắc tộc trần gian,

Sẽ được Chúa chúc lành,

Và muôn dân thiên hạ

Sẽ tán dương Danh Người (Tv 71, 17).

Chúc tụng Đức Chúa là Thiên Chúa Ít-ra-en,

Duy mình Ngài làm nên những kỳ công vĩ đại (Tv 71, 18).

Muôn đời xin chúc tụng Danh thánh uy nghi,

Toàn trái đất sẽ tràn đầy vinh quang Chúa;

Amen. Amen. (Tv 71, 19).

**KINH GIỜ SÁU**

*Điệp ca: Lạy Thánh nữ đồng trinh Maria...*  
(xem trang 107)

**THÁNH VỊNH (bài XI)**

Xin Chúa đáp lời Ngài trong ngày quān bách,  
Nguyễn Danh Chúa Trời nhà Giacóp,  
Kháng chở che Ngài (Tv 19, 2).

Từ thánh điện, cầu Chúa thương cứu trợ,

Từ Xion, nguyễn Chúa đỡ nâng Ngài (Tv 19, 3).

Xin Chúa hằng nhớ đến

Mọi lễ vật Ngài dâng,

Và vui lòng chấp nhận

Lễ toàn thiêu của Ngài (Tv 19, 4).

Xin Chúa ban cho như lòng Ngài ước nguyện,

Mọi điều Ngài toan tính, xin cho được thành công (Tv 19, 5).  
 Chúng tôi sẽ hoan hỉ vì Ngài chiến thắng,  
 Sẽ được hiển vinh nhờ Danh Thiên Chúa chúng tôi (Tv 19, 6).

**Nguyện Thiên Chúa thực hiện**

Mọi điều Ngài khấn xin.

Giờ đây tôi biết rằng,  
 Chúa đã sai Con của Người đến,  
 Chúa Giêsu Kitô.  
 Và Chúa sẽ xét xử công minh các dân tộc (Tv 9, 9).

Chúa là nơi nương ẩn cho người nghèo khó  
 Và phù hộ họ trong buổi gian truân.

Người nhận biết Thánh Danh

Hãy tin cậy vào Ngài (Tv 9, 10-11).  
 Chúc tụng Chúa là Thiên Chúa tôi thờ (Tv 143, 1),

Vì Người đã đón nhận tôi

Và phù hộ tôi trong ngày nguy biến (Tv 58, 17)

Lạy Chúa, Đấng trợ giúp con,

Con sẽ dàn hát mừng Ngài,

Vì Người đã đón nhận con,

Ngài là Thiên Chúa con thờ

Là Đấng hằng xót thương con (Tv 58, 18).

## KINH GIỜ CHÍN

*Điệp ca: Lạy Thánh nữ đồng trinh Maria. . .*  
 (xem trang 107)

## THÁNH VỊNH (bài XII)

Con đã trông cậy vào Ngài, lạy Chúa,  
 Và sẽ không phải tủi nhục bao giờ.  
 Bởi vì Ngài trung tín,  
 Xin giải thoát và cứu vớt con (Tv 70, 1-2).  
 Xin ghé tai nghe con,  
 Và thương tình cứu độ (Tv 70, 2).  
 Xin tỏ ra là Thiên Chúa chở che con,  
 Là thành trì kiên cố để cứu độ con (Tv 70, 3).  
 Vì lạy Chúa, chính Ngài là Đấng con kiên nhẫn đợi chờ,  
 Từ độ thanh xuân, Ngài là Đấng con trông cậy (Tv 70, 5).  
 Từ dạ mẹ, con đã được Ngài nâng đỡ,  
 Vừa lọt lòng mẹ, con đã được Ngài chở che,  
 Con sẽ ca tụng Ngài chẳng khi ngơi (Tv 70, 6).  
 Miệng con chan chứa lời tán tụng  
 Để ca ngợi vinh quang Ngài,  
 Để suốt ngày tung hô Ngài vĩ đại (Tv 70, 8).  
 Lạy Chúa, xin lấy lòng nhân hậu  
 Mà đáp lời con.  
 Xin mở lượng hải hà  
 Mà đoái thương nhìn đến (Tv 68, 17).  
 Xin đừng lánh mặt tôi tớ Chúa đây  
 Nay con gặp nguy khốn, xin mau nhận lời (Tv 68, 18).  
 Chúc tụng Chúa là Thiên Chúa tôi thờ (Tv 143, 1).  
 Vì Người đã đón nhận tôi  
 Và phù hộ tôi trong ngày nguy biến (Tv 58, 17).  
 Lạy Chúa, Đấng trợ giúp con,  
 Con sẽ dàn hát mừng Ngài,  
 Vì Người đã đón nhận con.  
 Ngài là Thiên Chúa con thờ,  
 Là Đấng hằng xót thương con (Tv 58, 18).

**KINH CHIỀU****THÁNH VỊNH :**

"Vỗ tay đi nào, muôn dân hỡi ..."

(Thánh vịnh bài VII, xem trang 116).

**PHẦN IV:****MÙA VỌNG**

Đây là những thánh vịnh mà Cha thánh Phanxicô cũng đã sắp xếp, để đọc thay cho những thánh vịnh ca ngợi cuộc khổ nạn của Chúa, từ Mùa Vọng cho đến áp lề Giáng Sinh mà thôi.

**KINH TỐI**

*Điệp ca: Lạy Thánh nữ đồng trinh Maria. . .*  
(xem trang 107)

**THÁNH VỊNH (bài XIII)**

Lạy Chúa, Ngài quên con mãi tới bao giờ?  
Tới bao giờ Ngài còn ngoảnh mặt làm ngơ?  
Tới bao giờ con còn phải lo toan,  
Và lòng con đau đớn đêm ngày?  
Tới bao giờ kẻ thù con thắng mãi?  
Lạy Chúa là Thiên Chúa của con,  
Xin đoái nhìn và thương đáp lại.  
Xin Ngài tỏa ánh sáng cho đôi mắt rạng ngời,  
Để con không bao giờ ngủ mê trong cõi chết,  
Để kẻ thù con không thể nói :

"Ta đã thắng nó rồi".

Những kẻ hành hạ con

Sẽ vui mừng hoan hỉ

Nếu thấy con ngã gục.

Nhưng con đây, con tin cậy vào tình thương Chúa.

Được Ngài cứu độ, lòng con sẽ vui mừng.

Con sẽ hát bài ca kính dâng Chúa,

Vì muôn ơn lành Chúa đã thương ban.

Con sẽ đàn ca mừng danh Chúa tối cao (Tv 12, 1-6).

**KINH SÁCH**

*Điệp ca: Lạy Thánh nữ đồng trinh Maria. . .*  
(xem trang 107)

**THÁNH VỊNH (bài XIV)**

Con xin dâng lời chúc tụng,

Lạy Chúa là Cha chí thánh, là Vua trời đất,

Vì Ngài đã ban niềm an ủi cho con (x. Is 12, 1).

Ngài là Thiên Chúa cứu độ con,

Con tin tưởng hành động và không còn sợ hãi (Is 12, 2ab).

Chúa là sức mạnh con,

Là Đấng con ca ngợi,

Chính Ngài cứu độ con (Is 12, 2cd).

Tay hữu Ngài, lạy Chúa, đã biểu dương sức mạnh,

Tay hữu Ngài, lạy Chúa, đã nghiền nát địch quân

Và uy phong Ngài đã lật nhào kẻ thù con (Xh 15, 6-7)

Những ai nghèo hèn, xem đáy mà vui lên,

Hãy tìm kiếm Chúa, các bạn sẽ được sống (Tv 68, 33).

Ca tụng Chúa đi, hỡi trời cao đất thấp,

Hỡi biển sâu, cùng hải vật muôn loài (Tv 68, 35).

Vì Chúa trời sẽ giải cứu Xion,  
 Các thành thị miền Giu-đa, Người sẽ tái thiết (Tv 68, 36).  
 Người nghèo sẽ đến đó định cư,  
 Và nhận đất ấy làm gia nghiệp (Tv 68, 36).  
 Dòng giống các tôi tớ Chúa,  
 Sẽ chiếm hữu làm quê hương.  
 Những người mến chuộng Thánh Danh  
 Sẽ được an cư trong xứ sở ấy (Tv 68, 37).

**KINH GIỜ NHẤT****THÁNH VỊNH :**

"Xin thương xót, con cùng, lạy Chúa..."  
 (Thánh vịnh bài III, xem trang 110).

**KINH GIỜ BA****THÁNH VỊNH :**

"Cả trái đất, hãy tung hô Đức Chúa..."  
 (Thánh vịnh bài X, xem trang 121).

**KINH GIỜ SÁU****THÁNH VỊNH :**

"Xin Chúa đáp lời Ngài..."  
 (Thánh vịnh bài XI, xem trang 122).

**KINH GIỜ CHÍN****THÁNH VỊNH :**

"Con đã trống cậy vào Ngài, lạy Chúa..."  
 (Thánh vịnh bài XII, xem trang 124).  
 (bài Thánh vịnh XII, xem trang 158)

**KINH CHIỀU****THÁNH VỊNH :**

"Võ tay đi nào, muôn dân hối..."  
 (Thánh vịnh bài VII, xem trang 116).

**PHẦN V****MÙA GIÁNG SINH  
CHO TÓI BÁT NHẬT LỄ HIỂN LINH****KINH CHIỀU**

(LỄ GIÁNG SINH)

*Điệp ca: Lạy Thánh nữ đồng trinh Maria...*  
 (xem trang 107)

**THÁNH VỊNH (bài XV)**

Hãy reo vui mừng Chúa  
Đấng cứu độ chúng ta (Tv 80, 2).

Hãy cất tiếng hân hoan  
Tung hô Thiên Chúa hằng sống và chân thật (Tv 46, 2).

Vì Người là Thiên Chúa tối cao, khả úy,  
Là Đại vương cai trị cả hoàn cầu (Tv 46, 3).

Vì Chúa Cha chí thánh trên trời  
Vua chúng ta có trước muôn thế kỷ,  
Từ trời cao đã gửi Con yêu dấu  
Sinh bởi Đức Trinh Nữ Maria (Tv 73, 12).

Người sẽ gọi Ta: “Cha là Cha của con”;  
Và Ta sẽ đặt Người làm trưởng tử  
Cao cả hơn vua chúa trần gian (Tv 88, 27-28).

Hôm nay, Chúa đã đổ tình thương xuống  
Và đêm nay vang lên bài ca chúc tụng Người (Tv 41, 9ab).

Đây là ngày Chúa đã làm nên,  
Nào ta hãy vui mừng hoan hỉ (Tv 117, 24).

Vì Hài nhi chí thánh và dấu yêu  
Đã được ban cho chúng ta,  
Đã sinh ra cho chúng ta ở ngoài đường,  
Được đặt nằm trong máng cỏ  
Vì Người không có chỗ trong lữ quán. (x. Is 9, 6; Lc 2, 7).

Vinh danh Thiên Chúa trên các tầng trời,  
Bình an dưới thế cho loài người Chúa thương (Lc 2, 14).

*Trời, vui lên; đất, hãy nhảy mừng,  
Biển gầm vang cùng muôn hải vật,*  
Ruộng đồng cùng muôn loài trong đó,  
Nào hoan hỉ (Tv 95, 11-12a).

Hãy hát dâng Người một bài ca mới,

Hãy hát mừng Người hỡi toàn trái đất (Tv 95, 1).  
Vì Chúa thật vĩ đại, xứng muôn lời ca tụng,  
Khả tôn, khả úy, vượt trên hết chư thần (Tv 95, 4).  
Dâng lên Chúa, hỡi chư dân,  
Dâng lên Chúa vinh quang và danh dự,  
Dâng lên Chúa vinh quang xứng danh Người (Tv 95, 7-8a).  
Hãy dâng Người thân mình anh em, Thánh giá Người, anh em hãy vác, bước tới cùng theo thánh chỉ Người ban. (x. Lc 14, 27; 1 Pr 2, 21).

**PHẦN PHỤ THÊM II****KINH NGUYỆN PHỤNG VỤ CỦA ANH CHỊ EM PSTT**

Theo luật Dòng điều 8, anh chị em Phan sinh tại thế tham dự vào Kinh Nguyện Phụng Vụ theo một trong những cách thức được Hội Thánh đề ra, và như thế, anh chị em làm sống lại các mầu nhiệm của đời sống Đức Kitô.

Kinh nguyện ấy có thể là :

- a. Kinh Sáng hay Kinh Chiều đọc chung hay đọc riêng. Tốt nhất nên đọc chung trong các cuộc họp Huynh đệ đoàn.
- b. Các Giờ Kinh Phụng Vụ dưới dạng rút ngắn và thích nghi của Hội Thánh địa phương.
- c. Kinh Thân tụng ngắn về Đức Trinh Nữ Maria.
- d. Thân tụng Thương khó của thánh Phanxicô Assisi.
- e. Thân tụng 12 Kinh Lạy Cha được phong phú hóa bởi những đoạn Kinh Thánh ngắn và thích nghi với các Giờ Kinh Phụng Vụ. Hình thức kinh nguyện này đang thịnh hành trong nhiều Miền và trong những hoàn cảnh cụ thể, nó rất tiện lợi.

## Các Ân xá của Dòng PS Tại Thế<sup>1</sup>

(29-7-2009: tài liệu này vẫn còn có giá trị và được tìm thấy trong: [www.ciofs.org/doc/tsa1enos.doc](http://www.ciofs.org/doc/tsa1enos.doc))

### TOÀ CÁO GIẢI TÔNG TÒA TOÀ ÂN XÁ

Số. 4/72

Trọng kính Đức Thánh Cha,

Tổng Hội đồng Liên nhánh<sup>2</sup> Dòng Ba Tại Thế của Thánh Phanxicô Atxidi<sup>3</sup> khiêm nhường kính xin tu chỉnh các Ân xá đã được Tòa Thánh ban cho thành viên của Dòng Ba Tại Thế, phù hợp với quy định của Tông Hiến về "Giáo Lý Ân Xá" ngày 1-1-1967, số 14.

Và Thiên Chúa...

**Ngày 22-2-1972**

Với năng quyền đặc biệt và minh nhiên được Đức Thánh Cha trao ban, Tòa Cáo Giải Tông Tòa đã khoan hậu ban tặng ơn Đại Xá cho thành viên được nhắc ở trên, miễn là họ thực hiện hay lặp lại

<sup>1</sup> Các ân xá này, đến nay vẫn còn có hiệu lực, được ban cho Dòng PSTT năm 1972, sáu năm trước khi Đức Giáo hoàng Phaolô VI chuẩn y bản Luật Dòng PSTT ngày 24-6-1978. Các ghi chú này là của người dịch để giải thích các từ ngữ không còn được sử dụng nữa.

<sup>2</sup> Là Hội đồng tiền nhiệm của Đoàn Chủ tịch Hội đồng Quốc tế của Dòng PSTT.

<sup>3</sup> Dòng PSTT (SFO)

ít nhất một cách riêng tư, lời tuyên khấn tuân giữ trọng vẹn các Nội qui của hiệp hội<sup>4</sup>, thực hành trọn vẹn điều kiện thông thường (xưng tội, rước lễ và cầu nguyện theo ý Đức Giáo Hoàng):

1. Vào ngày nhập dòng và ngày tuyên khấn và vào ngày bế mạc kinh lược;
2. Vào các ngày lễ: Đức Mẹ Vô Nhiễm Nguyên Tội; Lễ Thánh Phanxicô Átxidi; Thánh Louis vua; Thánh Elizabeth; Chân phước Luchesius; Thánh Clara; Thánh Margaret thành Cortona, và toàn thể các thánh của Ba nhánh dòng Phanxicô.

Quyết định này có hiệu lực tức khắc và vĩnh viễn, không giới hạn thời gian

Những gì trái ngược đều không có hiệu lực.

Thay mặt Đức Hồng y

G. Sessolo, Nhiếp chính  
M. Venturi, Thư ký

<sup>4</sup> Nói cách khác: Để hưởng Đại xá, các thành viên Dòng PSTT cần lặp lại lời Hứa Sóng Phúc Âm (Lời hứa của Dòng PSTT), cộng thêm việc xưng tội, rước lễ và cầu nguyện theo ý của Đức Giáo hoàng.

## PHẦN PHỤ THÊM III

### CÁC MẪU ĐƠN

#### DÒNG PHAN SINH TẠI THẾ

HĐĐ QUỐC GIA

HĐĐ Miền : .....

HĐĐ Địa phương : .....

#### ĐƠN XIN GIA NHẬP HĐĐ

Kính gửi : Hội đồng HĐĐ .....

Tôi tên là : .....

Sinh ngày : ..... tại :

Hiện ngũ tại : .....

Rửa tội : ..... tại :

Sau thời gian tìm hiểu về Dòng Phan Sinh Tại Thế, tôi cảm thấy yêu mến tinh thần và linh đạo của thánh Phan-xi-cô.

Nay tôi xin Hội đồng cho tôi gia nhập HĐĐ để tiếp tục Thời Kỳ Huấn luyện Khởi đầu.

Kính mong Hội đồng chấp thuận.

Ngày.....  
(ký tên)

Quyết định của Hội đồng HĐĐ : .....  
Ngày.....

#### DÒNG PHAN SINH TẠI THẾ

HĐĐ QUỐC GIA

HĐĐ Miền : .....

HĐĐ Địa phương : .....

#### ĐƠN XIN TUYÊN KHẨN

Kính gửi : Hội đồng HĐĐ .....

Tôi tên là : .....

Sinh ngày : ..... tại :

Hiện ngũ tại : .....

Đã gia nhập HĐĐ : .....  
ngày :

Tôi đã hoàn thành thời gian Huấn luyện Khởi đầu.  
Nay tôi xin Hội đồng cho tôi được Tuyên khấn sống Phúc  
Âm Đức Giê-su Ki-tô theo gương thánh Phan-xi-cô và  
tuân giữ Luật Dòng Phan Sinh Tại Thế.

Thời hạn một năm.

Suốt đời tôi.

Kính mong Hội đồng chấp thuận.

Ngày .....  
(ký tên)

Quyết định của Hội đồng HĐĐ : .....  
Làm tại .....

**MỤC LỤC**

trang

Sắc lệnh phê chuẩn	
của Thánh Bộ Bí tích và Phụng tự	3
<b>PHẦN I : CÁC NGHI THỨC GIA NHẬP DÒNG PSTT</b>	
Những điều cần biết trước	4
Chương I : Nghi thức giới thiệu	10
Chương II : Nghi thức nhập gia	13
Chương III : Nghi thức tuyên khấn	22
Chương IV : Nghi thức tuyên khấn tạm hoặc khấn lại hằng năm	33
Chương V : Kỷ niệm ngày khấn	37
<b>PHẦN II : NHỮNG CUỘC HỌP HUYNH ĐỆ ĐOÀN</b>	
Những điều cần biết trước	39
Chương I : Kinh khai mạc	40
Kinh bế mạc	42
Chương II : Kinh họp Hội đồng Phục vụ	44
Chương III : Cử hành Tu nghị bầu cử	47
Chương IV : Thiết lập Huynh đệ đoàn mới	51
Chương V : Thăm viếng mục vụ hay Thăm viếng huynh đệ	57
<b>PHẦN PHU THÊM I :</b>	
<b>1. CÁC BÀI ĐỌC SÁCH THÁNH</b>	
1.1 Bài đọc I	61
1.2 Thánh vịnh - Đáp ca	66
1.3 Câu xướng trước Phúc âm	69
1.4 Bài Tin Mừng	70
<b>2. CÁC BÀI ĐỌC PHAN SINH</b>	
2.1. Thơ gởi các tín hữu I	78
2.2. Thơ gởi các tín hữu II	80

2.3. Bản Luật Không Sắc Dụ (Luật 1221)	83
2.4. Di Chúc	89
2.5. Di Chúc Sienna	90
2.6. Huấn ngôn	91
2.7. Kính mừng Đức Trinh Nữ Đầy Ơn Phúc	91
2.8. Kính mừng các Nhân đức	92
2.9. Niềm vui đích thực	93
<b>3. KINH NGUYỆN CỦA THÁNH PHANXICÔ</b>	
3.1 Bài ca Anh Mặt Trời (1)	95
Bài ca Anh Mặt Trời (2)	97
3.2 Lời mời gọi ngợi khen Thiên Chúa	99
3.3 Kinh ngợi khen Thiên Chúa tối cao (Lưu bút gửi cho anh Lêô)	100
3.4 Kinh Tung Hô	101
3.5 Kinh đọc trước Thánh giá San Damiano	103
3.6 Kinh Lạy Cha quảng diễn	103
3.7 KÍNH CHÀO ĐỨC TRINH NỮ MARIA	106
3.8 BỘ KINH THƯƠNG KHÓ	107
<b>PHẦN PHU THÊM II :</b>	
Kinh nguyện Phụng vụ	
của anh chị em Phan sinh tại thế	130
Các ơn xá của Dòng PSTT	131
<b>PHẦN PHU THÊM II :</b>	
<b>CÁC MẪU ĐƠN</b>	
1. ĐƠN XIN GIA NHẬP HĐĐ	133
2. ĐƠN XIN TUYÊN KHẨN	134
<b>Ghi Chú :</b>	
(1) Tông thư “Seraphicus Patriarcha” của Đức Thánh Cha Paolô VI ngày 24-6-1978.	
(2) Công Đồng Vaticanô II: Hiến Chế về Phụng Vụ Thánh, #38.	
(3) Luật Dòng Phan Sinh Tại Thế, điều 23.	
(4) Luật Dòng Phan Sinh Tại Thế, điều 22 và 24.	
(5) Luật Dòng, điều 5.	